



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 28 de octubre de 1970

AÑO XXXI :: N.º 10.364
PRECIO: 4.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

AUDIENCIA DE FRANCO A COMISIONES DE HISPANOAMERICA



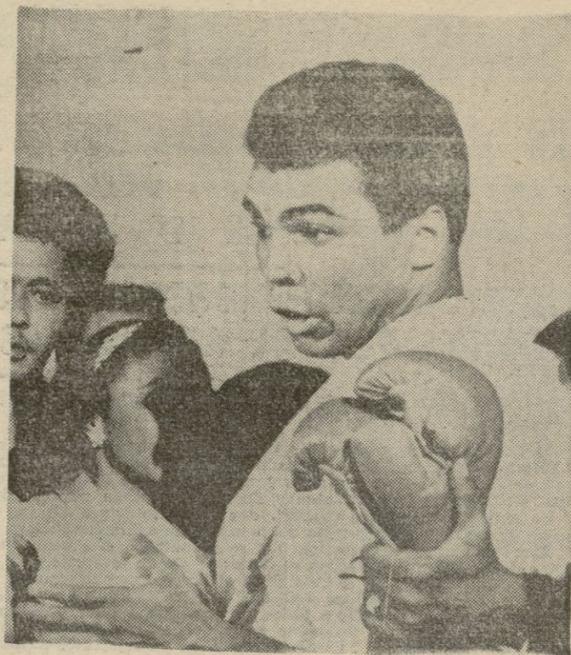
MADRID. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia especial a una comisión de Ministros de Hispanoamérica, acompañados del Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo. En la foto, el Caudillo saluda al canciller colombiano Sr. Vázquez Carrizosa. — (Foto Cifra).

SE LE BUSCA



El general del Ejército chileno, Roberto Viaux, al que se busca por su presunta participación en el complot terrorista que terminó con la vida del general Schneider. — (Telefoto Upi - Cifra).

«CUANDO YO NO ESTE, EL BOXEO VOLVERA A SER NADA»



Aquí ofrecemos la imagen de Cassius Clay comentando su victoria sobre Jerry Quarry. Y en página 3 le ofrecemos una interesantísima crónica de nuestro corresponsal en Nueva York, Guy Bueno, sobre este tema deportivo que reviste una enorme trascendencia política.

TELETIPOS

Fue detenido el hombre que asesinó a Schneider

PATETICA CARTA DE LA SEÑORA CROSS A SU ESPOSO SECUESTRADO

Otro avión ruso desviado a Turquía

Secuestro del General Jefe de las Fuerzas Aéreas del Ecuador

(Páginas 4, 5 y 6)

AEROPUERTO

AYER SE REALIZO EL VUELO INTERNACIONAL N.º 20.000

ESTANCIA DE LOS PRINICIPES DE ESPAÑA, EN PARIS



EN ESTE **NUMERO**

AEROPUERTO

Ayer se realizó el vuelo internacional número 20.000.

LOCAL

Un pueblo con cuatro familias, iglesia y casino.

Más de 136 millones para el saneamiento de Palma.

La cuestación anual contra el cáncer.

Apertura de curso en el Estudio General.

OPINION

«Auténtico martirio»,
Por G. P.

«Libertad, unidad, democracia».

«De cal y de arena».

Editorial: «La presencia extranjera, nuevamente».

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

CONMEMORACION DEL XXXVII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA FALANGE ESPAÑOLA

Mañana jueves día 29 de Octubre, se celebrará en conmemoración del XXXVII aniversario de la Fundación de Falange Española, un Acto Político, a las 20 horas, en el Teatro de la Delegación Provincial de Sindicatos, en el que intervendrá D. Pedro Recuenco Rivera, Secretario General de la Obra Sindical de Cooperación.

Don Pedro Recuenco Rivera es Licenciado en Derecho, Técnico de Información y Turismo, Secretario Técnico Sindical y Letrado Sindical; es Diplomado en Estudios Sindicales y está en posesión de las condecoraciones de Caballero de la Orden de Cisneros y Medalla de Plata al Mérito Sindical.



PARIS. — Los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, que se encuentran en Francia desde el pasado día 23, fueron ayer invitados por el Presidente francés Georges Pompidou a un almuerzo en su honor. En la fotografía, el Presidente francés Georges Pompidou saluda a la Princesa de España, doña Sofía, mientras el Príncipe de España don Juan Carlos saluda a la Sr. de Pompidou, en el Palacio del Eliseo. A la derecha, los Príncipes durante su visita a la Exposición Goya. — (Telefotos Cifra).

IMPORTANTE

Guarde las etiquetas

ACEITES KOIPE y KOIPESOL

Su proveedor, le entregará

UNA PESETA POR LAS DE LITRO Y CINCUENTA CENTIMOS POR LAS DE MEDIO

Es un pequeño detalle para demostrarles nuestro agradecimiento

Distribuidor: **Sal Coli-Colé**

FRANCO RECIBIO EN EL PARDO A VARIOS COMISIONADOS DE PAISES BOLIVARIANOS

«A LO LARGO DE MI VIDA HE RECIBIDO POCAS VISITAS COMO LA VUESTRA, TAN LLENA DE SENTIDO PARA ESPAÑA Y PARA MI», DIJO EL CAUDILLO

LAS REPRESENTACIONES DE HISPANOAMERICA REALIZARON UNA OFRENDA FLORAL ANTE LA ESTATUA DE ISABEL LA CATOLICA

EN EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA TUVO LUGAR UNA RECEPCION

MADRID, 27. (Pyresa). — En la mañana de hoy y en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia especial a una comisión de Ministros y altas personalidades de Colombia, Venezuela, Bolivia, Ecuador, Panamá y Perú, acompañada por el Ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, con motivo de los actos inaugurales del monumento a Simón Bolívar.

Los comisionados, entre los que se encontraba el Primer Introdutor de Embajadores, fueron recibidos al pie de la escalera de honor por alto personal de la Casa Civil y fueron cumplimentados por los Jefes de las Casas Militar y Civil.

Tras saludar el Caudillo a todos los comisionados, el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, pronunció unas palabras de salutación a las que el Jefe del Estado contestó en los siguientes términos:

PALABRAS DE FRANCO

«A lo largo de mi vida, no escasa de entrevistas de valor histórico, he recibido pocas visitas como la vuestra, tan llena de sentido para España y para mí.

Venis con la alta representación civil y militar de un grupo escogido de los países hermanos de América, para participar en el homenaje rendido por España a Simón Bolívar, uno de los grandes héroes de la emancipación americana, síntesis genial de esta raza nuestra, creadora de pueblos para la libertad.

La epopeya del descubrimiento y colonización de América sin parangón en la historia universal, no se hubiera completado sin la formación de nuevos pueblos, hijos de la madre España, del mismo modo que la obra de los padres en nuestras propias familias no culmina hasta la mayoría de edad de los hijos y la creación de nuevos hogares de la misma sangre y apellidos. España no fundó en América factorías mercantiles, ni colonias de explotación. Dio a luz a hijos, a hijos varones en frase de Zorrilla de San Martín. Los educó en las letras y en las armas con todos los recursos de su tiempo y era natural que cuando les llegó la edad, esos hijos fundaran sus propios hogares, sin renunciar a su herencia cultural y espiritual.

Esta y no otra es la interpretación genuina de la emancipación americana. Siglo y medio después de ella, en este solar de la madre patria, más lleno de vitalidad y de energía que nunca, nos reunimos americanos y españoles para proclamarlo así, con el orgullo de una historia inmarcescible y con la promesa de un futuro de fraternidad y de prosperidad.

MADRE DE AMERICA

Al llegar a España, vais a realizar también un acto de profunda significación, llevando una ofrenda floral ante la estatua de aquella gran Reina común, Isabel la Católica, que ha merecido el nombre de «madre de América». Mientras nosotros rendimos honores al emancipador vosotros lleváis flores a la Reina fundadora. Así se junta en una sola devoción el culto de las generaciones que hicieron vuestra y nuestra historia, y se abren los caminos para el porvenir de nuestros pueblos a un lado y otro del mar. Para nosotros españoles, no hay mayores hazañas que las que realizaron los conquistadores, los misioneros y los colonizadores durante tres siglos y las que llevarán a cabo como dignos herederos suyos, los padres de las nuevas naciones americanas del siglo XIX. Para vosotros americanos, de estirpe hispánica y especialmente hijos de Bolívar, no hay mayor orgullo que el de sentirnos partícipes de la misma tradición histórica y hermanos de un pueblo como el español que ha sabido resurgir de sus cenizas en los últimos años y os contempla, a su vez, con entusiasmo, con esperanza y con amor.

Pido a Dios que esta ocasión histórica insigne en la que desfilarán ante Simón Bolívar las banderas y los soldados de España y de Venezuela, de Colombia y del Ecuador, abra para todos nosotros una nueva era de unidad y de grandeza al servicio de toda la comunidad de los pueblos hispánicos.

A continuación, el propio Ministro de Asuntos Exteriores de Colombia entregó al Caudillo una medalla conmemorativa que le ofrece el Presidente de su país.

Durante el acto, el Caudillo se hallaba acompañado de los Jefes de sus Casas Civil y Militar y Ayudantes de Campo.

OFRENDA FLORAL

A continuación, los comisionados se trasladaron al monumento de Isabel la Católica, para proceder al solemne acto de la ofrenda floral. Montaban guardia representaciones de Academias Militares de Venezuela, Colombia, Ecuador, y de los tres Ejércitos españoles, y un batallón de honores del Ministerio del Ejército, con Bandera, banda y música.

Tras escuchar los himnos nacionales de los seis países bolivarianos y de España las comisiones depositaron las coronas de flores. La española fue llevada por don Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores; el Teniente General Castañón de Mena, Ministro del Ejército, y don Carlos Arias Navarro, Alcalde de Madrid. Don Alberto Ritter, Embajador de Panamá, clausuró el acto con un brillante discurso.

El programa de actos se cerró por la mañana con la visita que realizaron los comisionados al Instituto de Cultura Hispánica, en donde les fue ofrecido un vino de honor. El Director del Instituto, don Gregorio Marañón Moya, expuso la historia del monumento, que se trató de erigir por iniciativa del Rey don Alfonso XIII, y que hasta nuestros días no halló cabal realización. «Lo que el General Primo de Rivera —manifestó— Jefe del Gobierno Español de 1923 a 1930 inició poniendo la primera piedra de este monumento, lo ha terminado ahora el Generalísimo Franco. Bolívar, pues, no ha podido tener en España mejores padrinos».

A continuación, en nombre de las misiones diplomáticas asistentes al acto, pronunció unas palabras el Embajador del Perú en Madrid, General Nicolás Lindly, quien presentó el testimonio del reconocimiento de las misiones de los países bolivarianos concurrentes, ante la expresiva recepción tributada por el Instituto. «El Instituto —declaró— constituye la más alta expresión del entendimiento entre España y las nacionalidades americanas y unidas a ella por irrenunciables vínculos de historia, de lengua y de sangre.

Tomaron la palabra, asimismo, el Padre Pedro Pablo Barnaola, en nombre de la comisión colombiana, y don Abel Cruz Santos, Presidente de la Academia de la Historia de Bogotá.

EL OBSEQUIO DE COLOMBIA A FRANCO

MADRID, 27. (Pyresa). — El Presidente de la República de Colombia, señor Misael Pastrana, dirigió una nota muy cordial a S. E. el Jefe del Estado español en la que le anunciaba la entrega de una medalla acuñada en 1741 con motivo de la expedición del Almirante Vernon al puerto colombiano de Cartagena. La medalla es de auténtico valor histórico y presenta en una cara a don Blas de Lezo, Almirante español hincando la rodilla ante su rival inglés, y en la otra la flota británica. Esta medalla fue acuñada para celebrar la esperada victoria de dicha flota.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Doctor Alfredo Vázquez Carrizosa, le entregó el significativo obsequio del Presidente de Colombia y al hacerlo destacó la circunstancia de que dicha medalla acuñada para celebrar una supuesta victoria que a la postre se convirtió en desgracia para el Almirante Vernon, representa hoy uno de los mejores símbolos del valor español.

El Generalísimo Franco agradeció este hondo e histórico gesto del Presidente del país hermano.

REUNION DE TRABAJO LOPEZ BRAVO - PONCE YEPES

MADRID, 27. (Cifra). — El Canciller del Ecuador, José María Ponce Yepes, celebró esta tarde una reunión de trabajo con el Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, en el Palacio de Santa Cruz.

El señor López Bravo se reunirá también, con los Ministros de Relaciones Exteriores de Colombia y de Venezuela, actualmente en Madrid con motivo de las conmemoraciones bolivarianas de estos días.

El jueves próximo, el Ministro López Bravo ofrecerá a sus colegas hispanoamericanos un almuerzo en el Palacio de Viana que tendrá asimismo carácter de trabajo.

CATEDRA «SIMÓN BOLÍVAR»

MADRID, 27. (Cifra). — Para estudiar y conocer el pensamiento del «libertador», ha sido inaugurada esta tarde la cátedra «Simón Bolívar» en el Colegio Mayor colombiano «Miguel Antonio Caro», en acto presidido por los Ministros de Asuntos Exteriores de Colombia, Venezuela y Ecuador y por el Ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella.

Han intervenido en el acto académico el Doctor Luis Villalba-Villalba, Embajador de Venezuela; el historiador Lucio Fabón, de Colombia y el Embajador de España y escritor Ernesto Giménez Caballero.

Todos ellos glosaron y exaltaron la figura de Simón Bolívar, la hermandad hispanoamericana y la obra realizada por España en América.

Cerró el acto, con breves palabras de elogio a «la España del espíritu, de las letras y de la guerra» el Ministro de Asuntos Exteriores de Colombia, Augusto Vázquez Carrizosa.

Funeral en Madrid

POR EL ALMA DE DON ESTEBAN BILBAO Y EGUÍA

ASISTIERON MIEMBROS DEL GOBIERNO Y DE LAS CORTES

MADRID, 27. (Cifra). — El Vicepresidente del Gobierno, Luis Carrero Blanco, el Presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y los Ministros de Trabajo, Vivienda, Justicia, Comercio, Marina, y Secretario General del Movimiento han asistido hoy al solemne funeral celebrado en la Iglesia de Jesús de Medinaceli por el alma de Esteban Bilbao y Egúa, ex-Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

Bilbao Egúa, y numerosos ex-Ministros, entre ellos Iturmendi, Nieto Antúnez, Lora Tamayo, Martín Artajo, González Bueno y Fernández Cuesta. Igualmente estuvieron presentes los Consejeros del Reino, Presidentes de las Comisiones de Cortes, Mesa de las mismas y diversos procuradores, y representando al Alcalde de Madrid, el Concejal y Procurador en Cortes Ezequiel Puig y Maestro-Amado.

El funeral asistieron también los hermanos del Marqués de Padre Villalobos. El funeral fue oficiado por el Padre Villalobos.

EL TIEMPO

BUENO AUNQUE CON ALGUNAS NUBES

MADRID, 27. (Servicio especial de Pyresa). — El anticiclón lo dan los mapas previstos para mañana centrado sobre Francia y extendiendo su área de acción al Mediterráneo occidental y la mayor parte de la península. Solamente el suroeste queda bajo los efectos de una circulación ciclónica de vientos, correspondiendo a la borrasca de los niveles altos existentes en el Golfo de Cádiz y que podrían mantener la nubosidad al dar lugar a alguna precipitación aislada en la baja Andalucía y Extremadura meridional. En Canarias habrá nubosidad variable y riesgos de algún chubasco. En el resto de España, buen tiempo despejado, con persistencia de las nieblas en el Cantábrico o Galicia, cuenca del Ebro y Cataluña.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-2	7	Lyon	2	15
Estocolmo	-1	5	Marsella	5	18
Helsinki	-2	3	Lisboa	11	23
Londres	4	13	Berlín	6	9
Manchester	4	10	Hamburgo	4	10
Birmingham	4	12	Frankfurt	4	19
Amsterdam	8	11	Munich	7	9
Bruselas	5	11	Bonn	4	11
Copenhague	2	8	Roma	6	20
Berna	2	13	PALMA	6	20
París	6	16			

REGULACION DEL PRECIO DE LOS COLEGIOS

LOS PADRES DE FAMILIA DESEAN DAR SU OPINION AL RESPECTO

MADRID, 27. (Pyresa). — La Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y de Padres de Alumnos se ha dirigido al Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, para brindarle la colaboración de los padres en las Juntas Provinciales y Consejos Asesores de Educación, que han de emitir dictamen sobre la regulación de los honorarios de los colegios.

La Confederación fundamenta este ofrecimiento y la aspiración de tal participación, en el hecho de que la Ley General de Educación otorga representación a los padres en distintos órganos consultivos y parece lógico, en su opinión, que en la fijación de los precios de los colegios, los padres no queden reducidos a ser meros contribuyentes, sin intervención alguna en el estudio y regulación de una materia que tanto les afecta.

REUNION INTERBANCARIA HISPANO-YUGOSLAVA

PARA RENOVACION DEL ACUERDO DE PAGOS

MADRID, 27. (Pyresa). — Se han iniciado en el Banco de España las reuniones entre las delegaciones española y yugoslava para la renovación del acuerdo de pagos entre ambos países. Las delegaciones están presididas por don Luis Martín Esplugas, Director adjunto del Instituto Español de Moneda Extranjera, y por el Doctor Mirko Marmolja, del Banco Nacional yugoslavo.

El comercio hispano-yugoslavo ha experimentado un espectacular crecimiento en los últimos años. Nuestras exportaciones a dicho país alcanzaron 392,3 millones de pesetas en 1968; 1.799,1 millones en 1969, y en los nueve primeros meses del año actual, 1.110,4 millones. Por su parte, las importaciones españolas de dicho país fueron: 245,4 millones en 1968; 397,2 millones en 1969, y 358 millones en los nueve primeros meses de 1970.

Se espera que las actuales inversiones desemboquen en un incremento de estos intercambios, que ya ocupan el primer lugar entre los que España realiza con los países del este.

PERU PIDE LA EXTRADICION DE DOS EX-MINISTROS

UNO DE ELLOS, DE HACIENDA, PODRIA ENCONTRARSE EN ESPAÑA

MADRID, 27. (Pyresa). — La Corte Suprema del Perú ha aprobado la petición de extradición por el Gobierno de Lima de los ex Ministros de Hacienda, D. Manuel Ulloa; de Justicia y Culto; D. Guillermo Hoyos; y de Fomento, D. Pablo Carraquín, acusados de firmar un documento por el que eximían a la «International Petroleum Company» de pagar al Perú una elevada deuda.

Según noticias de Lima llegadas a Madrid, la petición de tales medidas de extradición se formulará en breve contra los dos primeros ex Ministros, uno de los cuales —el de Hacienda— podría encontrarse en España. El señor Carraquín falleció recientemente en el extranjero y la posible solitud de extradición en relación con él tendría un carácter puramente político de cara a un esclarecimiento de las acusaciones que se formulan contra sus gestiones.

Una misión turística húngara visitará España

INTEGRADA POR AGENTES DE VIAJES

MADRID, 27. (Pyresa). — Una misión turística húngara llegará a Madrid el próximo sábado para mantener contactos con altos funcionarios del Ministerio español de Información y Turismo y con directivos de agencias de viajes españolas. Integran esta delegación magiar el Subdirector General de la Agencia oficial húngara de Viajes «Ebus», y varios colaboradores suyos.

MUEBLES DECORACION

Fecha
Luis Martí, 31-Tel. 21 25 09

«MISION RESCATE»

MENCION DE HONOR AL COMANDO DEL COLEGIO «LA SALLE» DE INCA

POR LA LOCALIZACION DE UNA SILLA DE CORO EN LA SEO PALMESANA

MADRID, 27. (Pyresa). — El jurado nacional de «Misión Rescate», acaba de conceder los premios y trofeos finales de su IV Campaña a los siguientes grupos y comandos de rescate.

Trofeo de oro y premio especial del Ministro de Educación y Ciencia, al Grupo 355 de la Agrupación Escolar Mixta de Castrojeriz (Burgos) por el hallazgo e identificación del sepulcro de doña Leonor de Castilla, Reina de Aragón.

Trofeo de plata y premio especial de la Dirección General de Bellas Artes, al Grupo 500 de la

Escuela Unitaria de Varea (Logroño) por la identificación de un retablo renacentista de Juan de Beaugrant.
Entre las menciones de honor concedidas figura el Comando del Colegio «La Salle» de Inca (Mallorca) por la localización de una silla de coro de la Catedral de Palma y dibujos inéditos de las restantes desaparecidas. La entrega oficial de dichos premios tendrá lugar en el presente mes de octubre, durante la celebración del II Festival Juvenil.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BRUSELAS

GRAN BRETAÑA INCLUYE GIBRALTAR EN SU CANDIDATURA PARA ENTRAR EN EL MERCADO COMUN

EL PEÑON SERA CONSIDERADO, A EFECTOS «EUROPEOS», COMO EL PRINCIPADO DE MONACO Y LA REPUBLICA DE SAN MARINO

Bruselas, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). No se puede decir que la sesión de negociaciones, a nivel ministerial, entre la Gran Bretaña y el Mercado Común haya ido directamente al bulto y a la resolución de problemas capitales. Más bien ha sido una larga serie de minucias todas ellas importantes y todas ellas representando intereses muy concretos. Da la sensación de que las cosas más esenciales se van dejando y aunque los Ministros europeos han formulado una contestación al documento británico en que se especifica lo que le va a costar a Gran Bretaña entrar en el Mercado Común, se trata un poco de las cuentas del Gran Capitán y es imposible que los criterios se armonicen por el momento. A falta de otras cosas, los negociadores han convenido, siguiendo en esto al pie de la letra la posición de la Comisión europea a la que me referí el pasado sábado, extender al territorio de Gibraltar los beneficios de la adhesión de Gran Bretaña, a tenor de lo que se dispone en el párrafo cuarto del artículo 227 del tratado de Roma. A efectos europeos, Gibraltar es, pues, considerado como Mónaco y San Marino, es decir, como un territorio europeo cuya representación exterior ostenta en este caso Gran Bretaña candidata a la adhesión. No se ha avanzado nada en cambio en lo que se refiere al puerto franco del Peñón, cuestión técnica que se deja para otra ocasión.

LA POLITICA COMERCIAL U.S.A.

La jornada de los Ministros europeos en Luxemburgo ha sido realmente intensa y entre otras cosas se ha elaborado una declaración relativa a las medidas legislativas que Estados Unidos pretende establecer en el marco de su política comercial. Los italianos, siguiendo en esto la posición adoptada por la Comisión Europea hubieran querido una declaración dura y hasta condenatoria en la que los europeos enseñasen un poco los dientes y hasta se permitiesen alguna insinuación respecto a posibles medidas de represalia. Pero al pasar las opiniones al papel ha predominado un criterio moderado. Hay que evitar a toda costa una guerra comercial. Las grandes potencias económicas deben ser conscientes de sus responsabilidades a nivel mundial y han de hacer lo posible no sólo para no agravar las relaciones y no anular el desarrollo ya logrado en el comercio internacional sino también deben abstenerse de hacer nada que entorpezca el crecimiento de las exportaciones de los países en vías de desarrollo. Este tono moderado sirve no sólo de elemental cautela cuando las cosas podrían todavía tener remedio sino también de estímulo para los que en Estados Unidos, comenzando por el Presidente, no son partidarios de acentuar las líneas proteccionistas. La declaración de los Ministros será entregada en Bruselas al Embajador americano ante la CEE.

ESPERANZAS DE ARREGLO

De momento la Comisión Europea no asistirá a la reunión que debía celebrarse próximamente en Bruselas entre los grandes del comercio mundial. El profesor Dahrendorf, Comisario Encargado de las Relaciones Exteriores de la CEE considera inútil la presencia de los europeos al igual que sostienen los ingleses en un momento en que las cosas no están todavía resueltas. Desde aquí da la impresión que la jornada en Luxemburgo ha sido brumosa. Los políticos europeos no pierden nunca la esperanza y saben entre otras cosas que el ejercicio de la política suele ser un ir y venir sobre situaciones límites y sobre crisis más o menos soterradas. Pero todavía es posible que las aguas del comercio mundial vuelvan a su cauce y que por la cuenta que a todos les tiene se llegue a una solución, aunque sea muy provisional, aunque sea sólo como un aplazamiento del conflicto.

BONN

INQUIETUD EN ALEMANIA FEDERAL ANTE LA NOTICIA DE LA ORDENACION DE LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y PANKOW

BONN DESEA QUE ESTAS RELACIONES SE ESTABLEZCAN, EN TODO CASO, SOBRE UNA BASE PRIVADA

Bonn, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — La noticia de la ordenación de las relaciones entre España y la República Democrática Alemana (Pankow) anunciada recientemente por el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha sido acogida en Bonn con un interés no exento de inquietud. Parte de culpa de esto último le corresponde al periódico «Die Welt» que en una información fechada en Madrid le atribuye al Ministro López Bravo la intención de llegar en la ordenación de las relaciones con Pankow al establecimiento de relaciones consulares.

Tanto el portavoz adjunto del Gobierno federal, Von Wechmar, como el portavoz titular del Ministerio de Asuntos Exteriores, Guido Brunner, han declarado que la República Federal no tiene motivos para creer que el Gobierno de Madrid quiera establecer con la Alemania Oriental relaciones más estrechas que las de los demás países industriales amigos de la República Federal. En consecuencia, el Gobierno de Bonn no ve inconveniente alguno en que el de Madrid establezca relaciones económicas, culturales y deportivas con Pankow sobre una base privada. De esto cabe deducir que si bien el Gobierno federal alemán desea que los países industriales y amigos de la República Federal mantengan con Pankow relaciones de tipo extra-político-cultural, deportivas y económicas que puedan aliviar la situación de los diecisiete millones de alemanes orientales, en el caso de las consulares y diplomáticas prefiere que sus amigos no tomen iniciativas precipitadas hasta tanto los Estados alemanes hayan establecido, a través de negociaciones, las bases de su propia coexistencia. En todo caso, el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Guido Brunner, ha precisado ante los periodistas que el Ministro español, señor López Bravo, no ha dejado el menor resquicio de duda al hecho de que la ordenación de las relaciones con Pankow será siempre compatible con la excelente amistad entre España y la República Federal.

MARGEN DE CONFIANZA

Aún dando por descontada la gran sensibilidad «oficial» al tema de las relaciones de los países occidentales con la Alemania Oriental, al margen de confianza y de tolerancia que concede a sus amigos el actual Gobierno socialista-liberal es mucho más amplio del que concede a sus amigos el actual Gobierno socialista-liberal es mucho más amplio del que concedían en otros tiempos los Gobiernos democristianos. El principio según el cual las relaciones extra políticas de los países industriales con Pankow son aconsejables, puesto que ayudan a mejorar la situación de la población, es de cuño socialista-liberal. Pero, eso sí, incluso los gobernantes actuales, no obstante su amplitud de miras respecto al problema de la apertura al este —propia y ajena— advierten una diferencia entre los países socialistas y Pankow, al que no sólo la República Federal, sino todos sus amigos y aliados de la Alianza Atlántica y del Mercado Común consideran capítulo aparte.

Tengo para mí que la ordenación de las relaciones con Pankow anunciada por el señor López Bravo contará en todo momento con la aprobación de la República Federal, ya que con ella no se prejuzga el estatuto político —ni definido ni aceptado todavía por los países occidentales— de la Alemania Oriental y, en cambio, favorece a las dos partes. A España, porque no puede estar ausente en materia cultural, deportiva y económica de una «realidad» que cuenta con diecisiete millones de habitantes. A la Alemania Oriental, o mejor a sus habitantes, porque los aires llegados de fuera hacen más respirable el propio. Y también favorece al Gobierno de Bonn en la medida en que toda apertura prudente al Este de un país amigo destaca la oportunidad de la propia apertura.

Londres

INGLATERRA NO PUEDE DISPONER DE GIBRALTAR SIN CONTAR CON ESPAÑA

LOS HABITANTES DEL PEÑON PRETENDEN HALLAR UNA SOLUCION QUE LES CONVIERTA EN LOS DUEÑOS DEL TERRITORIO

Pero el tiempo pasa y la solución no aparece

LONDRES, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Las recientes declaraciones del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo sobre Gibraltar, han puesto nuevamente de actualidad el tema del Peñón, un poco dormido estos últimos meses en los medios políticos y en la prensa inglesa.

Hoy vuelve sobre el tema el conocido columnista del «Daily Telegraph», Llewellyn Chanter, experto en asuntos de la Commonwealth, diciendo que a pesar de la ayuda proporcionada por el Gobierno británico, junto con la solemne garantía de que la Roca no pasará a ninguna otra soberanía contra los deseos de los gibraltareños, la inquietud persiste entre los «habitantes de la piedra gorda», que ven pasar el tiempo de este «nuevo clima» en las relaciones hispano-británicas, sin que mejoren sus condiciones y sin que atisben la menor clarificación en su futuro.

Los juristas de Gibraltar se devanan continuamente los sesos dándole vueltas y revueltas a todos los tratados, leyes y acuerdos habidos y por haber, intentando encontrar una salida que perpetue su presencia en el Peñón. Chanter informa hoy en el «Telegraph» que mi viejo conocido, Sir Joshua Hassan, «con su astuta mente legal», ha analizado la nueva constitución garantizada a Gibraltar por los ingleses y dice que le ha señalado que en el preámbulo se reconoce específicamente a Gibraltar como una entidad con poder democrático para decidir su propio futuro. ¿Pero qué sucede con el territorio en que vive?, se pregunta.

LOS SUEÑOS DE SIR JOSHUA

El mismo Sir Joshua admite la complejidad del problema, pero cree que está ahí la llave para alcanzar una solución, si Londres y Madrid reconocen a los gibraltareños derecho al territorio —piensa el antiguo «Ministro principal»— que los ingleses pueden concederle pero «la aquiescencia española sería más difícil de obtener». Sir Joshua sueña con esta posibilidad, que permitiría, según él, sentar a Gibraltar a la mesa de unas negociaciones tripartitas. Joshua Hassan, abogado en la vida privada y encuadrado en la oposición en la pública, está en su derecho de buscar soluciones a los problemas de su Comunidad, pero quizás los encontraría más fácilmente si comprendiese que está hablando de un pedazo de la geografía española, al cual España no renunciará nunca, como acaba de señalar de nuevo el Ministro español de Asuntos Exteriores, y del que Inglaterra no puede disponer sin contar con España. Esto lo verá escrito en cualquiera de los libros que tratan del problema, e incluso en los más elementales, sin necesidad de torturar «su astutamente legal» en la búsqueda de soluciones, que por otra parte ya han encontrado las Naciones Unidas.

DON GOMILO

«CUANDO YO YA NO ESTE, EL BOXEO VOLVERA A SER NADA»

HABIA DICHO CASSIUS CLAY HACE POCO MAS DE TRES AÑOS

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «Cuando yo ya no esté, el boxeo volverá a ser nada», había dicho hace poco más de tres años Cassius Clay —o Mohammed Ali— echando así una tea más a la hoguera de los odios que el gran campeón había encendido a lo largo de su fulgurante carrera. El encuentro en Atlanta, en el que después de tres años de exilio del ring, Cassius Clay pulverizó a Jerry Quarry, ha demostrado que aquella frase no fue mera expresión de fatua arrogancia. El boxeo no fue nada en estos últimos tres años de la ausencia forzosa de Mohammed Ali. El combate de Atlanta reunió una vez más en torno al cuadrilátero al público de los auténticos acontecimientos del boxeo. A las mujeres ataviadas con vestuario extravagante, a los hombres arropados en abrigo de visón, con el inmenso cigarro puro clavado entre los dientes. Pero el combate Clay-Quarry fue algo más que la resurrección del extraordinario atleta, también fue un acontecimiento político de profunda y dramática perspectiva. En Atlanta estuvo para demostrarlo la viuda de Martin Luther King, Coretta, quien entregó al Campeón la medalla acuñada en memoria del Premio Nobel de la Paz asesinado en Memphis y enterrado en esta misma Atlanta donde Cassius Clay iba a encandilar una vez más el espíritu de

su pueblo. Coretta King subrayó el gesto afirmando que el tributo no era rendido sólo «a un Campeón del boxeo, sino al camión de la justicia, de la paz y de la unidad». En Atlanta estuvieron el Doctor Ralph Abernathy, sucesor de Martin Luther King, y Whitney Young y Sidney Poitier y tantos otros, y con ellos el orgullo y las esperanzas de la comunidad negra de los Estados Unidos.

Pero Cassius Clay no simbolizó sólo el ansia de igualdad y de justicia de sus hermanos de color, sino también la derrota del Club Atlético de Nueva York, quien en un gesto «chauvinista» rechazado ahora por el propio Tribunal Federal, despojó hace tres años al Campeón de su título. Un Juez americano, Walter Mansfield, ha tenido por fin el valor de condenar como «arbitraria e injustificada» una acción que el resto del mundo aprobó pasivamente, en silencio, a pesar de que Cassius Clay había ganado su título en lucha contra los mejores pugiles nacionales y extranjeros y que, por ende, el plumazo con el que por razones políticas el Club Atlético de Nueva York quiso poner término a su carrera, no tenía por qué ha-

ber sido aceptado por los demás pueblos de la tierra. UNA CAUSA JUSTA. Tres años de ausencia del ring no han logrado enmohecer al extraordinario campeón. Una vez más, lo vimos «flotando como una mariposa y picando como una avispa», según la frase del crítico deportivo del «New York Times». Pero ello es lo único que no ha cambiado en estos últimos tres años. La postura contraria a la guerra en Vietnam que costó a Cassius Clay su título se ha hecho ahora ortodoxa y respetable. Los senadores Fulbright o Mansfield, han condenado desde entonces el conflicto vietnamita en términos no menos vehementes que los que empleara Cassius Clay. La propia administración nixoniana ha decidido retirar gradualmente el cuerpo expedicionario del lejano teatro de operaciones y sobre todo abolir lo más rápidamente posible la conscripción y, con ella, el envío de reclutas forzados a futuras guerras impopulares. Tampoco se duda ya —si jamás se dudó— de la sinceridad del campeón cuando aceptó pagar el precio de la pérdida de su título en el altar de su conciencia. Es evidente que las autoridades militares jamás le hubieran mandado a las trincheras vietnamitas: que su paso por el Ejército hubiera sido un desfile triunfal de exhibiciones pugilísticas ante los «boys» en uniforme. Incluso el Tribunal Supremo de los Estados Unidos ha comprendido ahora los motivos que impulsaron a hombres como Cassius Clay a adoptar su postura de desafío, decidiendo ampliar la base de la objeción de conciencia y decretar que el rasero por el que en el futuro haya de ser medida, no se limite ya a causas puramente religiosas.

América volverá a tener ahora a un auténtico Campeón mundial de los pesos pesados. Pero mucho más importante que este título de gloria es el hecho de que ha sabido cerrar un capítulo de historia no sólo deportiva, sino sobre todo también política, que jamás hubiera debido ser escrito.

MUEBLES DECORACION

Fecha Luis Marti, 31-Tel. 21 25 09

ENTRADA UNICA

150.000 pts.

Resto reducidas cuotas durante 144 meses

Precio total 450.000 pts.

PISOS

LLAVE EN MANO

C/ Teniente Juan Llobera



SALON-COMEDOR
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA
PORTAL DE MARMOL
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%
INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO.
TELEFONO: 23 59 87

«LA PAJARITA, EN LAS CORTES»

Quédese para mañana

Creo haber contado a mis pacientes lectores que en la sesión del pasado viernes, final de la semana parlamentaria, había terminado el turno de los procuradores enmendantes al artículo primero. Se cerró, pues, la semana a falta de las intervenciones de los oradores miembros de la Comisión, más tarde de la ponencia, y los correspondientes turnos de réplica y duplica. Todo esto faltaba para llegar a la síntesis del placer democrático: El voto.

Tampoco esta tarde han alcanzado los señores procuradores la felicidad democrática del voto. No sólo los enmendantes, sino también los miembros de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, están batallando. Han hablado varios, entre ellos tres ex-Ministros y algún ministrable. Nombraré a los ex-Ministros, que son don Fermín Sanz Orrio, don José Solís y don Adolfo Díaz Ambrona, pero la vaga, aventurada, arriesgada y picante calidad de "ministrable" la dejó a la aguda adivinación del lector, y, sobre todo, de los propios interesados.

Don Fermín Sanz Orrio, que habla casi siempre con mucha más intención de la que hace sospechar su bondadosa vehemencia y su oratoria en lenguaje familiar, se ha traído hoy a las Cortes una filipica de regular calibre y la ha descargado sobre la cabeza de los ponentes. La acusación no era minúscula, porque, sin abandonar la cordialidad en el tono, el señor Sanz Orrio ha llegado a decir que se trataba de desmontar las bases más firmes del nacional-sindicalismo. Don José Solís ha insistido en que quedase claro, bajo una u otra fórmula, que los Sindicatos tienen la representación "exclusiva" de los intereses profesionales, y don Adolfo Díaz Ambrona ha establecido finas distinciones jurídicas acerca de la jerarquía de los fines de la Organización Sindical.

Don Jesús Esperabe ha pasado, de pronto, del lenguaje clásico parlamentario al lenguaje de las

revistas escandinavas, y nos ha ilustrado acerca de sus preferencias en un sentido insospechado. "Yo no soy partidario del tercer sexo". Y don Fernando Herrero Tejedor se ha apresurado a subrayar desde la ponencia: "¡Toma, ni yo tampoco!". El señor Esperabe, además de no ser partidario del tercer sexo, no es partidario de la exclusividad de la representación sindical, y tampoco ha mostrado demasiado entusiasmo por la reforma de la empresa. "¿Es la empresa lo único que hay que reformar en este país?", se preguntaba el orador. El cronista mientras escuchaba tan comprometida pregunta, se respondía para su colete que no, que la empresa no es lo único que hay que reformar en este país. El señor Esperabe desea reformar a algunos habitantes de este país, y algunos habitantes de este país querrán reformar, por ejemplo, al señor Esperabe.

El tema de la exclusividad en la representación sindical planteaba el escollo de la existencia de los Colegios Profesionales y de las Cámaras, que tienen también atribuida la representación de los intereses profesionales y que son instituciones reconocidas en una Ley Fundamental como es la de las Cortes. Algunos señores procuradores, como don Eduardo Villegas --que habló en forma muy clara y rotunda-- y don Baldomero Palomares que pronunció un discurso lleno de ardor y casi tocado de emoción, defendían la "exclusividad" y no encontraban obstáculo insalvable en la existencia de los Colegios y las Cámaras.

Algunas matizaciones más fueron añadidas por

otros procuradores, y así intervinieron los señores Lloset Marañón, Lamo de Espinosa, Díaz-Llanos y doña Pilar Primo de Rivera.

Ya hacía el final de las intervenciones de los miembros de la Comisión, y desde uno de los últimos escaños, alguien pidió la palabra. Los taquígrafos se estremecieron. Se les veía inclinados sobre la mesa, concentrados, como si fuesen a tomar la salida para los mil metros. Iba a hablar don Cruz Martínez Esteruelas. Don Cruz Martínez Esteruelas es un orador contra reloj. Habla a velocidad de reactor, sin rozar una palabra, sin trastocar una frase, sin pulverizar la sintaxis, sin dejar mutilado el concepto y sin usar esas palabras normales, corrientes y populares que usáramos ustedes y yo. Don Cruz Martínez Esteruelas habla así como digo pero con términos de precisión jurídica, como si cada una de sus intervenciones fuese un ejercicio de oposiciones a la abogacía del Estado.

Tras él habló don Rodolfo Martín Villa, que había sosegadamente, como un joven que hubiese cumplido los años de Matusalén, y dijo algo acerca de hablar, en las oposiciones, detrás de un opositor como don Cruz Martínez Esteruelas.

Los problemas que planteaba el artículo primero estaban ya planteados, analizados, vistos al trasluz, clasificados y dispuestos para que la ponencia resolviese el rompecabezas de dejar incluidas unas palabras en el artículo y dejar otras fuera de él.

El encargado de ello fue en esta ocasión don Fernando Herrero. La oratoria de don Fernando

Herrero fue hoy más eficaz que brillante, más concisa en la exposición que enfática en el tono. La ponencia no había creído que hubiese necesidad de recoger algunas sugerencias de los señores, pero las aceptaba de buen grado. La ponencia tampoco creía que hubiera necesidad de recoger otras sugerencias de otros señores procuradores y las rechazaba, así sí, con la sonrisa en los labios. La ponencia estaba llena de buena voluntad para intentar interpretar la voluntad mayoritaria de la Comisión, y estaba combatida por las mismas dudas, las mismas perplejidades, los mismos escrúpulos, los mismos deseos, las mismas prudencias, etc. que la Comisión.

La ponencia había leído las declaraciones de la Conferencia Episcopal y había leído --¡entero!-- el informe de la OIT. La ponencia ni tenía razones para aceptar sin más lo que se dijera en cualquiera de esos documentos, ni tenía razones para rechazarlo sin una mediata consideración. Lo que rechazaba la ponencia de plano eran las intenciones "enlevolas" que algún procurador le había atribuido.

Y por fin fue leído el texto reformado, del artículo primero. Un texto que sin duda satisfará a muchos procuradores de la Comisión. Pero varios brazos se alzaron en petición de la palabra. Porque los procuradores no se rinden fácilmente y agotan los expedientes que les concede el reglamento. El señor Martín Sanz pidió el texto por escrito y pidió también a la Presidencia que se suspendiese el debate hasta el día siguiente. Y el Presidente, muy razonablemente, accedió. Pero, muy razonablemente y con mucha amabilidad, advirtió que para el turno de réplica concedería a cada procurador sólo cinco minutos. Cinco minutos nada más. O cinco minutos nada menos, según como se mire. De modo que la aprobación del artículo primero de la Ley Sindical, quedase, de nuevo, para mañana. (Pyresa).

JAIME CAMPANY

LOTERIA NACIONAL

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

Madrid. -- Premios y números a los que han correspondido en el Sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer:

Premiados con 5.000 pesetas, los números terminados en: 036 060 069 119 125 151 188 204 204 204 218 396 396 401 412 429 571 583 638 643 651 666 668 689 689 786 796 857 895 927 978

Como se observará, el número 204 o terminación ha salido tres veces premiado; el número 396 ó terminación ha salido dos veces premiado y el número 689 ó su terminación, también ha salido dos veces premiado.

Premiados con 50.000 pesetas los números terminados en: 9.766 9.769

Premiados con 150.000 pesetas los siguientes números:

33.610 (Barcelona), 14.776 (Avilés, Badajoz, Alicante, Córdoba, Lugo, Avilés, Sevilla, Barcelona, Sueca y Alhama de Aragón), 37.524 (Abrivesca, Santa Cruz de Tenerife, Miranda de Ebro, Irún, Madrid, Santander, Barcelona, Valencia, Basauri, Alora), 14.236 (Valencia, Madrid, Algeciras, Toluca, Murcia, Santander, Barcelona, Bilbao y Alcázar de San Juan)

TERCER PREMIO. 500.000 pesetas al número:

58.120

(Villanueva de la Serena) Aproximaciones de 15.250 ptas.

a los números anterior 58.119 y posterior 58.121.

Centenas de 5.000 ptas. a los números comprendidos entre el 58.101 al 58.200 a excepción del número 58.120.

SEGUNDO PREMIO: 1.500.000 pesetas al número:

8.664

(Calzada de Calatrava, Almería, Cádiz, Elbar, Murcia, Salamanca, Barcelona, Valencia, Bilbao, Santa Coloma Gramanen).

Aproximaciones de 30.000 pesetas a los números anterior 08.665 y posterior 08.665.

Centenas de 5.000 ptas. a los números comprendidos entre el 08.601 al 08.700, excepto el número 08.664.

PRIMER PREMIO: 2.500. pesetas al número:

48.041

Madrid. Aproximaciones de 65.000 pesetas a los números anterior 48.040 y posterior 48.042.

Centenas de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 48.001 al 48.100, a excepción del número 48.041.

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 41. Reintegro de 500 pesetas a los números terminados en 1.

COPA GENERALISIMO

EL ATCO. BALEARES, ELIMINADO

Perdió en la Condomina, frente al Murcia (1-0)

Murcia, 27. Alfíl. -- El Murcia ha vencido hoy al Atlético Baleares por un gol a cero, en partido de vuelta correspondiente a la Copa del Generalísimo. En el encuentro de ida, el resultado había sido de empate a cero.

El gol que le concede la eliminatoria al equipo local fue marcado en el segundo tiempo, a los 33 minutos, en una jugada por sonal de Pablo, a pase de Rosendo

Como se esperaba, teniendo en cuenta el 0-0 registrado en el partido de ida, el encuentro de hoy ha sido de un completo cerrojo de los visitantes, especialmente en la primera parte. El Murcia se vio imposibilitado durante estos primeros 45 minutos de realizar ataques efectivos, ante la maraña de hombres formada ante la puerta de Vallespir.

En el segundo tiempo, el equipo insular abrió su juego, sin embargo, consiguió mantener su portería imbatida hasta el minuto 33 en que se produjo el único tanto del encuentro y de la eliminatoria.

Dirigió, regularmente, el en-

cuentro, el señor Campillo, del centro.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ATCO. BALEARES: Vallespir; Grau, Lliteras, Monterde; Asensio, Paco; Rodri, Ferragut, Tóbal, Miralles y Pepito.

REAL MURCIA: Zaragoza, Robles, Villacampa, Rebellón; Melgarejo (Valenzuela), Ramos; Rosendo, Jerónimo, Aleza, Sergio y Pablo.

Destacaron por el equipo local Pablo y Rebellón, mientras que el Atco. Baleares tuvo como destacados a Ferragut, Asensio y Vallespir.

LA PONENCIA PRESENTO AYER UN NUEVO TEXTO DEL ARTICULO PRIMERO

Madrid, 27. (Pyresa). -- Continuaron esta tarde los debates sobre el artículo primero del proyecto de Ley Sindical en el seno de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes. Su Presidente, don Joaquín Bau, concedió la palabra a los miembros de la Comisión, finalizado en la semana anterior el turno de los procuradores enmendantes.

La discusión giró sobre los dos temas ya debatidos en sesiones precedentes: Alusión en el artículo primero al Fuero del Trabajo, y exclusividad en la representación y defensa del mundo sindical.

Don Fermín Sanz Orrio manifestó que los fundamentos del proyecto de Leyes Fundamentales de las Cortes, y solicitó que se incorporase a este artículo la declaración de que integran la Organización Sindical todos los españoles que participarán en la producción y en el trabajo. "Es el fundamento --agregó-- en que la unidad Sindical debe desarrollarse". Añadió que este principio de unidad se quebranta en distintos artículos del proyecto. Señaló luego las discrepancias, a su parecer existentes, entre el informe y el Fuero del Trabajo.

El señor Villegas Girón estimó que debiera aceptarse explícitamente el criterio de exclusividad representativa como base insustituible para alcanzar la unidad sindical. "De lo contrario --añadió-- será camuflar normas de nuestro sistema constitucional. La regulación de Colegios Profesionales así como de las Cámaras Comerciales está perfectamente salvada en las Leyes actuales". Dijo seguidamente que en el artículo primero existían dos lagunas fundamentales: No se preve la representación sindical en los organismos consultivos de la Administración, ni en las entidades públicas de crédito e inversión.

UNIDAD SINDICAL

Don José Solís Ruiz comenzó su intervención declarando que la ponencia había cambiado profundamente la sistemática de la Ley, lo que originaba dificultades en el debate. Luego sugirió que se incluyese el término "transformación". Consideró imprescindible el referirse a la afirmación preliminar de la declaración 13 del Fuero del Trabajo y manifestó que era conveniente aclarar la idea de la exclusividad representativa. Añadió que la ponencia podía hallar una

EN EL SE RECOGEN NUMEROSAS PROPUESTAS FORMULADAS POR LOS ENMENDANTES

En la sesión de hoy - turno de rectificaciones - las intervenciones no pasarán de 5 minutos por orador

fórmula que, esquivando el término de exclusividad, significase lo mismo. "Perfeccionemos --dijo-- la representación y los sistemas de elección, pero que sea única la representación para la mejor defensa de los intereses sindicales. De lo que no puedo ser partidario en modo alguno --dijo finalmente-- es de dejar abierto un portillo por el que se pueda romper nuestra unidad sindical".

Tras las intervenciones de los señores Lloset Marañón y Jamo de Espinosa, el señor Esperabe de Artega, refiriéndose a la reforma de la empresa, manifestó que la bandera de esta reforma puede ser enarbolada por cualquier procurador. Luego se preguntó: "¿Es la empresa lo único que hay que reformar en este país?". Dijo a continuación que existen otros entes cuya urgencia de reforma es aún mayor. "Más urgente --dijo-- es, por ejemplo, la promulgación de un estatuto de colación de cargos públicos". Defendió luego la primacía del trabajo sobre los restantes factores que intervienen en la producción. Añadió, por último, que votaría en contra de la exclusividad sindical.

EXCLUSIVIDAD REPRESENTATIVA

A continuación, don Rafael Díaz Llanos manifestó que en la trilogía de valores señalada por José Antonio y recogida en la doctrina del Movimiento, figura en cabeza la de la dignidad de la persona humana. "No acierto, pues, a comprender --añadió-- cómo ha desaparecido la alusión a este primero de los valores". Manifestó también que en caso de señalar el carácter de exclusividad representativa, era necesario añadir un nuevo párrafo, exceptuando de la misma a los Colegios Profesionales. "Yo he nacido en un país --dijo don Baldomero Palomares-- con

una filosofía política de síntesis y con un sistema peculiar de representación. Ni quiero --agregó-- un sindicalismo que esté por encima del Estado, ni un sindicalismo, como aquí se ha dicho, "domestica". "El sindicalismo --añadió-- no tiene la culpa de que el mundo de la familia y del municipio estén atrofiados. No tiene tampoco la culpa de que falte representación en los Ayuntamientos y en las Diputaciones. Yo no entiendo el equilibrio social de modo que se recorte la competencia al Sindicato. Yo entiendo que este equilibrio se consigue potenciando a nuestras tres entidades básicas. En el mundo sindical --agregó-- es donde yo encuentro la fuerza capaz para transformar España". En defensa del principio de exclusividad representativa, el señor Palomares manifestó que éste daría fuerza al mundo sindical.

La exclusividad representativa y la inclusión del principio 13 del Fuero del Trabajo, constituyeron las bases de la intervención de don Adolfo Díaz Ambrona.

Estimó luego don Cruz Martínez Esteruelas que la unidad sindical se encuentra en la raíz de nuestra constitución. "Es --dijo-- un principio ineludible e insoslayable. El ámbito de la representatividad informativa --dijo-- es aquel que marca el Fuero del Trabajo. Este artículo --agregó-- es magistral, pero incompleto. Misión esencial del sindicalismo español es la de la convivencia entre trabajadores y empresarios. El sindicalismo, según José Antonio, es un cauce de convivencia y de diálogo, y esta idea no aparece en el texto de la ponencia".

Ratifica a continuación Pilar Primo de Rivera sus anteriores intervenciones en defensa de la exclusividad representativa y solicitando se incorpore la alusión a los Principios Fundamentales del Movimiento.

"No me parece buena técnica jurídica --dijo a continuación don Adolfo Martín Villa-- la repetición de declaraciones contenidas en nuestras Leyes Fundamentales". No obstante, estimó necesario la alusión a los Principios del Movimiento para salvar muchas de las dificultades planteadas en anteriores intervenciones. Se mostró partidario de la idea expuesta anteriormente por el señor Villegas Girón respecto a la presencia sindical en las entidades de crédito e inversión. Defendió también el principio de exclusividad, interpretándolo como servicio, nunca como privilegio. "No queremos --dijo-- exclusividad en contra de los Colegios o en contra de las Cámaras. No hemos pretendido nunca invadir sus respectivos ámbitos.

Después de que el señor Sanz Orrio manifestara que observaba la ausencia de una declaración en que se recogiese cual era la personalidad de la Organización Sindical, independientemente de la de los Sindicatos y órganos de

composición, la ponencia se retiró a deliberar sobre las enmiendas defendidas en las tres últimas sesiones contra el artículo primero de su informe.

INTERVIENE LA PONENCIA

A las ocho y veinticinco, intervino en nombre de la ponencia don Fernando Herrero Tejedor. Comenzó refiriéndose a las intervenciones registradas el pasado jueves, fecha desde la cual no hace uso de la palabra la ponencia.

En ningún momento --dijo el señor Herrero Tejedor-- la ponencia ha alumbrado nada no contenido en las enmiendas. La ponencia no obedecerá más presiones que las derivadas de la propia conciencia, y enmendándose siempre a las decisiones de esta Comisión.

Hemos querido --añadió-- dar una visión importante de lo que es el sindicalismo, una síntesis conforme con la filosofía política y con nuestras Leyes Fundamentales. Todo esto sin contradecir, fundamentalmente al menos, las recomendaciones de la Conferencia Episcopal y de la Organización Internacional del Trabajo. La declaración trece del Fuero del Trabajo --dijo más adelante el señor Herrero Tejedor-- que habíamos aceptado previamente, no se incluye, en principio, en este artículo tan sólo por razón de descargar a la Ley de grandes declaraciones dogmáticas.

Había que dilucidar, por otra parte, si la transformación y el desarrollo del orden socioeconómico correspondía al Estado, conforme el artículo tercero de la Ley Orgánica, o bien a la Organización Sindical como organización intermedia.

La ponencia --afirmó-- ha tenido muy en cuenta las Leyes Fundamentales y la de Principios del Movimiento. No se achaque, pues, a la ponencia malos pensamientos, porque no los tuvo nunca. La ponencia no solo tuvo en cuenta nuestras Leyes Fundamentales sino también la filosofía política en que estas se insertan.

SINDICALISMO: CAUCE

UNICO DE INTEGRACION

Agregó el señor Herrero Tejedor que el sindicalismo es el único cauce posible de integración. Aceptamos el aludir a los Principios

(Continúa en página seis)

Cese del Director del Museo Arqueológico de Ibiza

MADRID, 27. (Pyresa). -- Ha cesado como Director del Museo Arqueológico de Ibiza, don Mariano del Amo de la Hera. La orden correspondiente del Ministerio de Educación y Ciencia se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS EN SECO ULTRA - Tel. 254879

GINNASIO PETRUS

Apertura, día 2 noviembre de su nuevo local en calle ESCULTOR GALMES, número 139 y 141 - Teléfono 255120 destinado exclusivamente a:

JUDO Y DEFENSA PERSONAL, AIKIDO KARATE Y GIMNASIA FEMENINA

PROFESORES: Robert Muratore (4.º Dan de «Judo» y 1.º Dan de «Aikido»); Luis Petrus (2.º Dan «Judo» y gimnasia femenina); Joseph Huertas (2.º Dan «Karate»). Cursos especiales de gimnasia y defensa personal femeninas, a cargo de los Profesores Robert Muratore y Luis Petrus.

MUEBLES DECORACION Fecha Luis Marti. 31 - Tel. 21 25 09

EL INCIDENTE DEL AVION USA QUE ATERRIZO EN LA URSS

LOS RUSOS PRETENDEN QUE NO SE TRATA DE UN CASO FORTUITO SINO DE ESPIONAJE Y LO COMPARAN CON EL ESCANDALO DEL «U-2»

VIENA, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — El incidente del aparato militar norteamericano «Beechcraft U-8», que el pasado día 21 aterrizó en la ciudad de Leninakan, en la Armenia soviética, con tres altos oficiales de los Estados Unidos y un acompañante turco a bordo, amenaza en convertirse en un conflicto internacional comparable al del avión espía U-2. Así se desprende de las duras notas de protesta soviéticas a los Gobiernos de los Estados Unidos y Turquía, que difundió ayer a las 9 de la noche la agencia Tass y publican esta mañana todos los diarios de la URSS. En la nota al Gobierno norteamericano se rechaza por completo la versión americana del incidente y se niega con toda energía que pueda tratarse de una «casualidad»: «Prescindiendo de casos anteriores, bien conocidos por sus tristes consecuencias —dice la nota, aludiendo palmariamente al escándalo del U-2— sólo en los 3 últimos años se han producido más de diez violaciones del espacio aéreo de la Unión Soviética... no puede caber duda alguna de que las violaciones no son casualidad sino el resultado de la actividad militar de todo tipo que los Estados Unidos realizan en los espacios fronterizos con la Unión Soviética».

ADVERTENCIAS SOVIÉTICAS

De esta terminante constatación se pasa a las amenazas y a las exigencias. El Gobierno de los Estados Unidos debe comprender claramente que tales actividades elevan la posibilidad de los más peligrosos

acontecimientos, que podrían estar preñados de las más graves consecuencias. Y, anteriormente: «El Gobierno soviético ha llamado repetidamente la atención del Gobierno de los Estados Unidos de América respecto a esta actividad abiertamente hostil contra la URSS. El mantenimiento de las bases militares USA en torno a la URSS significa una fuente gravísima de peligros y es imposible conciliarla con las repetidas declaraciones de los dirigentes norteamericanos a favor de un mejoramiento de las relaciones entre ambos países». La nota insiste en que, a pesar de todas las advertencias, la actividad de las fuerzas aéreas y de la flota de los Estados Unidos

en las fronteras meridionales de la URSS ha sido «notoriamente reforzada» en los últimos tiempos.

La protesta contra el Gobierno turco es aún más dura, y se refiere directamente al caso del avión espía U-2, que procedía también de Turquía. El Gobierno turco se comprometió entonces a evitar la repetición de estos sucesos, lo cual no ha ocurrido.

La amenaza en este caso llega a prever una interrupción de las relaciones de buena vecindad. NUEVOS INDICIOS DE GUERRA FRÍA

El tiempo transcurrido desde el aterrizaje del «Beechcraft U-8» con los generales Sherer y McQuarrie, el Mayor Russel y el Coronel turco Denel a

bordo casi una semana—, demuestra que esta protesta ha sido muy meditada y forma parte de un plan perfectamente concebido. El incidente se ha convertido para la URSS en pretexto para un serio conflicto. Lo que se preguntan los círculos diplomáticos de Moscú es cual es el alcance de este conflicto. En un principio, se creyó que se trataba de un medio de presión sobre Ankara para obtener la extradición de los dos lituanos que el día 15 secuestraron un aparato de la Aeroflot. El Kremlin quiere a toda costa realizar un escarmiento radical y demostrar a los ciudadanos soviéticos que es imposible «escoger la libertad por el aire». Pero la estructura de estas protestas hace temer que la maniobra vaya mucho más allá. La exigencia de que los Estados Unidos renuncien a su cinturón estratégico de bases en torno a la URSS es absolutamente inviable y el Kremlin lo sabe: Por lo tanto, plantearla equivale a buscar adrede un callejón sin salida. La alusión al caso del U-2 hace temer que, al igual que Kruschev utilizó el escándalo del avión espía para dar marcha atrás en unos contactos con el Presidente Kennedy que habían ido demasiado lejos —a juicio de las fuerzas misteriosas que luego provocaron su caída— ahora el «Beechcraft U-8» sirva también para dar marcha atrás en otros contactos con Washington que, según otras fuerzas de la línea dura, han llegado a un punto peligroso. Las actuales protestas soviéticas adquieren así un tono particularmente sombrío en la cadena de indicios respecto a una vuelta al clima de guerra fría.

Ha sido secuestrado el General César Rohón Sandoval, Jefe de las Fuerzas Aéreas del Ecuador

GRAN DESPLIEGUE DE LA POLICIA Y EL EJERCITO PARA DAR CON LOS SECUESTRADORES

Quito (Ecuador), 27. (Efe-Reuter). — El General César Rohón Sandoval, Jefe de las Fuerzas Aéreas del Ecuador, ha sido secuestrado hoy. La policía ha informado que el secuestro se produjo esta mañana, pero no ha dado más detalles sobre el mismo. LA POLICIA EN ACCION

subversivo que luego de golpear a su chófer, lo secuestró. Todos los vehículos que circulan por esta capital y las carreteras de acceso son registrados por las autoridades militares. UN MILLON DE SUCESES

DE RECOMPENSA

Quito, 27. (Efe). — El Gobierno ecuatoriano ofreció esta tarde un millón de sucres (2.800.000 pesetas) a quien suministre informes que conduzcan a la captura de los secuestradores del General César Rohón, y al rescate del alto militar. La recompensa fue ofrecida por el Ministro encargado de Defensa, General Jaime Aspiazú. TOQUE DE QUEDA

Quito, 27. (Efe). — El Gobierno del Ecuador ha decretado la ley marcial y toque de queda dentro del plan general de seguridad adoptado por el Gobierno para hacer frente a la situación de emergencia creada por el secuestro del General César Rohón Comandante de la Fuerza Aérea. El toque de queda se impondrá en todo el país, desde las nueve de la noche hasta las cinco de la mañana. REGRESA EL MINISTRO

DE DEFENSA

Madrid, 27. (Pyresa). — El Ministro de Defensa del Ecuador, don Jorge Acosta Velasco, emprendió esta noche viaje de regreso a su país desde el Aeropuerto de Barajas. El Ministro se hallaba en la capital de España para asistir a los actos organizados con motivo de la inauguración del monumento a Simón Bolívar, y su regreso estaba previsto para el día 31 de este mes. El haber anticipado la fecha del regreso se debe al estado de emergencia declarado en El Ecuador a consecuencia del secuestro del General César Rohón, de la fuerza Armada de aquel país.

Después de producirse el secuestro del General César Rohón Sandoval, fuerzas de la policía y del Ejército establecieron controles en las principales carreteras y practicaron numerosas detenciones de dirigentes izquierdistas y universitarios. Todos los vuelos han sido suspendidos en el aeropuerto de Quito y fuerzas de la policía patrullan por las calles de la capital. LOCALIZAN EL AUTOMOVIL

Quito, 27. (Efe). — El automóvil del General César Rohón Sandoval, Jefe de la Fuerza Aérea Ecuatoriana, fue localizado al mediodía de hoy con señales de que hubo lucha entre el alto militar y sus secuestradores. El automóvil fue descubierto abandonado en una calle de las afueras de la ciudad, 10 horas después de haberse producido el hecho según informaron las autoridades. En el interior del vehículo fueron encontradas las gorras del General Rohón y del chófer, además de una metralleta y un pañuelo ensangrentado. En uno de los ventanales apareció un orificio con un J10-49 que aparentemente fue hecho por el General Rohón para evitar el secuestro. El chófer del comandante apareció cerca del automóvil con señales de haber sido anestesiado. El General Rohón, de 40 años de edad, regresaba de una recepción ofrecida por la Embajada de la Gran Bretaña, cuando fue interceptado por un comando

DE DEFENSA

Madrid, 27. (Pyresa). — El Ministro de Defensa del Ecuador, don Jorge Acosta Velasco, emprendió esta noche viaje de regreso a su país desde el Aeropuerto de Barajas. El Ministro se hallaba en la capital de España para asistir a los actos organizados con motivo de la inauguración del monumento a Simón Bolívar, y su regreso estaba previsto para el día 31 de este mes. El haber anticipado la fecha del regreso se debe al estado de emergencia declarado en El Ecuador a consecuencia del secuestro del General César Rohón, de la fuerza Armada de aquel país.

DE DEFENSA

Madrid, 27. (Pyresa). — El Ministro de Defensa del Ecuador, don Jorge Acosta Velasco, emprendió esta noche viaje de regreso a su país desde el Aeropuerto de Barajas. El Ministro se hallaba en la capital de España para asistir a los actos organizados con motivo de la inauguración del monumento a Simón Bolívar, y su regreso estaba previsto para el día 31 de este mes. El haber anticipado la fecha del regreso se debe al estado de emergencia declarado en El Ecuador a consecuencia del secuestro del General César Rohón, de la fuerza Armada de aquel país.

DE DEFENSA

Madrid, 27. (Pyresa). — El Ministro de Defensa del Ecuador, don Jorge Acosta Velasco, emprendió esta noche viaje de regreso a su país desde el Aeropuerto de Barajas. El Ministro se hallaba en la capital de España para asistir a los actos organizados con motivo de la inauguración del monumento a Simón Bolívar, y su regreso estaba previsto para el día 31 de este mes. El haber anticipado la fecha del regreso se debe al estado de emergencia declarado en El Ecuador a consecuencia del secuestro del General César Rohón, de la fuerza Armada de aquel país.

SE HA EXTRAVIADO PERRA IBICENCA TODA RUBIA EN LAS INMEDIACIONES DEL RAFAL CARRETERA DE SINEU
Gratificaré con 2.000 ptas.
 Para informes: JUAN OLIVER BARCELO
 Calle ARRABAL, 2 - Portol

Atlas Bradford
 en plena forma siempre
**DE VIDA A SUS AÑOS Y...
 ...AÑOS A SU VIDA**
 EN:
Atlas Bradford
 AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. - SABADOS CERRADO ABIERTO DE 7 MAÑANA A 9 NOCHE
 Con la colaboración y vigilancia del Director Médico don J. M.º CORTADA MACIAS (c. p. s. n.º 2)

PARIS
El Príncipe de España visitó varios centros militares

PARIS 27. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — La jornada del Príncipe Juan Carlos comenzó con una visita a las instalaciones del centro militar de Satory (Yvelines), donde fue recibido por el Ingeniero General Francillon. En el campo de ejercicios se llevó a cabo una demostración de los carros de combate «Amx 30», «Amx 10» y los «Amx 1» y «Vtt». Los blindados «Amx 30» sustituyeron en su día, cuando a partir de 1967 comenzó la fase de modernización del material blindado del Ejército francés, a los carros «Patton M 47». Dos regimientos han sido dotados de blindados «Amx 30» y tres con el modelo «Amx 13». Este material es de una gran perfección técnica. Así, sobre chasis «Amx 30» se instalarán los misiles «Plutón», con cabeza nuclear, que entrarán en fase de operaciones en 1972, y sobre los «Amx 13» los cohetes «SS 11».

El Príncipe siguió con gran interés las explicaciones que le fueron facilitadas sobre este moderno material militar y converso largamente con los altos oficiales que le acompañaron en el curso de la visita a las instalaciones y en la demostración sobre el terreno de la capacidad y eficacia de dichos blindados.

ALMUERZO OFRECIDO

Por el ministro de Defensa

Al mediodía, el Príncipe Juan Carlos se trasladó a París para asistir al almuerzo que, en su honor, le ofreció en el Palacio de Brienne el Ministro de Estado encargado de la defensa nacional, señor Michel Debré.

A los postres, el Ministro de Defensa pronunció unas palabras para expresar su satisfacción por la visita de su ilustre huésped y puso de relieve la gran cordialidad que la ha subrayado, así como los lazos que unen a los dos países que cada día se afirman de un modo más sólido y prometedor. Por su parte, el Príncipe Juan Carlos, en un brindis de respuesta, manifestó su alegría por las muestras de simpatía de que era objeto, que hay que traducir en muestras de afecto a España y a los españoles, y destacó asimismo el interés que le habían producido cuantas instalaciones había visitado y los intercambios de puntos de vista que había tenido ocasión de celebrar con las diversas personalidades militares y políticas que ha encontrado en el curso de su visita. Finalmente se brindó por los dos Jefes de Estado y por la prosperidad de ambos países. CON LAS FUERZAS AEREAS EXTRATEGICAS

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

A este acto, quizá el más brillante de cuantos se han celebrado en la Embajada española en el curso de los últimos cuarenta años, han asistido por parte francesa el Ministro de Estado encargado de la defensa nacional y señor Michel Debré.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RESIDENCIA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA. A LAS OCHO Y MEDIA Y EN EL GRAN SALON DE TAPICES DE LA EMBAJADA, EN LOS QUE SE MUESTRAN UNAS MARAVILLOSAS OBRAS DE LA MEJOR ARTESANIA ESPAÑOLA, UNA COLECCION DE TAPICES QUE TRAZAN LAS ANDANZAS Y AVENTURAS DE DON QUIJOTE, SE CELEBRO LA VENA DE GALA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA A LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA Y EN LA CUAL EL PRINCIPE DE ESPAÑA HA TENIDO OCASION DE RECIBIR A LAS PERSONALIDADES FRANCESAS QUE LE HAN ATENDIDO DURANTE SU ESTANCIA EN ESTE PAIS.

TERMINADA ESTA VISITA, EL PRINCIPE REGRESO A PARIS, DONDE DESCANSO EN SU RES

ESTAMBUL

OTRO AVION RUSO SECUESTRADO

FUE DESVIADO A SINOP, PUESTO TURCO EN EL MAR NEGRO

LOS SECUESTRADORES MANIFESTARON QUE «BUSCABAN SU LIBERTAD»

Estambul, 27. (Efe - Upl). — Fuentes oficiales anunciaron hoy que un avión ruso ha sido desviado a Sinop, puerto turco en las costas del Mar Negro.

Las fuentes indicaron que se creía que se trataba de un avión de pasajeros. No se facilitaron más detalles.

Es este el segundo secuestro de aviones soviéticos que se produce en ocho días.

PASAJEROS DEL AVION SOVIETICO

Estambul, 27. (Efe - Upl). — Cuatro personas, todos ciudadanos soviéticos, descendieron del avión, de pequeñas dimensiones, que aterrizó hoy en el aeropuerto de Sinop (Turquía), se anunció por las autoridades. Los soviéticos manifestaron que «buscaban su libertad». Anteriormente se había anunciado que el avión había

sido secuestrado.

Funcionarios turcos identificaron a los cuatro rusos como «Alexander», piloto, de 50 años de edad, dos estudiantes universitarios de 20 y 21, y un trabajador de 35. No se dieron más detalles.

Los protagonistas del hecho manifestaron a las autoridades turcas que habían pensado conjuntamente la «búsqueda de la libertad» y que cambiaron la ruta del avión hacia Turquía.

PATETICA CARTA DE LA SRA. CROSS A SU MARIDO, SECUESTRADO

Montreal, 27. (Efe - Reuter). — Bárbara Cross, esposa del diplomático británico secuestrado, hizo ayer un llamamiento a esta organización clandestina para que ponga a su marido en libertad. La carta, en la que hacía el llamamiento, fue leída en la emisora de habla francesa CKLM, y en ella decía: «Hace más de una semana que no tengo noticias tuyas. Te tengo permanentemente en mi pensamiento y deseo ardientemente tu regreso sano y salvo. Me produce angustia mortal tan larga espera, pero tengo esperanza de que te encuentres vivo y bien. Fue de gran consuelo para mí recibir tus cuatro cartas y por ellas he podido deducir tu estado de ánimo durante estos días de separación. Tus cartas me han hecho concebir la esperanza de que pronto estaremos juntos de nuevo. Confío en que el Frente de Liberación de Quebec te siga permitiendo escribirme.

Susie (la hija de Cross) y yo pensamos en ti durante todos los momentos del día con todo nuestro cariño de siempre.»

A continuación, la señora Cross pide a los secuestradores que pongan en libertad a su marido, de quien se apoderañó el 5 de octubre: «Les ruego que le pongan en libertad cuanto antes»

LEY SINDICAL

(Viene de la página cuatro) pios Fundamentales del Movimiento, pero con la convicción de que no era necesario. La ponencia ni acepta el informe de la O.I.T. como oráculo, ni la rehuye sin aprovechar todo lo que en él haya de válido. Se ha dicho —agregó el ponente— que la unidad sindical era un bien, pero siempre que no viniera impuesta previamente. Pero, señores, se preguntó el señor Herrero Tejedor ¿Qué es la Ley y quiénes somos nosotros? No hay aquí unidad impuesta, sino queridas por los representantes del pueblo español y por los representantes de sus trabajadores.

Aceptamos también el incluir entre las finalidades de la Organización Sindical la de la convivencia, además de las otras dos, que ya figuraban, es decir, la de representación y la de participación.

Se refirió luego al tan debatido principio de la exclusividad representativa, pero si la Comisión entiende que es mejor el enunciarla explícitamente, así se hará. Queda claro, no obstante, que figura en otros artículos y en el contexto de la Ley.

A las nueve y media de la noche finalizó su intervención don Fernando Herrero Tejedor.

NUEVA REDACCION
Otro ponente, don José Zurrón Rodríguez, dio lectura a un nuevo texto, en el que se recogen numerosas propuestas formuladas por los enmendantes. La redacción es la siguiente:

Artículo 1. — 1. Los españoles, en cuanto participan en el trabajo y en la producción, constituyen la Organización Sindical.

2. — La Organización Sindical española, que forma parte del orden institucional, definida en las Leyes Fundamentales, tiene como misión esencial, contribuir de acuerdo con los Principios del

Movimiento Nacional, a la transformación y desarrollo del sistema socio-económico, al progreso de la comunidad nacional, conforme a las exigencias de la justicia social, mediante el cumplimiento de los siguientes fines:

1/0. La representación exclusiva, la defensa y promoción de los intereses profesionales de los empresarios, técnicos y trabajadores en cuanto participan en el trabajo y la producción.

2/0. La participación de los Sindicatos en la gestión, responsabilidades y resultados de las actividades sindicales y, a través de los Sindicatos, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, sirviendo de cauce, con arreglo a las Leyes y disposiciones correspondientes, a la actuación de los empresarios técnicos y trabajadores:

A) En las instituciones públicas representativas.

B) En el estudio y propuesta de los objetivos de la política social, cultural y económica, colaborando en la realización de los mismos.

C) En los órganos de la Administración encargados del estudio y formulación de los planes y programas de desarrollo económico y social, así como en la vigilancia de su ejecución.

D) En los demás órganos consultivos y de gestión, con representación social.

3/0. — La contribución al fortalecimiento de la libre y justa convivencia entre cuantos participan en el proceso productivo integral en la comunidad nacional y al servicio del bien común.

Finalizada la lectura en vista de lo avanzada de la hora, el Presidente suspendió la sesión, anunciando que se reanudaría mañana a las cinco de la tarde y que las intervenciones sobre el artículo primero quedarían limitadas a no más de cinco minutos por orador.

SANTIAGO DE CHILE

FUE DETENIDO EL ASESINO MATERIAL DEL GENERAL SCHNEIDER, JOSE JAIME MELGOSA

VEINTE POLICIAS TOMARON PARTE EN LA LUCHA PARA LOGRAR SU DETENCION

Santiago de Chile, 27. (Efe). — José Jaime Melgosa, considerado autor de los disparos que causaron la muerte al Comandante en Jefe del Ejército chileno General René Schneider, fue detenido esta tarde.

Melgosa, de 28 años, parece hasta ahora el autor material del asesinato, si bien el grupo era numeroso ya que utilizó cinco automóviles, bloquearon el Mercedes en el que el jefe del Ejército chileno se dirigía al Ministerio de Defensa. Uno de los terroristas rompió los vidrios del auto del militar y otros dos dispararon a su interior.

José Jaime Melgosa disparó con una pistola calibre 42 probablemente una «Browning».

De acuerdo con las informaciones de que se dispone, Melgosa fue capturado a las tres de la tarde en los alrededores de Santiago, VEINTE DETECTIVES FUERON NECESARIOS

PARA REDUCIR AL ASESINO DEL GENERAL SCHNEIDER

Santiago de Chile, 27. (Efe). — Veinte detectives de la brigada de homicidios tuvieron que luchar duramente con José Jaime Melgosa, que aparece como el autor de los disparos que causaron la muerte del general René Schneider, y esposado, antes de que pudiese ser reducido atado con cuerdas.

José Jaime Melgosa Garay de 28 años fue sorprendido por los policías cuando es encontraba con una muchacha en un garaje situado cerca de la calle Nataniel, de esta capital. El presunto asesino pretendió hacer uso de una pistola calibre nueve.

En la orden de detención impartida por la Dirección General de Investigaciones se indicaba que José Jaime Melgosa, de 1,80 metros de estatura y 85 kilos de peso, es un hombre muy peligroso.

Cuando llegó a la Dirección de Investigaciones, Melgosa insultó a los periodistas y de una patada lesionó en una mano a un fotógrafo.

MOTORISTA HERIDO GRAVE

COLISIONO CONTRA LA PARTE POSTERIOR DE UN AUTOCAR

Anoche, sobre las nueve y me-día, el motorista y fue a dar contra la día, en el kilómetro 5,300 de la carretera que lleva a Establecimientos, se registró un accidente de circulación en el que resultó herido de Auxiliado, le trasladaron a la pronóstico grave Felipe Pérez Ro-Casa de Socorro donde recibió asistencia en cura de urgencia.

El herido montaba un velomoto-Luego pasó a Son Dureta donde tor que marchaba detrás del au-queda ingresado pues entre otras tocar matrícula PM-39.062, y alheridas y contusiones presentaba detenerse éste en una parada obli-fractura de tibia, calificándose su gatoria no tuvo tiempo de frenarestad de pronóstico grave.

PANDILLA DE LADRONZUELOS DESCUBIERTA POR LA GUARDIA CIVIL DE EL TERRENO

Uno de ellos llevaba una semana fugado del domicilio, por desavenencias familiares

Por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno han sido descubiertos y detenidos cinco muchachos que en pandilla y desde hace cosa de mes y medio se dedicaban a cometer robos y hurtos en nuestra ciudad y sus alrededores.

Se trata de José Pinel Torres, de 19 años de edad, apodado «El Zagal», nacido en Granada, de profesión albañil; Luis Ferrer Peña, de 17 años, natural de Albacete, panadero; Jaime Ramón Oliver, de 17 años, natural de Palma de Mallorca, herrero; Diego Tur Alou, Martín Ayelo Ibáñez, ambos lavacoches, y Ramón Sinue Lafuente, sin profesión, los tres de 16 años de edad, naturales y vecinos de nuestra ciudad.

Ramón Sinue, apodado «El Málaga» se fugó del domicilio paterno hace una semana por desavenencias familiares, viviendo desde entonces a la intemperie.

Han confesado haber penetrado en la habitación de un hotel en el que uno de ellos trabajó, apoderándose de un bolso de señora que a la hora del registro dicen encontraron noventa dólares y 525 pesetas en moneda española que se repartieron.

Sin embargo, localizada la perjudicada manifiesta que en el bolso guardaba 250 dólares y 2.650 pesetas. ¿Quién tiene razón? Notable es la diferencia para que se incurra en confusión. Mas a este caso en que ladrones y víctimas coinciden en la cuantía del dinero desaparecido. Para los primeros siempre es mucho menos de lo que declara el perjudicado.

Añaden los ladronzuelos que penetraron en dos bares y que de ellos salieron con 500 y 400 pesetas respectivamente y de un complejo deportivo local se apoderaron de 800 pesetas. El dinero, que se repartían a temer de su deserción en el «golpe», lo gastaban en caprichos.

Asimismo son autores del hurto de uso de diversos velomotores y motocicletas que luego de usarlas en sus correrías dejaban a bandonadas. Ninguno de ellos posee la oportuna licencia de conducir este tipo de vehículo.

Con el atestado correspondiente, los detenidos pasaron a disposición judicial, decretándose luego su ingreso en prisión.



Rogad a Dios en caridad por el alma de **Don Esteban Morey Planas**

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 57 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hija María; hijo político Carlos Puya; hermano Antonio; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que se celebrará en la capilla ardiente de la Residencia Sanitaria Son Dureta, hoy, a las seis de la tarde, y seis y media, conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Francisco Moratinos Victori

(OFICIAL MAYOR DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE PALMA DE MALLORCA)

Que acaeció el 29 de Octubre de 1969, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada esposa, Catalina Estelrich Juan; hermanos, hermanos políticos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, día 29, a las 9½, 10 y 11 de la mañana, en la parroquia de San Miguel, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

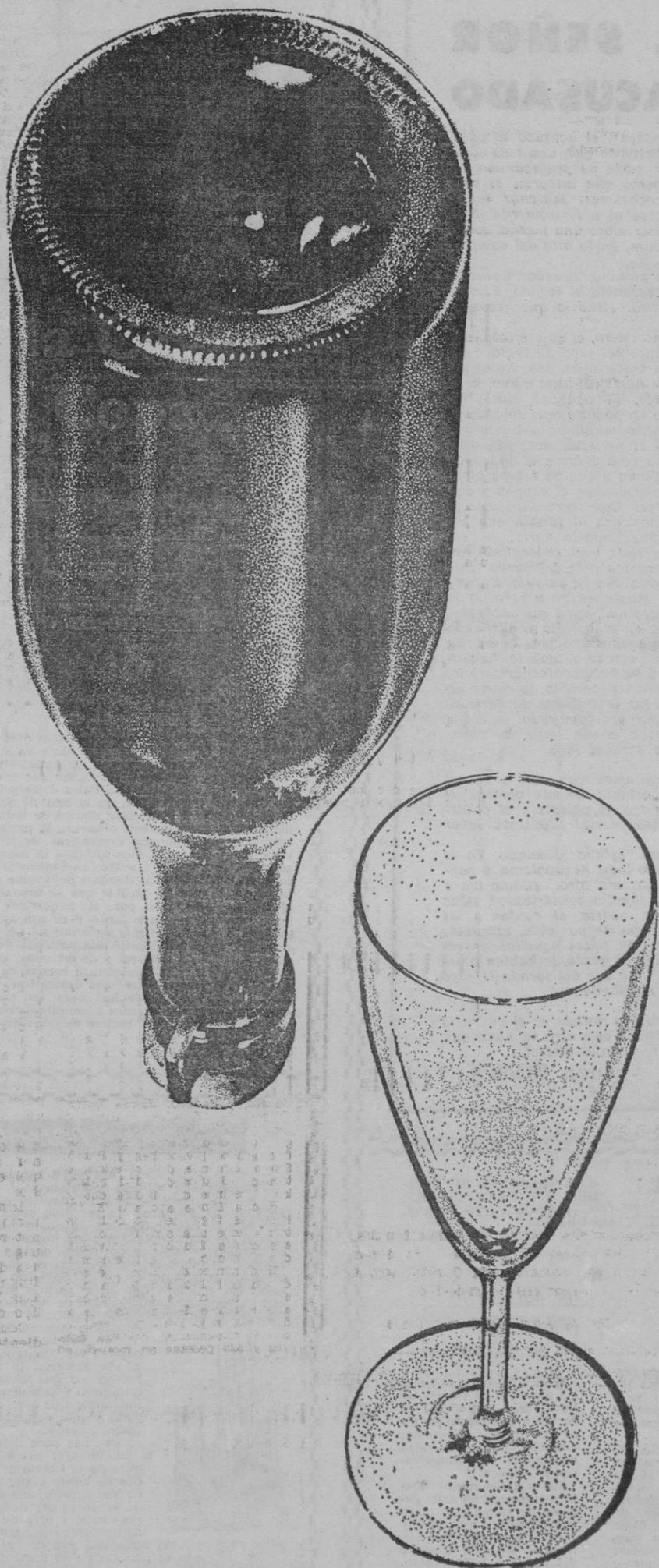
Doña Francisca Canals Arqué

Que falleció esta madrugada, a la edad de 84 años, en Sóller, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos doña María, doña Magdalena, don Luis (Odontólogo) y doña Concepción; hermana política doña María Antonia Fiol Mencos, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Bartolomé (Sóller), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Canals, 1. - SÓLLER. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.



De la Cava a su Copa...

pasa por manos
de alguien que entiende
mucho en Champán.

Es quien lo recomienda
y vende.

Si usted tiene la suerte
de que ese alguien
resulte ser
su proveedor habitual,
acepte como siempre
su consejo
y lo recomendará
con gratitud
en sus futuros brindis.

Cava
Segura Viudas



De la Heredad Segura Viudas,
San Sadurní de Noya

BUENOS DIAS

LA PEQUEÑA HISTORIA

LA ULTIMA COPA, EL SEÑOR JUEZ Y LA NARIZ DEL ACUSADO

ESTA es la historia, de la que acaban de dar cuenta los papeles: En Brandenton, Florida (USA), fue detenido el señor Alton Cothern, de sesenta y cinco años, acusado de conducir en estado —alegre y alocado— de embriaguez.

Don Alton, para su defensa, solicitó que le trajeran un litro de whisky, de buena marca, pues a esas cosas hacerlas bien o no hacerlas, que pudo decir el acusado.

Mientras bebía le iba diciendo al juez que su idea era demostrarle que él aguantaba mucho, que venía de una familia de aguanta-



dores, y que ya su padre, que había sido un pionero de western, se jalaba un litro y luego, como si tal cosa, se ponía a hacer crucigramas, después de haber escuchado un rato la lectura de la Biblia comprimida que su mujer siempre tenía a mano.

«Verá usted, señor juez, que todos mis reflejos serán normales. De esta pasta somos los Cotherns, muy aguantadores, ya le digo»

El juez y el jurado seguitan sonrientes y casi divertidos el experimento. Cuando ya no

quedó nada que trasegar, el acusado se puso en manos de un subalterno que, uno tras otro, iba a hacerle tomar parte de protagonista en la sucesión de números que integran el test habitual en estas ocasiones: Marchar sobre una línea, sin torcerse ni a la izquierda ni a la derecha, aguantarse sobre una pierna, como una cigüeña, en reposo, en lo alto del campanario...

Al final de cada número, el señor Cothern hacía una gentil reverencia al jurado. Estaba saliendo bien de todo. ¿Había que reconsiderar el asunto?...

Y llegó el último número, el que se escondía tras los ojitos burlones del juez. Se trataba de un número también tradicional. Sencillamente había que tocarse la nariz con una mano, pero con los ojos cerrados. El acusado, antes de cerrar los ojos, pidió un poquito más de whisky. ¿Por que el jurado no mandaba a buscarlo? El señor juez negó el permiso, pues dijo que aquello, aunque otra cosa creyera el aguantador, no era una taberna y que ya estaba bien.

Además, había que acabar el asunto y dejarse de más historias. Que cerrase los ojos el acusado y que demostrara al jurado que, en efecto, él sabía donde tenía la nariz.

La cosa se puso seria y el señor Cothern, cerrando los ojos, comenzó la búsqueda. Encontró las orejas, cada una en su sitio. Encontró la boca, con su muela de oro y todo. Supo encontrar el bolígrafo que, para sus anotaciones rápidas, llevaba en el bolsillo pequeño de su guayabera. Todavía encontró más cosas. Su libro de cheques, el mechero, que le habían regalado sus hijos, y hasta un calendario viejo, del año pasado, pero, en cambio, la nariz no aparecía. En todas las probaturas, la nariz se escapaba de su lugar acostumbrado.

«¿Usted no sabe dónde tiene la nariz, señor Cothern!», le gritó el juez.

«¿Cómo quiere usted conducir y ver el paisaje que tiene delante de sus narices, el urbano y el campestre, el paisaje y el paisaje, si usted no tiene nariz? ¡Conteste, señor Cothern!»

El señor Cothern estaba desolado. Ya le importaba un rábano todo. El problema, a partir de este momento, era otro. ¿Cómo iba a presentarse ante su familia desnarizado? ¿Qué lamentable historia podría él contar a los suyos, sin narices y ya de por vida, extraviadas ante el pasmo de todas aquellas graves gentes que, hasta cierto punto, le habían otorgado su confianza? La voz del jurado le sacó de sus profundas meditaciones:

«¡Culpable!»

Lo que no cuenta la noticia es si ya en la celda el señor Cothern encontró su nariz que, además, era de un tamaño discreto...

Juan BONET

UN PIE PARA ESTA FOTO

PERIODICOS «A ROMPRE»



Pues sí. Este otoño delicioso —tres días, tres. No aventuramos pronósticos meteorológicos, que nos pilla el toro— invita a salir a pasear, a volver a asomarse a los paisajes veraniegos teóricamente abandonados. Y eso hicimos, sin que eso quiera decir que nos vamos a lanzar a la reportajística descripción de nuestro particular domingo. Aquí están, en la foto de Sergio, un haz siempre atractivo para el periodista, diarios de todos los países. El periodista mira, relee, busca, observa. Al periodista le gusta la concentración de cabeceras extranjeras, de títulos de tantos países. Pero lamenta —y lo dice ahora— la ausencia de periódicos de aquí. Es posible que nuestros periódicos tengan su lugar dispuesto en otro ángulo de la tienda o del kiosko montado cara a un público extranjero. Es posible que se amontonen en un sitio más al alcance de la mano, para ser adquiridos por familiares clientes de cada mañana o cada tarde. Pero aun así, el impacto de desilusión ya se produjo. Quiérase o no, así es. «Nuestra» cabecera no está allí, en la exhibición internacional de primera plana, en la confrontación de titulares y de criterios, en ese diario campeonato de sensatez o de impaciencia escrita en diversidad de tipografía. ¿Celos? Tampoco hay que dramatizar, ni siquiera ponerse serios. Decir simplemente las cosas: que nos hubiese gustado encontrar «nuestra» cabecera o «nuestras» cabeceras en este impresionante y heterogéneo racimo de periódicos...

F. J. J. (Foto Sergio)

Sucedio hace 100 años

28 OCTUBRE DE 1870

Leemos en el «Diario de Palma»: Nuestros colegas «El Progreso» y «El Correo» insertaron ayer en sus columnas un remitido suscrito por nuestro amigo don Miguel Estade Sabater, de quien tan gratos recuerdos conservan los mallorquines por los importantes servicios que prestó durante la invasión del cólera de 1865, siendo alcalde de esta capital. En dicho escrito aconseja el señor Estade que el Ayuntamiento pida autorización al Gobierno para imponer arbitrios sobre los artículos que en el mismo indica a imitación de lo que ha hecho la municipalidad de Barcelona. Demuestra con muchos datos los beneficiosos resultados que se obtendrían con la antedicha autorización.

★ Anoche cerca de las seis volvió a dejarse ver con tanta o más brillantez que e día anterior, la aurora boreal. Muchos fueron los que observaron este fenómeno iluminoso y también fueron muchos los comentarios que acerca de ello se han divulgado, ya que se presenta tan raras veces en nuestra ciudad.

★ Las once defunciones ocurridas en el día de ayer proceden: Una de la parroquia de la Catedral, tres de Santa Eulalia, dos de Santa Cruz, una de San Jaime, una de San Nicolás, una del término en el predio de la Torre del Relloje, una del Hospital provincial y otra de Ca l'Ardiaca. De estas defunciones cinco son del tifus icterodes, resulta pues que las otras seis son de enfermedades comunes.

★ Durante el periodo de 40 días, es decir desde el 15 de septiembre próximo pasado hasta el día 25 del actual han ocurrido de la enfermedad reinante 72 defunciones. Según se vé el tifus icterodes, no ha tomado serias proporciones.

★ Desde ayer el estado sanitario de Palma presenta pocas modificaciones. Nos es grato manifestar que muchos casos de tifus icterodes registrados estos últimos días han terminado satisfactoriamente. Igualmente se demuestra que el Hospital de Ca l'Ardiaca reúne condiciones tan favorables que los pacientes reciben con ventaja los auxilios de la ciencia, por ser un sitio elevado y por la pureza de la atmósfera.

★ La Junta municipal de Sanidad ha acordado establecer un campamento de grandes barracas de madera, habiendo sido nombrados para llevarlo a cabo y dirigir los trabajos los alcaldes don Jaime Ordinas y don José Pericás.

★ Ayer tarde hubo una sensible desgracia con motivo de una explosión ocurrida en la fábrica de pólvora establecida en el predio Son Nadalet, cerca de la Soledad, ocasionando contusiones a tres personas

ESEA

PERIODICO



—Es que ahora compramos un periódico capita lista... (De «Arriba»)

BERNADETTE,

HUIR

BUENA CONDUCTA

Después de cumplir su condena carcelaria —rebajada por buena conducta—, Bernadette Devlin, la joven y animosa diputada irlandesa, ha hecho su primera aparición en público ante sus seguidores en Carrickmore.

Un hombre de veinte y dos años y tres menores de edad, entre los catorce y los dieciséis años, tuvieron el pasado fin de semana de la República Democrática Alemana a la República Federal por comarcas de la baja Sajonia. Todos ellos llegaron sanos y salvos a territorio occidental.

COMPRAR Y VENDER.

«COMPRAS CARO. PERO A PLAZOS COSAS QUE REVENDERAS BARATAS, PERO AL CONTADO» (Definición dada por una profesor de Derecho)

HOMBRES.

«LOS HOMBRES SE DIVIDEN EN TRES CLASES: LOS VANIDOSOS, LOS ORGULLOSOS Y LOS DEMAS. NUNCA HE VISTO A LOS DEMAS».

(A. Detoeuf)

PICASSO, 89 AÑOS

El pasado domingo Pablo Picasso, nacido en Málaga, el pintor vivo más célebre y más rico del mundo, cumplió ochenta y nueve años.

A esta edad murió Miguel Angel. Como de costumbre, ha pasado el día de su cumpleaños encerrado en «Nuestra Señora de Vida» su castillo de «Mougins» en los Alpes matifimos. La única «persona» autorizada a entrar en este retiro del pintor fue la camioneta repleta de cartas y telegramas procedentes del mundo entero. Según dicen sus íntimos, suele leer todo el correo, pero no contesta.

Alguno de sus próximos asegura igualmente que en el momento actual trabaja más que nunca. Su salud es perfecta y, no quiere que le hablen de la edad. Las mismas personas opinan que se ha iniciado una nueva etapa pictórica tan importante como la época rosa, la azul o la cubista

UN MILLON DE AMERICANOS DEJAN DE FUMAR

WASHINGTON. — Todos los anuncios de cigarrillos informarán sobre cuál es su tanto por ciento de nicotina y de alquitran, anunciaron las grandes compañías norteamericanas de tabaco.

Estos datos serán también impresos en cada paquete de cigarrillos para que el público sepa lo que inhala cuando se fuma uno de ellos. Además, a partir del próximo 1 de enero, todos los paquetes de cigarrillos deberán llevar la inscripción: «Peligro; fumar es peligroso para la salud y puede causar cáncer y otras enfermedades».

Más de un millón de estadounidenses han dejado de fumar este año, animados sobre todo por un estudio del Gobierno publicado a principios de 1970 y en el que se decía que el tabaco guarda una estrecha relación con las enfermedades del corazón y corazon

(Athenas)

EDITORIAL

La presencia extranjera, nuevamente

El anuncio de nuevos «forfaits» a Mallorca a precios increíbles, más bajos de todo lo establecido hasta el momento, vuelve a poner forzosamente sobre el tapete la cuestión de la presencia extranjera en nuestra industria turística, que bajo sus diversas facetas y manifestaciones constituye el origen de casi todos los males que arrastramos en materia de turismo, y desde luego decisivamente en el alarmante fenómeno de la caída de precios y consiguiente desprestigio de nuestra oferta.

La participación extranjera tiene dos vertientes importantes: los préstamos de los «tours operators» a hoteles mallorquines descapitalizados, bajo la ficción jurídica de pagos anticipados por reserva de plazas por un lado; por otro, la presencia del capital extranjero ya en régimen de promotor y empresario. La hipoteca financiera del «tour operator» congela los precios, impone condiciones, implanta una verdadera dictadura tan real en la práctica, como de difícil comprensión y justificación en el terreno legal, económico y hasta humano. Las inversiones extranjeras, a su vez, contribuyen igualmente a congelar los precios, y encima sustraen considerables beneficios del turismo y la cuantiosa pérdida de divisas.

El «Libro Blanco» de la Hostelería de Baleares, denunciaba que la mayoría de inversiones de 1970 han sido realizadas por capital extranjero. Especifica la existencia de un consorcio de Bancos alemanes que están adquiriendo gran cantidad de terrenos en diversas zonas turísticas de la isla. Igualmente, que mayoristas de diversos países europeos invierten y urba-

nizan en extensas zonas de Manacor, Cala Millor, Santanyi y Costa Norte. Y en fin, que si algunos de estos mayoristas antes disfrutaban su presencia con «hombres de paja» que figuraban propietarios de lo que no eran... ahora ya se han quitado la máscara y actúan abierta y directamente.

Ya en un informe realizado en 1961 por el Sindicato Nacional de Hostelería, se especificaba que el turista no deja a disposición del país, en divisas, ni el noventa por ciento de sus gastos. El Informe sobre la Hostelería Balear calcula que la hostelería mallorquina (la que es «realmente» mallorquina) está hipotecada por los «tours operators» extranjeros en más de cuatro mil millones de pesetas.

Desgraciadamente, el Informe se refiere solamente a hoteles. Por el momento pues, nos hemos quedado a oscuras sobre el grado de participación extranjera, financiero e incluso empresarial, en urbanizaciones, complejos turísticos, salas de fiestas, boites y «discothèques», restaurantes y bares, y negocios turísticos de la más diversa naturaleza. Pero cabe suponer que en estos campos, todavía la presencia extranjera es superior.

Y pese a que el reiteradamente aludido «Libro Blanco» examina casi hasta las últimas consecuencias de los perjuicios de la participación extranjera en nuestra hostelería, aun no acaba de enumerarlos todos. Por ejemplo: el hecho de que en

muchas ocasiones un hotel extranjero prácticamente ocupa y monopoliza una bellísima cala de cualquier lugar de la Costa de Levante, y que en todo caso usa unos servicios y se beneficia de unas infraestructuras en las que prácticamente no han contribuido. Llevando la cuestión todavía más lejos, nos encontramos con la paradójica situación de que el mayorista extranjero cobra los «forfaits» en su país y encima de no acarrear ninguna divisa para nosotros, alimenta a su clientela con carne congelada y otros productos que nosotros compramos con nuestras propias divisas a países extranjeros.

En alguna ocasión hemos dicho que tenemos la dolorosa e inequívoca impresión, que del gran festín turístico nosotros nos conformamos con las migajas A la hora de —ha llegado ya— tener que efectuar las costosísimas inversiones de infraestructuras que precisa Mallorca en las que el Estado y los Ayuntamientos tendrán que volcar las arcas, cabe preguntarse con inquietud si no estaremos haciendo un poco el ingenuo papel de acarrear agua para hoteles extranjeros.

sanear playas monopolizadas por hoteles extranjeros, ensanchar carreteras que conducen a complejos turísticos y urbanizaciones extranjeras, etc. Y no vale objetar que estos hoteles contribuirán con la parte alicuota que en su día les corresponda por concepto de contribuciones especiales. Es que así y todo, que no faltaría más, nos cuesta admitir que el Estado o los Ayuntamientos tengan que poner de su bolsillo otro tanto, o dos o tres veces más.

Ahora la revista turística «Editur», se está iniciando por los organismos competentes, el grado y las características de la actividad extranjera en materia empresarial turística en todo el país. Según dicha revista, los medios competentes afirman que se ha ordenado por la Administración un estudio para determinar la importancia y dimensión de las inversiones extranjeras en el sector turístico. Auguramos que no va a ser tarea fácil, ni mucho menos.

Pero en todo caso, se presente como urgente. Es la base imprescindible para hacer cuentas, de las de verdad, no de las que se apoyan solamente en el «alarde» de números de visitantes y crecimientos hoteleros. Y también, para poner en práctica la serie de medidas que correspondan. Algunas de estas medidas que nos sugiere nuestro leal saber y entender, serán objeto de posteriores comentarios desde estas mismas columnas.

DE CAL Y DE ARENA

CAUDAL DE NOVEDADES

Extraordinario caudal de buenas noticias, el ofrecido por el Gobernador Civil y el Alcalde de Palma en la rueda de prensa que reseñábamos cumplidamente en nuestra última edición. Además de importantísimas realizaciones en el terreno de las obras públicas (carreteras, agua, saneamiento, etc.) el anuncio de realizaciones como cierre total de la Autopista al Aeropuerto, iluminación de la Catedral, realización del Parque de Mar; solución al problema de la vieja cárcel provincial, etc. Temas reiteradamente señalados en esta sección «De cal y de arena», que de seguir las cosas así, se va a quedar sin problema que llevarse a las cuartillas. Afortunadamente, claro está.

NO OBSTANTE

No obstante todo lo que existe en este mundo es materia perfeccionable, y junto con lo mejorado, lo por mejorar no se acaba nunca. Así que procuraremos seguir adelante con el permiso y con la colaboración de los queridos lectores. Contamos con ella, pero insistiendo en la necesidad de cumplir los requisitos de identificación del remitente.

«SAFARIS CASI CIUDADANOS»

Nos escribe un lector quien, tras un breve elogio de la caza, el antiguo y noble arte de la cetrería, pasa a denunciar lo siguiente: «Al final de la autopista y por las cercanías de unas salinas allí existentes, hay cazadores que disparan sus escopetas a escasísimos metros de tan transitada vía. Creo recordar que la Ley prohíbe terminantemente estos actos, por su peligrosidad, marcando una distancia «de seguridad» a vías públicas y núcleos de población. El que suscribe se ha visto de «gradablemente sorprendido», los dos últimos domingos, por diversos «escopetazos» efectuados casi al borde mismo de la autopista, y por tanto en una zona rodeada de casas y de hoteles a los que tal práctica irreglamentaria de la caza, llena de sobresaltos y de peligros».

MALA EDUCACION

Un taxista nos comunica lo siguiente: «de acuerdo en muchas de las críticas que últimamente nos vienen haciendo desde su leída sección. Pero créame ustedes, que los taxistas también tenemos que aguantar lo nuestro. Por ejemplo: estamos obligados a detenernos cuando se nos hace señal. Pero no cuando el cliente nos llama en lugares donde no nos podemos detener ni un segundo. Ni tampoco cuando cualquier mozalette nos llama con un estridente silbido, como si un taxi fuese una cabra del monte. ¿Y qué me dice usted de los que dejan las colillas en el suelo del taxi, habiendo ceniceros a su disposición? Pues así, hasta miles de pequeñas o grandes pruebas de una educación muy discutible».

«LICENCIA PARA SUBIR»

Ultimamente, y así por las buenas, han comenzado a dispararse los precios de multitud de cosas, especialmente de artículos de consumo. Bares y cafés se han puesto a subir consumiciones, incluso de aquellos productos que salen del interior de una botella que no ha aumentado de precio de fábrica. El pescado fresco, con relación al año pasado ha experimentado aumentos increíbles. Y así, suma y sigue. Parece como si muchos se hubieran autoagenciado su «licencia para subir». Ahora dicen que para estas Navidades el turrón será más barato. Hasta que no lo veamos, lo ponemos pero que muy en duda. Y tanto.

PREMIOS PERIODISTICOS

Algunas empresas particulares y en régimen de sus propios beneficios, convocan «premios de periodismo» de apariencia altruista y sobre temas de interés general. Estos premios, dotados con exigua cantidad, constituyen un estúpido negocio... para ellos. Solamente con los espacios que ocupan las «ruedas de prensa» convocadas para hablar del asunto, más los que en su día ocupen las gacetas y informaciones de fallo del jurado, entrega del premio, etc. etc., se obtiene en publicidad un rendimiento quince o veinte veces superior al importe metálico de dicho «premio». Si los periódicos nos prestamos a este juego, es por cortesía y buena voluntad. Pero que quede bien claro que no nos chupamos el dedo. Y ustedes perdonen la expresión.

LA ULTIMA

¿Qué pasa con esas discretas señoritas que llaman a las puertas de los domicilios mallorquines, «Biblia en mano», para hablar de «temas espirituales»... y terminar insinuando «engagements» a determinadas sectas y creencias religiosas? Con toda la libertad religiosa que ustedes quieren, hay cosas que no acaban de encajar en nuestra mentalidad y nuestras costumbres. Con todo lo latosos que son, preferimos los vendedores de fascículos o enciclopedias a plazos.

LIBERTAD, UNIDAD, DEMOCRACIA

El camino seguido hasta la conclusión del Proyecto de la nueva Ley Sindical ha sido metódico y minucioso. Cada etapa respondió a un sistema, y, dentro de ello, nada quedó al margen de las deliberaciones llevadas a cabo. Así debía de ser, porque el nuevo texto llamado a sustituir a las Leyes de Unidad Sindical y de Bases de la Organización, de 26 de enero y 6 de diciembre, respectivamente, ambas de 1940, se enfrentaba con diversos problemas importantes.

Y eran tres los que cabía destacar en principio: la unidad del Sindicalismo, su configuración democrática, y la figura del Ministro de Relaciones Sindicales. Las tres cuestiones se afrontaron con decisión y, a la vista del texto informado por la Ponencia de las Cortes designada al efecto, han quedado plenamente resueltas.

Sustituir aquellas disposiciones legales citadas no quiere decir, por supuesto, adoptar

una dirección contraria, cambiar su contenido por otro antagónico y extremo. El Sindicalismo español, a lo largo de los seis lustros de vigencia que han tenido aquellos textos, ha demostrado con claridad meridiana su eficacia, y lo que se ha buscado, por ello ha sido un perfeccionamiento de tal normativa de acuerdo con la realidad española de nuestra hora.

En un repaso de urgencia, podemos apuntar que la libertad radicará en los hombres elegidos abiertamente y democráticamente para ocupar los distintos cargos representativos del «status» que se perfila para nuestro Sindicalismo, desde las asociaciones profesionales o las uniones nacionales hasta los Sindicatos Nacionales e incluso el Congreso Sindical. Por su parte, si toda la sociedad está representada en el Estado, éste, a su vez, estará también presente en el mundo sindical, por medio de la figura del Ministro de Relaciones Sindicales. Se trataba de hallar un equi-

librio armónico entre los sindicatos y el Gobierno, y un ancho puente de enlace entre el Estado y el mundo del trabajo. El resultado lo tenemos a la vista, apenas repasemos el contexto del Proyecto.

Su articulado está imbuido de un profundo sentido de claridad, que salva toda posibilidad de confusión, incluso de los de tipo voluntario y consiente, que siempre concurren a los grandes planteamientos políticos y socioeconómicos. Sería inútil buscar absolutas perfecciones imposibles —tan imposibles como pueda ser retener un puñado de agua entre los dedos de la mano—, pues ello, además, como siempre, implicaría un intento utópico. Sin incurrir en esto, la nueva Ley, una vez culminado su curso reglamentario y definitivamente aprobada, configurará, para nuestro futuro, un Sindicalismo que tendrá su más firme apoyatura en los conceptos de libertad, unidad y democracia.



AUTENTICO MARTIRIO

ce de la que, entonces, mostrará el Cardenal Heenan, primado católico de Inglaterra: «La canonización de los mártires —dijo— recuerda a todos los hombres y a todas las mujeres de recta intención que la fe y la conciencia triunfan sobre el odio y la violencia».

Nos hallamos ante un martirio padecido por motivos religiosos, aunque se revistieran de significación política. Aquellos católicos fueron ajusticiados por obedecer al dictado de su conciencia, al no querer reconocer al Sobearno como jefe de la Iglesia.

En estos momentos de revalorización del testimonio de la conciencia, la referida canonización ha sido muy oportuna. Aquél, en efecto, ven-

ció la fuerza de la ley de 1581, según la cual era alta traición aceptar la religión católica; y la de otra ley de 1585, la cual declaraba reos de ese delito a todos los «jesuitas, sacerdotes de los seminarios y otras personas que cometan semejante desobediencia». Williams Cobbet escribiría que «se hizo morir a centenares de personas. Al principio se las ahorcaba; después se las abría vivas de arriba a abajo; se les arrancaban las entrañas y se les desecuarizaba, latiendo la vida».

A su martirio no le falta requisito alguno. Quienes lo padecieron, dieron testimonio de su fe en Inglaterra y en el País de Gales, al estar dispuestos a acatar las leyes de Enrique VIII e Isabel I, pero no a reconocer su poder espiritual y a someterse a sus intromisiones de esta índole.

También hubo protestantes que murieron por sus creencias religiosas; y no será yo quien niegue la posibilidad de que un estudio teológico-histórico del suceso y de las circunstancias conduzca a afirmar la legitimidad de su canonización, lo mismo que la de los mártires anglicanos de Uganda. La teología de la «buena fe» tiene sus exigencias.

G. P.

Los que venden lavadoras, en su casa tienen una crolls

HOY, 32 PAGINAS



Atalaya Deportiva

¿Y SI LO HUBIESEMOS VISTO DE URTAIN...?

Ya sabemos queridos amigos, que todas las comparaciones son odiosas, pero en el mundo del boxeo suceden unas cosas tan extraordinarias, tan raras, que la verdad uno no sabe que partido tomar. ¿Vieron Vds. anoche la transmisión en diferido del combate de Cassius Clay? ¿Lo vieron? Pues bien. Cuando vimos que en el cuarto asalto, a un hombre en plenitud de facultades físicas por prescripción facultativa se le hacía abandonar el combate en aquellas circunstancias nos quedamos un tanto desilusionados.

Si. Es bien verdad que Cassius Clay había alcanzado repetidamente el rostro de su adversario y que hasta le partió una ceja. Pero nosotros hemos visto combates en los que algún boxeador se ha partido las dos y la cosa continuó hasta extremos realmente impresionantes.

Suponemos que Cassius Clay hubiera dominado al final a su fuerte adversario y hubiera vencido por la vía rápida, pero no en el momento en que se decretó el final, que aceptamos naturalmente sin rechistar. Pero siempre se nos ocurre pensar lo mismo. ¿Qué hubiera dicho la afición y hasta la crítica en el caso de que el combate hubiese sido con nuestro campeón europeo Urtain? Seguramente que lo de siempre. No nos ha convencido. Hubo arreglo etc. etc.

Pero dejémoslo de comparaciones y vayamos al grano de lo que fue la pelea de reparación de Cassius Clay. Sólo vimos tres asaltos y en el transcurso de ellos, aún cuando el locutor, nuestro entrañable Miguelito Ors dijera que Clay conservaba toda su movilidad, sentimos tener que llevarle la contraria, por aquello de que Cassius Clay aunque seguramente conserva su pegada, no se movió en el ring como normalmente acostumbraba. Sus movimientos, quieras que no, resultaron bastante más pesados. Cassius Clay se movió como normalmente suele moverse un peso pesado. No era aquel muchacho juguetón que corría por el ring como si de un peso ligero se tratara. Cassius Clay en esta su reaparición ha acusado los meses que estuvo inactivo sin pisar la lona.

De momento no queremos ser tan optimistas como para pensar que Cassius Clay o Mohamed Ali como él o Vds. quieran llamarle, regrese rápidamente al título Mundial. Si. Le vemos muy entero. Un hombre que lleva una carrera deportiva extraordinaria, que no ha sido castigado jamás por los golpes. Pero eso de que quien tuvo retuvo, no va muy bien con el boxeo. En este deporte los golpes se acusan y si bien es verdad que hasta ahora Cassius Clay no ha recibido, pudiera darse el caso de que de ahora en adelante estuviera ya un poco pesadillo para realizar aquellos combates a que nos tenía acostumbrados y sea precisamente ahora cuando empiece a conocer lo que cuesta el recibir un golpe en estos pesos.

Si. Cassius Clay ha reaparecido. Pero a nuestro juicio, no con aquella movilidad que le hacía único en el mundo. Cassius Clay ha acusado la ausencia de los cuadriláteros. Y conste que sólo le vimos en tres asaltos.

DOS GRANDES ESPECIALISTAS EN CUBRIR SUPERFICIES GRANDES



Módulo y puntoneo a Merakion en piezas continuas. Un éxito espectacular debido a su pureza de composición y a sus altísimos niveles de confort y calidad. Prestigio los ambientes en donde se instala.

son productos de cikalon española s.a. de venta en:

Distribuidor Oficial en Baleares

CONSORTIUM BALEAR, S.A.

BARON DE SANTA MARIA DEL SEPULCRO, 47 Y 49

UN POCO EN BROMA Y MUCHO MAS EN SERIO

UNA SIMPATICA TERTULIA EN LA QUE SE HABLO UN POCO DE TODO

LAS NUEVAS TECNICAS ACONSEJAN BUENOS JUGADORES EN LA RETAGUARDIA

EL SECRETO DEL BARCELONA FUE RIFE. ¿Y EL DEL MALLORCA?

Ayer tarde casualmente estuvimos de cháchara en la renovada cafetería del Palacio de la Prensa, con algunos compañeros de profesión, críticos deportivos, un ex-secretario del Mallorca y el "pitoniso" nuestro, que también casualmente se encontraba en la casa.

Hubiéramos podido tener más compañía, en el caso de que nuestro amigo José Luis Saso hubiera pasado por casa o si el Presidente hubieran detenido su veloz carrera en un coche, pero pasaron de largo, sin detenerse, de forma que difícilmente podremos aquí darles cuenta de cuales son sus intenciones.

El ex-secretario, que sigue siendo mallorquinista de veras nos decía:

—Yo no escribiría nada acerca del Mallorca hasta que finalizara la reunión que tienen convocada para hoy y de la que saldrán seguramente cosas muy interesantes.

—Pero ¿no crees que hay motivo para que se empiece a decir algo?

—Yo creo que se dirá. El pitoniso interviene para decir:

—Creo que ya se habla de la sustitución del entrenador.

—¿Qué sabes tú?

—Pues sé más que muchos. Mira si sé que hasta me han comunicado que hay una terna para elegir.

—¿Y qué terna?

—Pues mira. Se habla de Iriondo, de Otto Bumbel y de Satur Grech.

—Yo no creo absolutamente nada.

—Porque eres un incrédulo. Pero ya me dirás cosas. Además te lo voy a desmenuzar un poco más. Se habla de Iriondo porque tiene experiencia de II, se habla de Otto Bumbel porque está considerado como un duro del fútbol. Y se habla también de Satur Grech porque éste ha tenido ofrecimientos de equipos de la península y no obstante ha decidido quedarse en Palma.

—Bien. Pero si éste se ha quedado es por cuestiones familiares. Porque le interesa no moverse de la isla.

—Bueno, bueno. Ya me lo contarás.

Interviene el ex-secretario para decir: —Yo no creo absolutamente nada. Además en el caso de que hubiera cambio de entrenador —que lo dudo— se decidirían por el que tienen en casa.

—¿Cuál es ese?

—Pues sencillamente Forneris. Ahora ya no hay ninguna dificultad. El hombre ya está en posesión del correspondiente título de preparador nacional.

—Pero... —No hay pero que valga. Esta es la realidad.

Interviene un crítico. Este Forneris no tendría autoridad suficiente para manejar esta plantilla.

—De todas formas habláis mucho y en el Mallorca no han dicho nada. Y yo creo que ha de ser el Mallorca el que diga la última palabra.

—Muy bien, pero ¿tú qué harías?

—Yo nada. Esta es una directiva con su presidente que es la que debe decidir lo que haya de hacerse. Por otra parte no creo que sea cuestión de entrenador

—Si, pero para jugadores me da la impresión de que ya es un poco tarde.

(El pitoniso): —¿Dónde estaría el Mallorca con la plantilla del año pasado? —No me lo digas. (Contesta un cronista). Creo que hubiese sido un auténtico paseo.

—Hablemos de I División. —Pero no del Mallorca (dice un cronista). Porque el Mallorca es mejor que piense en jugarse la permanencia. Son muchos puntos los que nos separan ya de la cabeza.

—Pues hablemos de I.

—Viste el partido Madrid-Barcelona?

—Si. Lo vi.

—¿Qué impresión sacaste? —Pues que el Barcelona ha decidido jugar con los defensas sirviéndose de las enseñanzas del Mundial y le ha dado muy buenos resultados.

—¿En quién se apoyó?

—En Rife.

—¿Y quieres saber una cosa?

—¿Qué cosa?

—Estuvieron a punto de trasladar a Rife a un equipo de III.

—Pues el muchacho las está dando todas bastante bien.

—Eso parece.

—¿Y cómo ves al Real Madrid?

—Muy mal. Porque ahora mientras el Barcelona ha de recibir a

un Valencia él visita a un Atlético de Madrid que no se anda con tonterías.

—¿Total?

—Que me parece que a Muñoz le huele la cabeza a pólvora.

—¿Crees que es cuestión de Muñoz?

—¿Y yo qué sé! Lo cierto es

—Si. "Estuvo" pero no "está". —¿No le probaba el clima?

—Es que el clima del fútbol en Mallorca es un poco raro.

—¿Y tan raro!

—¿Tú crees que todo seguirá igual?

—Yo creo que sí.

—No. Yo digo si seguirá igual de mal.

—¿Qué razón tenemos para asegurar que mejore?

—En eso estamos de acuerdo.

—¿Lo dejamos para el próximo miércoles?

—Déjalo para cuando quieras. Pero no se te olvide que el Mallorca va el domingo a Santander.

—¿Oh, sí! Santander qué bonito es...

—Santander es una región montañosa y nos da la impresión de que nos las van a dar todas por el mismo lado.

—No seas pesimista. A lo mejor empatamos.

—¿A cero?

—A lo que sea.

—Ya veremos. Ya veremos.

Y pusimos punto final a esta tertulia que no resultó todo lo agradable que hubiéramos querido. Y es que cuando se pierde...

RAT

DE FUTBOL Y MEDICINA...

Turró ha dicho que Saso es el mejor entrenador de España. Nos parece muy bien y compartimos su opinión.

Nos han asegurado que el Presidente del Mallorca no ha tirado todavía la esponja, como vulgarmente y en términos boxísticos se dice.

Ni la ha tirado ni la tirará. Es lo que también nos han asegurado.

Comprendemos que así sea, por cuanto ya manifestó en los vestuarios que los directivos no marcan goles. Y tiene muchísima razón.

Unos decían que sí y los otros decían que no. Ayer se apostaba que el Mallorca jugará el año próximo en La Puebla. Para entrenarse hay organizada una excursión de aficionados para presenciar el partido de vuelta de Copa de S. E. el Generalísimo. Con arros brut y todo.

Nos han asegurado que eso del «Contamos contigo» reza ya en el asunto de la R. S. Hípica de Mallorca.

Parece que les quieren cobrar un recibito de unos seis millones de pesetas en concepto de no sé qué impuestos y otras cargas.

Menos mal que se trata de caballos y a lo mejor entre todos consiguen arrastrar esta cifra. Aunque nos da la impresión de que es un poco pesada. ¿Y a Vds...?

Lo dicho. El recaudador debe haber pensado aquello de «Contamos contigo» pero al revés.

Vimos el combate por la tele. Si el de Cassius Clay.

Lo que no pudimos ver bien es la catarata de sangre que manaba de la ceja izquierda del contrincante de Cassius Clay.



han de darle la culpa a alguien y casi siempre se la carga el entrenador.

—Si. Ya vistes lo que ha ocurrido en Las Palmas.

—Si —dice el pitoniso— me ha fallado el asunto, porque yo pensaba en Rial para el Mallorca y se ha decidido por Las Palmas.

—Es que Rial es un tío inteligente. Estuvo en el Pontevedra todo el tiempo que sabía podía triunfar porque tenía plantilla con fuerza. Se marchó voluntariamente pero dejó de meterlos en vereda y se ha marchado voluntariamente también. Total, que Rial es un fenómeno.

—¿Pero no estuvo en Mallorca...?

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Marti, 31 - Tel. 21 25 09

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

HOY NUEVO PROGRAMA JOSEPH COTTEN en una gran aventura del espacio

DE LA TIERRA A LA LUNA

en color

Y además 10 dibujos del ratón y el gato en un

GRAN FESTIVAL TOM Y JERRY

¡COMO SIEMPRE ES EL PROGRAMA DE ESTA SEMANA PARA LOS NIÑOS DE PALMA!

120 plazas - sin título - ambos sexos - más de 100.000 Ptas.

Convocadas Oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. Edad mínima, veintidós años (no hay límite máximo de edad). Exámenes probablemente en Mayo. Ejercicios muy fáciles que puede preparar en cualquier pueblo. MAGNIFICO PORVENIR: EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MAS DE 200.000 PTS. ANUALES. NO SE EXIGE TITULO. Pida urgente antes del 7 de Noviembre, informes, Programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones (acompañando diez pesetas en sellos de Correos). Dirijase a "JURISPERICIA". Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID-14.



Objetivo Curioso

LOS UNICOS QUE JUGARON BIEN...



A los niños les gusta practicar el fútbol. A los mayores les gusta verlo. Estas dos fotografías de Lorenzo Ripoll no pueden ser más expresivas. Seguramente la mayoría de lectores coincidirán en el sentido de que lo mejor del partido Mallorca - Córdoba (saque de honor de la Miss Auto Escuela Nacional aparte) lo hicieron estos dos niños, que parecen dominar bien la pelota y el sentido del desmarque.

...Y LOS UNICOS QUE SE LO TOMARON EN SERIO



De todos los asistentes, el pasado domingo, al Estadio Luis Sitjar —jugadores incluidos— nadie puede negar que estos espectadores que se ensazan en una discusión que de las palabras pasaron a los hechos, fueron los únicos que se lo tomaron en serio. ¡Es triste que esto tenga que servir de ejemplo!...

¿COMO «VE» AL MALLORCA?

- * -

OPINA: Miguel Contesti, que fue secretario

- * -

UN PUNTO DE VISTA DE UN BUEN MALLORQUINISTA: BERNARDO PASTOR

Iniciamos hoy una encuesta, que tiene una sola pregunta: ¿COMO «VE» AL MALLORCA?

El periodista —y el entrevistado— se refieren, naturalmente, al momento actual del equipo y del Club.

Responde a la pregunta Miguel Contesti. Ha ocupado el cargo de secretario del Mallorca. Le apasiona el fútbol y aprovecha todos los momentos que sus ocupaciones profesionales se lo permiten —Gestor y Licenciado en Derecho, además de estar metido en la industria hotelera— para disputar encuentros amistosos. Ahí tienen sus respuestas:

* Al comentar la temporada, a un ex-vicepresidente, que tuvo como compañero en la Junta Directiva del Mallorca, le dije que se lograría el ascenso,



aunque ello supondría unos seis millones de déficit. El ex-vicepresidente me respondió que estaba totalmente de acuerdo en lo del déficit, pero que se descendería a Tercera.

* Tal como están las cosas, actualmente, creo más en el criterio del amigo que en el mío.

* Con la actual plantilla del equipo, si les dejaran solos en el terreno de juego, sin ninguna dirección, a final de temporada, con toda seguridad, quedarían clasificados entre los seis primeros.

* Lo primero que debe deterrarse en el Mallorca es esta absurda disculadura, perjudicial a todas luces, ya que, desde fuera, se tiene la impresión de que solo rige los destinos de NUESTRO CLUB un solo personaje, cuyo nombre no es necesario citar. Ante todo puede «felicitarse» por el acierto en los fichajes y, de manera especial, en los traspasos. ¡Qué pena tener que expresarse de esa manera!



OPINION DE BERNARDO PASTOR

Completa esta encuesta inicial Bernardo Pastor. Mallorquinista acérrimo. Ha sido jugador murense. Al propio tiempo, asumía el cargo de secretario. También fue presidente. Era socio del Mallorca. Ahora, no, porque está cansado. Su «hobby» es el ajedrez.

Al formularle la única pregunta objeto del cuestionario, responde en los siguientes términos:

* Lo veo falta de confianza en ellos mismos. Cuando están delante del marco, parecen cohibidos. Veo clase suficiente para marcar goles. Si no se jugaran los puntos veríamos goles y fútbol de primera División. Pero juegan acopleados, tanto delante como detrás. Quizás, aquí, practica un juego torpón. Para ello tenemos a Cáceres, tenemos a Sans que de delantero centro sería el mejor. ¡Y que nadie lo dude! Conozco lo que es capaz Sans, en cualquier parte del equipo. Físicamente tuvieron un comienzo un poco extraño, pero al menos ante el Córdoba corrieron durante hora y media. Técnicamente también les veo bien. La situación actual es dudosa: si falta inteligencia del jugador o si falla en los momentos punta de la jugada.

* Cuando el equipo funciona mal, el club también suele pagar las consecuencias. Cuando todo rueda



MIGUEL CONTESTI. — (Foto Ripoll).

bien... no hay problemas. Veo al club «con tres negativos»...

* La afición debe mostrar más paciencia para que haya tiempo de formar un buen equipo de I División

y no subir y bajar con un conjunto mediocre. Es mejor mantenerse en Segunda hasta formar un conjunto que permita garantías de permanencia en Primera.



ESTE REMATE DE QUIROS, DE CABEZA, NO FUE GOL POR ESCASOS CENTIMETROS. QUIZA HUBIERA CAMBIADO EL PANORAMA DEL ENCUENTRO. (Foto Sergio).

RUNRUN

Leemos en el fraternal colega «Córdoba», correspondiente a una edición de vísperas del encuentro del pasado domingo: «Viaje casi relámpago de nuestro equipo a Mallorca, como dicta la débil economía blanquiverde».

Luego añade:

De todas formas, el presidente del Córdoba, don Rafael Campanero Guzmán —muchas felicidades, tocayo— sigue haciendo juegos malabares

Pese a las estrecheces económicas, el club ha ingresado a cada jugador de la plantilla, en sus cuentas respectivas, un veinticinco por ciento, aproximadamente, de las «primas» de fichaje. Algo parecido —como dijimos en relación con el brillante partido frente al Rayo— no lo recuerdan ni los más viejos del lugar.

Porque la verdad es que, de acuerdo con los contratos, las obligaciones de pago no vencen hasta el día 30 de junio.

Ya sabemos cómo se eleva la moral con la cartera repleta...

Está a punto de terminar el torneo de truc de «Ca'n Tomeu».

Anoche se enfrentaron las parejas Rafael Llabrés (el cate-drático) y Guillermo Reus contra Pepe Sitjar y Pedro Fluxá. Hubo «de todo».

José Malleu y Juan Obrador no han podido digerir todavía su derrota.

De momento los «vedettos» siguen siendo Sebastián Planas, que al parecer mareó mas de la cuenta las ideas de los geniales jugadores, que saben navegar y guardar las velas

Miguel Antich dijo que deseaba pagar la cena final. Pero su pareja (Antonio Monserrat) se muestra ligeramente opuesto.

De momento los «vedettos» sigue siendo Sebastián Planas y Pepe Monjo. ¡¡Pepe!!

Han despuntado mucho Figuerete y Simón. También merecen mención especial Pedro Fuster y Vicente Alemany.

Por cierto que nuestro querido fotógrafo, Mateo Terrades, fue uno de los participantes... derrotado. ¡Y pensar que era considerado como el «mas grand»!

Para terminar... ¡Café Rico! Después... otro café Rico.

**PORRERAS, 1
CONSTANCIA, 1**

Con una magnífica entrada dio comienzo el tan esperado encuentro, ya que hacia muchas temporadas que el potente equipo de Inca no visitaba el campo local.

El complejo de inferioridad que desde el principio pareció demostrar el bisono conjunto local, no fue áptico para que sus jugadores se emplearon con mucho entusiasmo, procurando frenar a medida de sus fuerzas, las fuertes embestidas de su potente rival, y ello, le valió retirarse a las casetas tras los primeros 45 minutos con igualada tal como había empezado.

Tras el descanso, la misma tónica imperó sobre el terreno, si bien el Constancia mucho más entero llevaba continuamente el peligro encima de la parcela enemiga, mientras el constante bullir de su excelente "ariete" Marcial, ponía el ánimo en vilo a todos los espectadores, al soltar en dos furiosos trallazos que fueron repelidos por los postes. Sin embargo en un furioso contrataque local que pilló a contrapié a casi todo el equipo "merengue" per-



MARCIAL, figura destacada en Porreras

mitió al extremo Mas oatr sin remisión al guardameta Llompart, gol recibido con una ovación digna.

Aquello fue el delirio. Solo faltaban 15 minutos para el final del encuentro, y el Constancia quiso demostrar que hoy por hoy aún tiene "usía" Echándole todos sus jugadores genio a raudales, y aco- sando constantemente a la meta local, cual bestia mal herida, sus avances eran incontenibles, y como es natural, tal entusiasmo merecía su premio, como fue el logro al fin del gol de la igualada al filo del minuto 45, al conseguir de forma sensacional el incisivo y bravo jugador Marcial, batir sin paliativos al meta Fiol, ante el desespero de la hinchada local y el natural jolgorio de los jugadores "constantes", que estrujaban emocionados al héroe de la tarde, tras haber conseguido lograr un punto positivo.

El colegiado Sr. Grande, sin un pero en su cometido.

PORRERAS: Fiol, Tomás, Jofre Matas, Mora, Juan, Mas, Vidal Grimalt, Servera, Fuster (Lladó).

CONSTANCIA: Llompart, Ferrillo, Comas, Palou, Fuster, Navarro, Urbano, Pascual, Marcial Llompart II y Mestres.

FUTBOL REGIONAL

CUIDA ESTA PAGINA: **GABRIEL GENOVART**

**PONIENTE, 2
BELLAVISTA, 1**

El Poniente sigue su marcha ascendente y hoy se ha anotado un notable éxito con su triunfo frente al temible Bellavista. Aunque el regalito del gol que un domingo s' y otro también, el meta Bonnin acostumbra a regalar a sus adversarios, el conjunto visitante pudo muy bien haber logrado la igualada, ya que a pesar del infortunio de las lesiones de Juan de Pablo y Celdrán (ésta de bastante gravedad) luchó lo indecible ha sido Solivellas que marca de forma magistral.

La primera parte ha finalizado con el resultado de 1-0 a favor del Poniente. El autor de este gol ha sido Solivellas que marca un A los pocos minutos del segundo tiempo Cortés marca el segundo para su equipo aprovechando un fallo de Bonnin. Y cuando todo parecía que estaba decidido. Bueno marca el gol de su equipo. Hasta el final del partido han luchado los muchachos de Sanmartín para conseguir el empate, pero el 2-1 ha quedado inamovible.

Destacamos por el Poniente a Solivellas, Mus y Cortés. Y por el Bellavista a Dávila, Fuentes, Cantallops y Bueno a ráfagas.

Ha dirigido la contienda el colegiado Sr. Garcías.

Alineaciones:
PONIENTE: Aguiló; Marín, Martínez, Crehuet; Mas, Moragues; Cortés, Estrany, Solivellas Timoner y Navarro (Portas).

BELLAVISTA: Bonnin; Garcías, Sánchez, Comas; Dávila, Lloimar; Fuentes, Cantallops, De Pablo (Estarellas), Bueno y Celdrán (Cano).

**SOLEDAD, 2
COLLERENSE, 1**

Con esta victoria alcanzada en el último minuto, el Soledad se sitúa inmejorablemente en la tabla para dar el salto al liderato. El partido no ha sido de calidad y en cambio hemos visto algunas brusquedades que nada tienen que ver con el fútbol. El colegiado señor Riera, para evitar males mayores, ha expulsado a Tur y a Nicolau.

Lo que no se puede negar es que el numeroso público asistente a este partido ha seguido todas las incidencias por la incertidumbre del resultado. Y ha sido satisfecho, unos más y otros menos.

El primer gol ha llegado a los 4 minutos de juego. Diego falla un rechace y Morey lanza un

BREVE REPASO A LA JORNADA

Treinta y cinco goles, se marcaron en el Grupo A de Primera Regional. Las delanteras de casi todos los equipos a excepción de la «colegial» dejaron su respectiva tarjeta de visita. En el encuentro Soledad - Collerense, hubo su más y sus menos en cuanto a dureza y nervios, menos mal que el Sr. Riera en todo momento supo imponer su autoridad ya que el partido se las traía de verdad, sonriendo al final al equipo «azulgrana» como muy bien se habría podido inclinar por el equipo «merengue». De todas formas el resultado es bien honorable, y aún falta mucha tela para cortar. En el campo de La Salle, dos puntos más para el Poniente a pesar de que tuvo que aprovecharse de algún regalito, para que ello fuera realidad. Flojedad en las filas «palmitas» derrotados una vez más, y con ello no hace más que poner en evidencia que algo raro «flota» en el ambiente del equipo de la Cafetería Manila. Tras 8 encuentros disputados en su casillero sólo figura un punto y lo que es peor, siete de signo negativo. Sorpresa en el Rafal, donde el España «zurro» a base de bien a los propietarios, y anormal a todas luces el inesperado tanteo del Industria sobre el Inde. La victoria del líder por lo esperada, no alteró el pronóstico en ningún sentido. Por el Coll, según cuentan testigos presenciales, tras haberse finalizado el encuentro, hubo algo de «hule» entre un Sr. (que preferimos silenciar su nombre, a pesar que sabemos quien es) y el linier de turno, seguramente por mor que los nervios aún no se habían tranquilizado, ya que el semi-colista puso muy cuesta arriba la victoria del equipo local.

En el Grupo B, sensacional triunfo de los «millonarios» sobre su encarnizado rival el Campos, por un tanteo que no admite la menor duda, sobresaliendo y con merecida matrícula de honor, la inmensa labor del jugador Mas que coronó una felicísima actuación. El genio de los acompañantes del Petra, también salió a relucir una vez finalizado el encuentro contra el Serverense, e ídem de lo mismo podríamos decir de lo que ocurrió en Porreras, ya que los aficionados locales no supieron reconocer como se debe, la igualada que consiguió el Constancia, tras haberlos dominado y hecho méritos para conseguir la victoria. La goleada del domingo se produjo en Montuiri, donde un resultado Murense, se pasó como quiso en el campo del conjunto local. Nada sorprendente la victoria del Pollensa en Alaró, ya que tiene equipo para estas gestas y para otras mucho más difíciles. Reparto de puntos en Artá y sensacional igualada en Binisalem donde el líder tuvo que libar el amargo sabor del primer empate, cosa que para ellos debió ser una novedad.

En el Grupo A de II Regional, las palizas a domicilio, fueron la nota más sobresaliente, ya que tanto el Sóller como el Santa María, se la jugaron al CIDE y Son Cotoner, sin apenas darle ocasión a levantar la cabeza. Meritorio triunfo del Insular en Santa María, y por lo vaticinado, normales las victorias del Arenas, Atahualpa y Soledense.

En el Grupo B otro palizón a cargo de Ses Selnes quien no tuvo la menor compasión de su anfitrión, como también la sensacional victoria conseguida por el Colonia sobre el Tripolinos, que por poco que la suerte les hubiera acompañado se habría podido convertir, de auténtico escándalo. Normales las victorias de Santanyí, Escolar, Arenal y muy esperanzador la igualada del Villafraanca en Alcudia.

En cuanto a Aficionados, sigue la vertiginosa carrera del Mallorca, seguido del San Javier y Santa Eulalia, equipos que aún no han dicho su última palabra, y sorprendente el triunfo del modesto Amasol sobre un Baleares que poco a poco se va deshinchando. Normal la victoria del Serverense en Porto Cristo.

trallazo que se estrella en el arguero, Llamas recoge el esférico y lo incrusta en las mallas. En un alarde de furia. Castor dribla a Mir con el pase de la muerte y chuta con potencia. Vich no acierta a blocar el balón y Biblioni de cabeza consigue el empate.

Cuando parecía que este iba a ser el resultado definitivo y se rechace y Morey lanza un

minuto del tiempo reglamentario. Morey lanza un chut bombeado desde fuera del área que se convierte en el gol de la victoria.

Al final del partido se ha hecho entrega al capitán del Soledad de un precioso trofeo donado por las firmas Buades Electricista Corberó, al vencedor de este partido.

El arbitraje del señor Riera ha sido correcto.

Destacamos por el Soledad a Mir y a Domingo. Por el Collerense, solo han realizado un buen partido Biblioni y Resseló.

Alineaciones:
SOLEDAD: Vich; Caimari Oliver, Mir; Moré, Peña; Llamas (Pou), Morey, Tur, Domingo y Pibe.

COLLERENSE: Bota; Diego Rosselló, Emilio; Biblioni, Taberner; Fuxá, De Pablo, Crespi (Carrillo), Castor y Nicolau.

**BINISALEM, 1
MANACOR, 1**

A las órdenes del colegiado don Fernando Colom, pleno de autoridad y facultades los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BINISALEM: Pujol, Borrás, Ramis (Mateu), Suau, Quetglas, Salas, Salom, Carreras Batle, Amengual y Vallés.

MANACOR: Lluil, Oliver, Fullana (Bellver), Parera, Martí, Fons, Cabrer Caldentey, Sureda, Sáez y Estrany.

Magnífica entrada la que registró el campo de Can Fetis, lleno de aficionados ávidos de ver en acción al famoso líder que hasta la fecha, sólo había conocido victorias y que como es natural venía precedido de justa fama.

A partir de los primeros 20 minutos, el Manacor logró poner muy cuesta arriba el partido al once local al conseguir Sureda transformar un balón rechazado por el meta Pujol, tanteo que permaneció inamovible hasta el descanso.

Pero señores, el actual Binisalem no es el equipo de temporadas pasadas y en vez de desanimarse, inició la segunda parte con redoblados esfuerzos y entusiasmo como si quisiera demostrar a los miles de aficionados que este año

está dispuesto a quedar como «ios angeles» en este disputado campeonato. Acosando una y otra vez, se tuvo que llegar al minuto 25, momento que se botó un corner. Todo el equipo visitante se volcó encima del portal de Lluil, y ante el jolgorio de la masa enfervorizada local, Suau conectó fuerte testarazo, que se coló como un rayo en el marco de Lluil.

Y si bien es cierto que con este gol, se igualaba la contienda, no por ello dejó de presionar el potente conjunto visitante, que veía y no creía, como el modesto equipo local se le subía a las barbas y le tuteaba a base de bien. Hubo momentos que en el ambiente flotaba lo peor, ya que las fuertes sacudidas «manacorenses» eran incasantes, pero allí estaba el meta Pujol (que gran partidazo jugó este muchacho), para desbaratar todas sus malas intenciones.

**MARGARITENSE, 4
CAMPOS, 0**

El Margaritense ha goleado al Campos en un partido en el que se vio la neta superioridad del equipo local. El ambiente entre la hinchada de ambos equipos era de esperanzas, el tiempo acompañó esta gran diada del fútbol regional y suponemos que las «arcas» del Club también notaron una subidita cantidad ya que se celebraba el día «Económico», pero económico con respecto al Club... pero no, para el respetable.



El potente equipo del Campos.

El Campos se presentó, según vimos desde los primeros momentos, para no perder el partido, situando cinco hombres ante el portal de Roig, teniendo a Rigo como defensa escoba. Manresa se encargaba del marcaje de Marqués, Alcina de Monterde y Binimelis de Mas dejando más o menos sueltos a Tugores y Company que es por donde entró la abultada derrota del Campos. Marcados los primeros goles, entonces el equipo visitante desplegó sus fuerzas, que solamente sirvió para demostrar la contención de la defensiva local. El Campos es un buen equipo, quizás notamos la defensa algo pesada, pero nadie pone en duda que es de los equipos punteros de esta Regional.

El Margaritense nos ofreció otro bien partido de los que estamos acostumbrados a ver. Me atrevo a decir, no tan bueno como el día

del Manacor en que se perdió por verdadera mala suerte. El equipo local está consiguiendo su ritmo de juego y lo que es más importante juega los noventa minutos en cada partido. Massanet en la portería estuvo fenómeno, tuvo trabajo que siempre resolvió con perfecta colocación. La defensiva muy bien colocada realizando un partido de contención, con Pérez que siempre anticipó sus jugadas a Clar. Los demás muy seguros en su cometido. La media con Pericás muy batallador y Company como siempre dando a sus entregas una gran visión de conjunto se hicieron los años del centro del campo. La delantera se mostró muy realizadora. Mas, Monterde, Marqués y Tugores darán mucho que hacer a los porteros contrarios.

Goles: A los 20 minutos Company desde la demarcación de medio lanza un potente chut que rebota en el larguero y Mas que según la jugada manda el balón a las mallas, 1-0.

A los 30, Pedro Tugores desde muy lejos lanza un potente disparo que se cuele por el ángulo izquierdo de la portería defendida por Roig sin que éste pueda hacer nada.

Al minuto de juego de la segunda parte en una combinación Tugores, Mas, con varias repeticiones, el primero lo introduce en la meta.

A los 10 m. de esta segunda parte es otra vez Mas que, a pase de Tugores, logra un potente disparo batiendo irremisiblemente a la meta contraria.

El público que en todo el partido se mostró muy respetable salió satisfecho de la confrontación. A la terminación de éste hablamos con el entrenador del Margaritense, Jaime Sastre, expresando le nuestra felicitación por el partido que habían desarrollado sus jugadores. Sastre está dando muestras de ser un gran entrenador exigiendo mucho a todos los que salen al campo.

A las órdenes del Sr. Cardell que estuvo bien, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

CAMPOS: Roig, Manresa, Alzina, Vicens, Binimelis, González, Clar, Rigo, Jaume, Marqués y Vicens II. En la segunda parte Ro-

y Ginat entraron en el equipo en dos sustituciones que realizó el entrenador.

MARGARITENSE: Massanet, Coll, Ripoll, Pérez, Escudero, Pericás (Mulet), Monterde, Tugores (Ferrer), Mas, Company y Marqués.

Felicitamos a todos los jugadores por la gran deportividad que demostraron en todo momento. (Continúa en la pág. siguiente)

MUEBLES DECORACION
Fecha
Luis Martí. 31-Tel. 21 25 09

**PALAS CARGADORAS DE RUEDAS
CATERPILLAR**

7 MODELOS DESDE 80 HASTA 550 HP Y DESDE 1'15 HASTA 7'65 M³ DE CAPACIDAD DEL CUCHARÓN. TODAS ARTICULADAS Y DOTADAS DE SERVOTRANSMISION.

- Mayor capacidad de trabajo con costos más bajos.
- Mayor fuerza de arrancamiento.
- Mayor alcance y altura de descarga del cucharón, con controles automáticos.
- Gama completa de accesorios.
- Alto valor de recompra.
- FINANCIACION ESPECIAL

Y la atención post-venta más eficaz a través de las Bases que Finanzauto tiene distribuidas por el territorio nacional. CONSULTENOS.

FINANZAUTO, S. A.

BASE LEVANTE
Carretera Madrid-Valencia, Km. 332.
Teléf. 26 37 07. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

«BUTANO, S. A.»
A LOS SEÑORES CLIENTES DE NUESTRO GAS:
Las temperaturas son agradables, por ahora, pero... de un momento a otro bajarán y será necesario el encendido de las estufas.
Por ello, LES ROGAMOS Y SUPLICAMOS procedan a reponer ya, los envases VACIOS por otros LLENOS, haciendo las pertinentes peticiones de intercambios a través de nuestros teléfonos o de tarjetas postales, al objeto de evitar la aglomeración de pedidos que se producen el mismo día que se inician los fríos, con el consiguiente retraso en el reparto.
¡¡SEAN PREVISORES!! Pidan ya, el intercambio de botellas; no esperen el último momento; todo ello en beneficio de un mejor servicio para ustedes y de una seguridad de disponer de LAS RESERVAS de botellas LLENAS en el mismo instante en que se necesitare calefacción en sus domicilios.
MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCION
Teléfonos con grabadora automática para peticiones de intercambios (1):
21-33-07 21-40-32 22-49-05 22-66-12
23-82-45 23-82-46 23-82-47
Teléfonos directos:
23-82-48 23-82-49
Teléfonos para reclamaciones:
22-49-53 21-61-83
Teléfonos permanentes para averías:
27-31-01 27-42-83
(1) Con preferencia llamar a partir de las 15'30 hasta las 8 de la mañana

(Viene de la página anterior)

**ANDRAITX, 2
MARRATXI, 0**

La excelente campaña que viene efectuando el líder en el actual campeonato, ha logrado despertar de su letargo a la afición local, y ya son legión los que acompañan al equipo cada vez que le toca desplazarse a Palma. Fiel encuentro se celebra en la localidad, la expectación que rodea cualquier encuentro es algo sensacional, sin importar que el equipo visitante sea de los potentes o ronde los puestos bajos de la clasificación. Tal ocurrió el pasado domingo, con motivo de la visita del Marratxi, equipo que salió al campo con la lección bien aprendida, dispuesto a vender cara la derrota, planteando una defensa a ultranza con el fin de impedir que los artilleros locales se acercaran por sus dominios peligrosos. De esta forma se llegó al descanso con ventaja mínima de un gol conseguido por Alemany.

Tras el descanso, la misma tónica imperó, si bien los visitantes, intentaban de vez en cuando algún que otro contraataque, en uno de ellos, a punto estuvieron de dar el susto, ya que un balón bombeado sobre el portero de Llinás, fue repelido milagrosamente por el travesaño, y menos mal que poco después Giménez remachó la victoria, que tan fácil se presentaba antes del inicio del encuentro.

ANDRAITX: Llinás, Torres, Martí, Rocá, Oliver, Borrás, Bravo, Giménez, Femenías, Alemany, Orell.

MARRATXI: Sánchez, Sáez, Reus, Tur, Vidal, Estarellas, Oliver, González, Monjón, Martín, Obrador.

Buen arbitraje del Sr. Vicens.

MONTUIRI, 0

MURENSE, 7

Manifiesta superioridad del equipo visitante que efectuó un gran partido. Ya en principio dio pruebas de su superioridad, ligando excelentes jugadas que se vieron coreadas y aplaudidas, sobre todo por sus numerosos hinchas que se desplazaron a Montuiri. Bajo los palos Ramón solucionó siempre con seguridad el escaso tiempo que llegó a sus manos, arropado por una defensa que supo imponerse a los inofensivos delanteros del Montuiri. Delante el Murense dio pruebas de tener una de las mejores delanteras de I regional, con un Cladera de extremo más rápido que hoy milita en esta I regional, un Perelló en vena de aciertos y un Calvo que va dando pruebas partido tras partido de su excelente clase, añadiendo que la media no se queda en la zaga, con Coll, Morro y Timoner II, no pecamos de exagerados si decimos que el Murense ha sido uno de los conjuntos de más valía de los que han pasado por Montuiri.

El Montuiri sigue sin encontrarse, cabe decir que al lesionarse Vanrell, el equipo perdió consistencia, Perelló bajo los palos estuvo bien ya que no puede imputársele ninguno de los dos goles encajados uno de penalty y el otro al rebotar la pelota ante la portería burló la salida del buen portero, Perelló.

Los goles fueron conseguidos por Fiol de penalty, a los treinta minutos, a los cuarenta es Calvo quien de fuerte disparo logra el segundo. Finalizando así la primera parte. En la segunda mitad sale el portero suplente del Montuiri, a los veinte minutos Fiol logra el tercero de excelente cabezazo. A los veinticinco Timoner II recibe un excelente servicio de Perelló y consigue el cuarto de fuerte chut, a los treinta y cinco minutos es Perelló quien burla al portero y logra el quinto. Poco después Calvo en jugada muy personal logra el sexto y unos momentos antes de terminar es Bauzá quien consigue el séptimo y último de la tarde.

Arbitró bien el señor Sastre.

MURENSE: Ramón, Payeras, Timoner I, Moranta, Coll, Morro, Timoner II, Cladera, Fiol, Perelló, Calvo y Bauzá.

MONTUIRI: Perelló, Dolls, Barceló, Roca, Vanrell, Miralles, Serrera, Miralles, Rigo, Ramis, Mezquida, Amengual, Munar.

ALARO, 0

POLLENSA, 2

Buen arbitraje del colegiado señor Sastre.

Pollensa: Martí, Solé, Pericás, Cerdá, Suau, Mateu, Socías, Leryke, Cifre, Moll y Chicote.

Alaró: Rosselló, Salas, Company, Munar, Bibilom, Rosselló, Coll, Gorgoso, Martín, Gelabert y Gorgoso II.

El equipo que mejor ha jugado durante el encuentro, ha sido el que se ha hecho con la victoria, fruto de dos goles conseguidos por Cifre y Chicote, demostrando a lo largo de los 90 minutos, neta superioridad sobre el conjunto local, que en honor a la verdad a luchado lo indecible para intentar contrarrestar la mayor potencia de su poderoso rival, sin embargo al final ha tenido que doblegarse ante la evidencia de la mejor clase del potente equipo de Pollensa.

FUTBOL REGIONAL

CUIDA ESTA PAGINA: **GABRIEL GENOVART**

ARENAL, 3

MONTAURA, 2

A las órdenes del colegiado se fíor De Lacambra que tuvo una actuación llena de autoridad y acierto solo un fallo garrafal al anular un gol al Arenal, cuando el balón venía de un rechace del portero.

Montaura: Morro; Mateu, Mora, Solivellas; Gual, Jaume; Mairata, Morro II, Martorell, Coll y Moranta.

Arenal: Amengual; Mateu, Rubio, Baranda; Lucas, Benjamín; David (Saugar), Rubert, Navarro, Ortega, Daniel (Ramón).

Comenzó el partido con fuerte presión del Arenal, pero su juego carente de profundidad y cohesión se estrellaba siempre ante la firme defensa del Montaura, pero tal transcurría el tiempo el Montaura fue dominando la situación y poniendo a prueba en varias ocasiones al meta Amengual fruto de este dominio fue el gol conseguido por Coll de fuerte chut. Con un gol de ventaja a favor del Montaura finalizó la primera parte.

En la segunda parte el partido cambió por completo el Arenal se lanzó al ataque jugando al primer toque con rapidez, cuando se llevaban cinco minutos Rubert empotó y luego Ramón por dos veces consecutivas quien puso el marcador en 3 a 1. Luego se anuló un gol a Navarro completamente legal que pudo haber sido el 4 a 1. Todavía en esta segunda parte el Arenal dispuso de oportunidades para hacer funcionar al marcador pero fue el Montaura a un minuto del final quien acertó ventajas por mediación de Martorell.

Destacaron por el Arenal Rubio, Rubert, Ramón, Lucas y Benjamín. Por el Montaura, Morro, Mora Mairata y Coll.

ESCOLAR, 5

A. FELANITX, 0

Altamente emocionante, por juego, deportividad y clase, resultó ser el partido que los equipos militantes en II Regional, inicialmente mencionados ofrecieron a la afición el pasado domingo en Capdepera. El Escolar superior en todo momento no amilanó a los atléticos de Felanitx que bregaron los noventa minutos en busca del gol del honor. A las órdenes del colegiado Juan del Valle, los equipos formaron:

A. Felanitx: Jiménez (Lozano), Cerro, González, Martínez, Ortega, González II; Martín, Ibáñez, Cabrera, Valverde y Aurian.

Escolar: Serra; Nadal, Gallego, García; Bestard, Muñoz; Danús, Jesús, García Plata, Amer y Ferrer. (Terrasa) por Gallego en la segunda parte.

La primera mitad terminó con ventaja de dos tantos a cero, marcados por García en un soberbio disparo de fuera del área que se cuela por la escuadra 1-0. Amer en jugada inteligente burla la salida del guardameta 2-0. Iniciada la segunda mitad Serra sirve un balón con mucha picardía a los pies del delantero Ibáñez. Jesús 7 y Amer 1 fueron los tantos marcados en la segunda parte.

Destacaron por los visitantes Jiménez e Ibáñez; y por el Escolar Jesús y Ferrer. El director de la contienda estuvo pletórico de facultades, salvo, en algunas ocasiones, exagerado en los fuera de juego. El público, bastante numeroso, animó constantemente a los jugadores.

(Continúa en la pág. siguiente)

SERVERENSE, 3

PETRA, 1

ARBITRO

El colegiado señor Fernández Argüelles ayudado por el juez de línea Hidalgo Borroso. En líneas generales bien ya que sus errores no influyeron en el resultado. A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

SERVERENSE: López; Servera, Galmés, Julve; Alemany, Domenge; Ballester, Ullaria, Llinás, J. Riera y Oliver.

PETRA: Pastor; Bonnin, Bauzá, Morey, Roca; Quetglas; Font, Jaume, Alzamora, Nadal y Mestre. En la segunda parte Ferrer sustituyó a Font.

CAMPO Y PUBLICO

Tarde soleada y con temperatura agradable. El terreno de juego en excelentes condiciones y una buena entrada ya que se esperaba la victoria del equipo local y el público fue uno de los elementos destacables, pues durante todo el encuentro supo apoyar y animar a los colores locales.

EL PARTIDO

El encuentro dió comienzo a las 3.50 con un Serverense fuerte y con ganas de jugar y ofrecer un bello espectáculo al aficionado. Fue una primera parte fenomenal pues se vieron jugadas espléndidas de los locales mientras los visitantes defendían a tranca y barranca pero llegó el premio del esfuerzo pues en el minuto 23 ya el marcador señalaba un 2-0 muy merecido. El equipo visitante realizó varios contraataques que hicieron lucir a López y en uno de estos al final de este tiempo llegó el gol visitante obra de Mestre.

El segundo periodo empezó con muchos nervios hasta que se llegó al minuto 34 en que el equipo visitante incurrió en un penalty al zancadillar en el área a Riera y en este momento Nadal agredió al colegiado y expulsión.

Lanzó el penalty Llinás y Pastor detuvo el esférico.

GOLES

1-0. A los 19 minutos remata J. Riera el balón da al poste de rebote a la espalda de Pastor y va a las mallas.

2-0. Cede el lateral a Pastor el balón, escapa al meta y Riera oportuno marca el 2-0 corria el minuto 23.

2-1. A los 43 minutos en un mal entendido entre la zaga local y el meta Mestre reduce distancias que sería el único gol visitante.

3-1. En el minuto 24 del segundo tiempo contraataca J. Riera centra a Llinás, burla la defensa y el meta y marca. Fue el gol más bonito de la tarde.

DESTACADOS

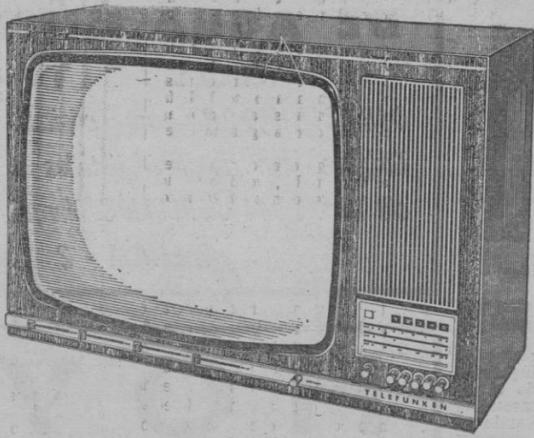
Por el equipo local todo el conjunto ya que desde López hasta Oliver lucharon sin desmayo los 90 minutos.

Por el equipo visitante, Bonnin y el expulsado Bauzá que realizó una buena labor los 80 minutos que estuvo en el terreno de juego.

Telefunken tiene los televisores cuyo sonido crea imagen

No tenga un televisor, tenga un TELEFUNKEN: Calidad de sonido, más calidad técnica, más emisión tan fiel como la vida misma, igual a

TELEFUNKEN
el sonido que crea imagen



FELANITX, 1

LLOSETA, 2

Mejor principio no pudo tener el conjunto local al conseguir a los 10 minutos su gol producto de una falta indirecta y que se coló sin paliativos en el portal de Bestard.

Se llevaban jugados 5 minutos de la segunda mitad cuando se produjo la igualada y momentos después con ocasión de otra falta sacada desde el centro del campo, el Llosetense cobró ventaja que sería definitiva. Anteriormente había sido anulado un tanto al equipo local por haber sido conseguido en «orsay».

El juicio crítico que merece este encuentro, es que visto el desarrollo del mismo, lo más lógico hubiera sido equitativo reparto de puntos, ya que tanto un equipo como otro, por el entusiasmo pues to en el lance, ninguno de los dos merecía salir derrotado.

El colegiado Sr. Terrasa, que se lesionó en una caída, y en un alar de pundonor, siguió hasta el final tuvo una actuación sensacional.

Felanitx: Paramo; Pascual, García, Mendez; Vaquer, Vidal; Soler, Sansó, Cruellas, Pardo y Manresa.

Lloseta: Bestard; Servera.

món; Real, Parreño; Serra, Coll, Nicolau, Alcover, Ripoll y Villalonga.

A los 15 minutos, fue expulsado el exterior Coll, por propinar patada a un jugador local, sin estar en posesión del balón.

ARTA, 1

CONSELL, 1

Muy pocas jugadas dignas de mención se vieron en este encuentro; el Consell vino a sacar algo positivo de esta visita y al final se llevó un punto positivo.

¿Qué le pasa al Artá? ¿Falta de moral? o es que falta delantera que meta goles.

Uno no sabe porque inclinarse lo cierto es que el equipo no funciona y de esta forma no es raro que le metan goles a la defensiva, pues de 90 minutos que tiene el

partido 80 minutos el balón está dentro del área local.

Primer tiempo empate a cero goles. En el segundo tiempo al sacar Hernández una falta y escapársele el balón al guardameta Jiménez, Rosselló muy oportuno consiguió el 1-0.

Marcel, en jugada individual con siguió el empate a un tanto.

Alineaciones:

Artá: Ferrer; A. Ferrer, Ginard, Gil; Vicens, Hernández; Garau, Genovart, Garau, Torres y Rosselló.

Consell: Jiménez; Guasp, Amengual, Company; Campins, Company; Marcel, Tomás, Campins, Pizó y Sampol.

Arbitró el Sr. Coll Amengual. Su actuación hay que calificarla de pésima, creemos que la I Regional le viene ancha.



C. D. Artá.

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí. 31-Tel. 21 25 09

Conozca las novedades 70 de Arrue en coches sillas cunas. Arrue siempre es novedad.

DISTRIBUIDOR: SALOM
Balmes, 127 - 129 pral. - Tel. 25 23 94

HOY, 32 PAGINAS

(Viene de la página anterior)

CIDE B, 0
SOLLER, 6

El Sóller continúa haciendo acopio de puntos positivos, pues habiendo disputado siete encuentros, seis de ellos los ha jugado fuera de casa, perdiendo uno sólo, frente al Virgen de Lluç.

Su última salida fue a Son Rapinya, donde goleó rotundamente al Cide B, evidenciando una clara superioridad. El primer tiempo transcurrió nivelado, y finalizó con ventaja sollerense de 1 a 0, marcando el gol Rodríguez.

En el segundo tiempo el Sóller se impuso claramente y consiguió cinco goles más. Dos de ellos obra de Marrugat. Cobos, Diego y Rodríguez fueron los autores de los tres goles restantes.

Se jugó con deportividad por ambos bandos. Arbitró con autoridad el Sr. Cloquell.

CIDE: Mateu; Cifre, Terrasa, González; Arbós, Ambrós; Simonet, Martorell, Martínez, Rodríguez y Rebassa.

Sóller: R. Colom; Bisbal, Cobos, Torres; Rodríguez, J. Valls; Casañer, Guel, Marrugat, Diego, Enñat y Jiménez.

ARENAS, 3
BUÑOLA, 1

El colegiado Sr. Flaquer alineó los equipos de la siguiente forma:

Arenas: Vidal; Fernández, Piña, López; Ruiz, Bernardes, Moreno, Bauzá, Hurtado, Amengual y Muñoz.

Buñola: Morro; Palou, Dols, Martorell; Mateu, Colom; Martínez, Llares, Torres, Batlle y López.

Ha bastado el cambio de la dirección técnica del equipo (que ya hora para que el popular conjunto de la Plaza se anotara su primera clara victoria, ya que el gol que al final campeaba en el marcador, favorable al equipo de la montaña, fue automarcado en propia meta por el meta Vidal.

Es de esperar que este triunfo, servirá de «catapulta» para que a partir de ahora, el Arenas se ponga en «órbita» y poco a poco vaya escalando sitios, que por su historial bien se merece y nada dignos de la clase y potencia de la mayoría de sus jugadores.

Moreno, Hurtado y Piña fueron los goleadores de la tarde.

ALCUDIA, 1
VILLAFRANCA, 1

Una vez más, el equipo local jugando peor que su rival, empató un partido. Los visitantes plantearon el encuentro con una táctica eminentemente defensiva permitiendo a los locales dominar el centro del terreno, y aunque sus delanteros atacaban con furia la cobertura visitante con toda serenidad impedía una y otra vez que los peligros rondada el portal de Fernández.

Todo el encuentro fue un tira y afloja de ambos contendientes y si al final el marcador reflejó igualdad fue fiel reflejo de los méritos contraídos por los dos equipos.

Seis minutos se llevaban jugados cuando en un barullo, ocasionado por una falta sobre el marco visitante, el equipo local de anotó su primer tanto. A las 13 minutos de la segunda parte, al ser castigado el equipo local saca la falta Juan en corto sobre Sansó, quien con mucha intuición levantó el balón por encima de la barrera con efecto parabólico que se alojó en la red, gol recibido con fuerte ovación por parte de todos los asistentes.

TRIPOLINOS, 0
COLONIA, 3

Inusitada expectación había despertado la visita del potente Colo-

FUTBOL REGIONAL

CUIDA ESTA PAGINA: **GABRIEL GENOVART**

nia que había sido anunciado como líder del grupo. Quizás con toda la buena intención del mundo, los Directivos locales quisieron dar este honor al conjunto del Marqués del Palmer, y nosotros somos de la opinión, que lo que hicieron, fue simplemente adelantarle unas fechas, ya que por méritos, clase y bien jugar de todo su cuadro, no tardarán muchas jornadas, para que lo veamos encaramado al frente de la clasificación.

Tres a cero, campeaba en el casillero cuando finalizó el encuentro, goles conseguidos por Saavedra, Rosselló y Mari. Sin embargo, este tanteo pudo ser más abultado, ya que fueron ininidad los baiones que salieron repelidos por los postes amén de 7 goles más anulados que no se contabilizaron.

Detalle digno de consignar, fue el gesto de un jugador juvenil del Soledad, que anteriormente había jugado su partido contra Estudiantes, quien desinteresadamente ofreció sus botas al «ariete» Rosselló que involuntariamente las había dejado en Palma.

TRIPOLINOS: Veny; Soler, Grimalt, Matamalas; Riera, Pascual; Julve, Adrover, Poció, Ríos y Riera.

Colonia: Oliver; Díaz, Liras, Grimaldo; Salleras, Gene; Cirer, Mari, Rosselló, Saavedra y Medina.

SANTA EULALIA, 4
SOLLER, 0

No cabe duda que este año el Santa Eulalia, se está convirtiendo en uno de los equipos punteros del torneo de Aficionados. Cada domingo, demuestra sobre el terreno de juego, la eficacia de su juego, ya sea en el ataque, ya sea en la solidez de su cobertura.

Contra el Sóller, aun los goles a favor se quedaron en 4, hay un motivo muy digno de tener en cuenta, ya que con un poco de suerte, hubiesen podido ser muchos más, ya que se llegaron a contabilizar cinco chuts repelidos por los largueros, a cargo de Gómez, Morro y Ruiz.

La delantera tuvo su día ya que a los pocos minutos inauguró el marcador al lograr Timoner batir al meta visitante, aprovechando un excelente servicio de Company.

A los 32 minutos, Company coronando su espléndida actuación, recogió un balón sacado de falta por Morro para subir el segundo gol en el casillero, tras haber sorteado a cuantos jugadores salieron a su paso, gol largamente ovacionado por su bella ejecución. Luego serían Ruiz y Morro quienes aumentarían la cuenta. Es justo consignar que hoy por hoy, existen muchos equipos de superior categoría, que no practican un depurado juego como el que pone de manifiesto el equipo de la Parroquia.

Por el Santa Eulalia se alinearon:

Ferrer: Seguí, Forteza, Aguiló (Holgado); Sabater, Gómez; Ruiz Morro Timoner, Company, Torres (Gual).

Sóller: Coll; Pardo, Porcel, Valls; Bestard, Noguera; Peñas, Vicens Mayol, Jaume y Pascual.

PORTO CRISTO, 0
SERVERENSE, 1

A las órdenes del colegiado señor Jesús López los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Porto Cristo: Homar; Barceló, Juan, Mendez; Caldentey, Barceló II, Gomis, Ferrer, Cánaves, Juan y Serrano.

Serverense: Llaneras; Martínez, González, Bauzá; Puigros, Morey;

Suñer, Sala, Servera, Tous y Masanet.

Un encuentro donde el equipo local fue auténtico dominador de punta a punta a lo largo de los 90 minutos, por uno de esos caprichos que de vez en cuando se dan, tuvo que retirarse a las casetas en plan de derrotado, y lo que es peor, con dos negativos a cuestras, un jugador sancionado, cuando lo justo hubiera sido, neta victoria local, ya que méritos para que ello se consiguiera de sobras pusieron de manifiesto los jugadores locales.

A los 15 minutos del primer tiempo Servera, lograba para su equipo el único gol que al final campearía en el marcador, y cuando se llevaban jugados 25 de la segunda mitad, el colegiado mandó a las casetas al jugador local Ferrer.

VILETENSE, 1
SAN JAVIER, 1

La visita del cuadro de la O. J. E. era esperada con cierto recelo debido a la irregular marcha del equipo local, acorde con la potencialidad del cuadro de Pablo Dols.

Los primeros 45 minutos fueron jugados de poder a poder, su premio con el logro de su mejor dominio visitante, que tuvo sobresa-

deza, Isidoro, Collado, Luis y Bartoli.

Celosos de que siempre sean los «ebreses» de la delantera «cañón», quienes marcan los goles, esta vez fueron los volantes Guardiola y Llabrés, quienes libaron las mieles del «alegrón» al conseguir un gol cada uno, y que el meta Ignasi, a pesar de su buena voluntad, no pudo evitar.

En la segunda parte el colegiado anuló un tanto al equipo local.

Era esperada con mucho temor la visita del gallito «granate». Los augurios no pudieron ser más desfavorables, ya que apenas se puso el balón en movimiento, se vid palmablemente que si al final tenía que haber un vencedor, no podía ser otro que el líder imbatido, que causa pavor en cuantos encuentros disputa.

El colegiado Sr. Ortega dirigió el encuentro con toda autoridad, alineándose los equipos de la siguiente forma:

Altura: Ignaci; Bestard, Mateu, Palou; Morro, Pujades; Bonafé López, Cañellas, Mut y Ripoll.

Mallorca: Bizañez, Mayol, Rubio, Tur; Guardiola, Llabrés; Men-

diendo ligeramente un único gol, obtenido de forma sensacional por mediación de Martínez.

Tras el descanso los nervios hicieron presa en algunos jugadores locales, viéndose precisado el colegiado a mandar a las casetas al jugador local Perales cuando se llevaban jugados unos 25 minutos. Tras esta expulsión y con algo más de serenidad cuando se consumían los últimos minutos permitió al extremo Giménez lograr batir a Vázquez consiguiendo el gol de la igualdad.



Linea delantera del Mallorca Amateur.

ALTURA, 0
MALLORCA, 2

El colegiado Sr. Ortega dirigió el encuentro con toda autoridad, alineándose los equipos de la siguiente forma:

Altura: Ignaci; Bestard, Mateu, Palou; Morro, Pujades; Bonafé López, Cañellas, Mut y Ripoll.

Mallorca: Bizañez, Mayol, Rubio, Tur; Guardiola, Llabrés; Men-

LABORATORIO FARMACEUTICO
Precisa Representante a comisión para Baleares. Escribir a Laboratorios Prats S.A. Apartado 9.400. BARCELONA

IMPORTANTE EMPRESA DE AGUA MINERAL SOLICITA
DISTRIBUIDOR para capital y provincia
Dirigirse con amplios detalles a la referencia núm. 1.044 de PUBLIPS. Marqués de Sotelo, 1 VALENCIA - 2

Resultados y Clasificaciones

II REGIONAL

GRUPO A

A. Son Cotoner, 0 - S. María, 5
Cide, 0 - Sóller, 6
Arenas, 3 - Buñola, 1
Atahualpa, 3 - Marina, 1
Soledense, 3 - San Francisco, 1
At. Santa María, 2 - Insular, 3

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sóller	7	6	0	1	22	6	12
Virgen Lluç	7	5	1	1	15	10	11
Atahualpa	6	5	1	0	18	5	11
Rotlet	7	4	1	2	16	10	9
Arenas	7	4	0	3	16	13	8
Santa María	7	3	2	2	13	7	8
Soledense	6	3	1	2	8	9	7
CIDE	8	3	0	5	10	21	6
Buñola	7	3	0	4	11	18	6
Insular	7	2	2	3	7	11	6
At. Sta. María	6	2	0	4	10	14	4
San Francisco	6	1	2	3	10	14	4
Marina	7	1	1	5	11	18	3
A. S. Cotoner	8	0	1	7	8	27	1

GRUPO B

Andalucía, 0 - Ses Salines, 7
Tripolinos, 0 - Colonia, 3
Santanyi, 6 - San Juan, 1
Escolar, 5 - A. Felanitx, 0
Escolar, 5 - A. Felanitx, 0
Alcudia, 1 - Villafranca, 1
Arenal, 3 - Montaura, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ses Salines	5	4	1	0	27	9	9
Escolar	6	4	1	1	17	6	9
Cultural	6	4	0	1	20	6	8
Villafranca	6	3	2	1	9	7	8
Colonia	5	4	0	1	18	8	8
Santanyi	6	2	4	0	11	5	8
Montaura	6	2	1	3	9	10	5
Arenal	6	2	0	4	9	14	4
Alcudia	6	1	2	3	7	18	4
San Juan	5	2	1	3	15	17	4
Tripolinos	6	1	0	5	12	17	2
Andalucía	5	1	0	4	4	24	2
Ar. Felanitx	5	0	1	4	6	22	1

AFICIONADOS

Cardessar, 0 - Escolar, 1
Santa Eulalia, 4 - Sóller, 0
At. Baleares, 4 - Amasol, 0
Viletense, 1 - San Javier, 1
Altura, 0 - Mallorca, 2
Porto Cristo, 0 - Serverense, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	8	7	1	0	43	4	15
Poblense	7	6	0	1	18	2	12
San Javier	8	4	4	0	24	12	12
Santa Eulalia	7	5	0	2	17	10	10
Escolar	7	3	1	3	12	11	7
Serverense	7	3	1	3	7	10	7
Cardessar	8	3	0	5	17	17	6
Viletense	7	2	2	3	8	12	6
Altura	7	2	1	4	7	12	5
Porto Cristo	7	2	1	4	9	17	5
Amasol	8	2	1	5	11	27	5
Sóller	8	2	0	6	7	28	4
Atco. Baleares	8	2	1	5	11	27	5

MUEBLES DECORACION
Fecha
Luis Marti. 31-Tel. 21 25 09



Formación de la Colonia.

HOY EN **rialto arte y ensayo**

UNA NUEVA FORMULA DEL ESPECTACULO

DOS PELICULAS BAJO UN MISMO TITULO

LA VIE CONJUGALE (LA VIDA CONYUGAL)
EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO
FRANÇOISE JEAN-MARC

Dos films de **ANDRE CAYATTE**

«LAS CADENAS DEL MATRIMONIO SON TAN PESADAS QUE NECESITAN DOS PARA LLEVARLAS... A VECES TRES» A. DUMAS

Aut. mayores 18 años

MALAGA
TORREMOLINOS
EDIFICIO EL REMO
Playa de Montemar
Tel. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
118, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185 - Roma

U.S.A.
SOFICO-U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10016



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 - Teléfonos: 262.44.30/39 (10 líneas)
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentacion, al recibo de este cupón, en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D.....
Domicilio.....
Población..... Tel..... Prov.....

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

Seguridad y rentabilidad, son las ventajas que con más o menos intensidad, ofrecen los sistemas tradicionales de ahorro. SOFICO-RENTA le ofrece, bajo contrato, todas las garantías previstas en las leyes vigentes de "Cuenta en participación" mediante suscripciones de 25.000,- Ptas., con ello, SOFICO-RENTA le garantiza el 12% neto anual que Ud. cobrará cada 3 meses a partir del momento en que invierta.

Además, SOFICO-RENTA, por tratarse de inversiones en bienes inmuebles, ofrece al ahorro algo nuevo... PLUSVALIA. Lo que supone que, además del 12% que Ud. habrá ido cobrando, se encontrará con mucho más dinero del que invirtió, cuando decida recuperarlo. Por todo ello, nos permitimos afirmar que con la SEGURIDAD, RENTABILIDAD y PLUSVALIA, SOFICO-RENTA es el sistema de ahorrar más ventajoso y productivo.

plusvalía...
lo que le
faltaba
al ahorro



BALONCEST

Por Antonio Fajol

LA JORNADA EN CIFRAS

LOSA (PATRONATO) PRIMER CLASIFICADO DEL TROFEO AL MAXIMO ENCESTADOR



El árbitro Sr. Amengual, que juntamente con el Sr. Vidal, arbitrarán el domingo en Barcelona.

Lliteras (Perlas), 78 id.
Gudiol (Cide), 78 id.
Vidal (Patronato), 68 id.
Amengual (Levante), 66 id.
Paniagua (Español), 54 id.
A. Comas (Cide), 51 id.
A. Martí (Lluchmayor), 51 id.
Seguí (Patronato), 51 id.

Como podrá observarse, nada decidido ni mucho menos por ahora, ya que las diferencias son muy escasas y por tanto relativamente fáciles de remontar.

AMENGUAL Y VIDAL,

ARBITRARAN EN

BARCELONA

Los árbitros del Colegio Balear siguen arbitrando II División. A las anteriores salidas, hay que añadir una doble para el próximo domingo a favor de los señores

Miguel Amengual y Agustín Vidal, que han sido designados para dirigir el Pedagogium San Fernando-Málaga, a disputar en la ciudad Condal. El encuentro dará comienzo a las siete de la tarde y según tenemos entendido, no por arbitrar en Barcelona, serán baja en los encuentros a disputar en Mallorca, sino que los señores Amengual y Vidal tienen previsto salir para Barcelona en el avión de las tres de la tarde y antes ya habrán actuado en nuestras pistas. Amengual arbitrará a las once y media el encuentro de III División entre el Levante y el Perlas y Vidal, dirigirá el San José-Hispania de la misma categoría, que comenzará a las diez y media. Mucha suerte es lo que también les deseamos a ambos a ambos en esta su nueva actuación en la Península.

TONY

NAUTICA

EL «AUCAR II» GANO LA ULTIMA REGATA DE LA SERIE Y EL «BON TEMPS III» SE ADJUDICA EL «TROFEO CATISA» PARA SNIPES

GUILLERMO MARTINEZ TRIUNFADOR EN LA SERIE DE OPTIMIST

Sábado y domingo tuvieron lugar las regatas finales de las series para Optimist y Snipes, respectivamente. En general buen tiempo para ambas pruebas, con Norte más bien fuerte para los pequeños y del NW, de regular intensidad para los snipes.

En la regata de Optimist se dio la salida a las nueve embarcaciones participantes y poco después se destaca Jaime Sala que cubre la primera vuelta al triángulo muy destacado y cuando todos ven un seguro ganador (con un cuarto puesto le bastaba para asegurarse la serie), surge la sorpresa y se van por el agua las ilusiones de este joven, ya que en una racha rompe el palo y se ve obligado a retirarse.

Guillermo Martínez, que tuvo dificultades para zafarse de José L. Andreu y Damián Borrás, gana la regata y la serie que el hazar la ha brindado en bandola.

La clasificación general de la serie la sido la siguiente: 1. Guillermo Martínez con 9 puntos. 2.

Jaime Sala con 15 puntos. 3. José L. Andreu con 26,7 puntos; 4. Damián Borrás con 28,1 puntos; 5. Jorge Seguí con 31,4 puntos; 6. José Vidal con 41,7 puntos; 7. José Seguí con 49 puntos; 8. Alfonso Hernández con 53 puntos; 9. José Meliá con 59,7 puntos; 10. Carlos Seguí con 61 puntos; Hasta 14 clasificados. El próximo sábado a la hora acostumbrada, cuatro de la tarde, dará comienzo una nueva serie que constará de cinco regatas, descontándose la de peor puntuación.

El domingo también fue la última regata de la serie para Snipes con el «Trofeo Catisa» en juego la que tuvo lugar.

El recorrido fue de una vuelta al triángulo y dos y media al viento, con salida en las inmediaciones del Hotel Agamanon y llegada en Cala Rata. Boyas por Babor. Como se ha dicho el viento sopló del NW, con algunas rachas de más intensidad pero en general bonancible.

La primera caída es muy disputada con «Bon Temps III»

«Vendaval III» y «Aucar II» en primera posición.

Al virar la baliza de barlovento el «Aucar II» toma la delantera y paulatinamente se va destacando y conserva el primer puesto hasta cruzar muy destacado la línea de meta.

El «Bon Temps III» conserva también el segundo lugar bien destacado que le alcanza para adjudicarse el primer puesto de la general y la consiguiente adjudicación de «Trofeo Catisa».

El «Vendaval III» que efectuó una buena salida va perdiendo posiciones en favor del «Milo III» y «Levante» que luchan para el tercer puesto hasta cerca del final de la regata «Zig-Zag» y «Negro» van más rezagados retirándose este último.

El Orden de llegada fue: 1. «Aucar II» con Carlos Tuduri y Bartolomé Obrador; 2. «Bon Temps III» con Juan M. Gomila y Damián Borrás; 3. «Milo III» con Francisco Ferrer y Rafael Ruiz; 4. «Levante» con Tomás Camps y José Mercadal; 5. «Vendaval III» con Guillermo Martínez y Julio Vizos; 6. «Zig-Zag» con Fernando Aleixandre y Sebastián Cardona. (Retirado); «Negro» con Jaime Sala y Carlos Seguí.

La clasificación definitiva de esta Trofeo queda de la siguiente manera: 1. «Bon Temps III» con 87 puntos; 2. «Aucar II» con 147 puntos; 3. «Milo III» con 22,7 puntos; 4. «Levante» con 26,7 puntos; 5. «Vendaval III» con 32,7 puntos; 6. «Zig-Zag» con 35,7 puntos; 7. «Negro» con 36,7 puntos; 8. «Apolo» con 52 puntos.

Al finalizar esta serie hay que agradecer la atención de CATISA al conceder un trofeo anualmente al Club Marítimo para ser disputado por la flotilla de snipes. También felicitar a Juan M. Gomila patrón del «Bon Temps III» por el triunfo conseguido.

Para el próximo domingo se iniciará el «Trofeo El Caserio» que igualmente consta de cinco regatas.

Bilbao

En esta última jornada se registra en esta última jornada sea muy leve, no podemos dejar de resaltarla con la esperanza de que sea el inicio de una constante superación y un aliciente para los pocos apartados que todavía no han registrado mejora.

En total se marcaron dos mil ciento tres puntos, correspondiendo mil veintiocho a los equipos locales y mil setenta y cinco para los que se desplazaron, lo que representa un promedio general de 47'84 por equipo, o sea el mayor de los registrados desde que empezó la temporada. También los promedios por categorías son mejores, a excepción de la femenina, que ha sido inferior a la anterior, pero superior a las otras dos iniciales. 33'78 fue su promedio en esta ocasión, mientras que los de III División alcanzaron 60'87, los Juniors 52'50 y los juveniles 51'64.

Fueron señaladas seiscientos setenta y una faltas personales, es decir que cada equipo fue penalizado con 15,54 faltas, siendo el Lluchmayor de III, el más penalizado, con treinta y seis. Por el contrario, Cide de III y Español femenino, fueron los menos penalizados, con cuatro cada uno.

Veintimás fueron los jugadores que tuvieron que abandonar la pista con la cuenta de las personales, de los que siete fueron de III División, cuatro femeninos, dos juniors y ocho juveniles.

Se lanzaron seiscientos sesenta y ocho tiros libres, de los cuales trescientos cuarenta y dos se fallaron, por lo que solamente se convirtieron trescientas veintiseis, que representa un promedio del 48'80 por ciento, el más elevado de todos los registrados hasta la fecha y eso que fueron varios los equipos que no lograron convertir ninguno de los tiros que lanzaron, como el Medina y San José, con seis y ninguno realizado el Atlético Andraitx, que lanzó doce y los falló todos el Santa Isabel, ocho y otros que solamente convirtieron uno de sus intentos, como el San José de III que falló siete. Binisalem Femenino, igual cifra, juvenil Luis Vives otro tanto y sin contar otros equipos que fallaron una buena cantidad de los lanzados, por lo que si la buena efectividad de unos se hubiera visto acompañada por menos fallos de otros, el promedio registrado esta semana hubiera sido excelente aún cuando los resultados de un día no pueden dejarnos satisfechos, sino que debe ser el promedio general de una y otra jornada lo que marque el avance o retroceso de nuestros jugadores.

Ha habido importantes cambios en la clasificación de encestadores, para optar al Trofeo «Toni Oliver». Ha dejado la cabeza de la tabla, Amengual del Levante, ya que su equipo descansó el domingo y la ha cedido a Losa, del Patronato, pasando Munar del Molinar al segundo lugar.

Esta es la clasificación, que puntualmente nos ofrece el Colegio Regional de Arbitros de Baleares.

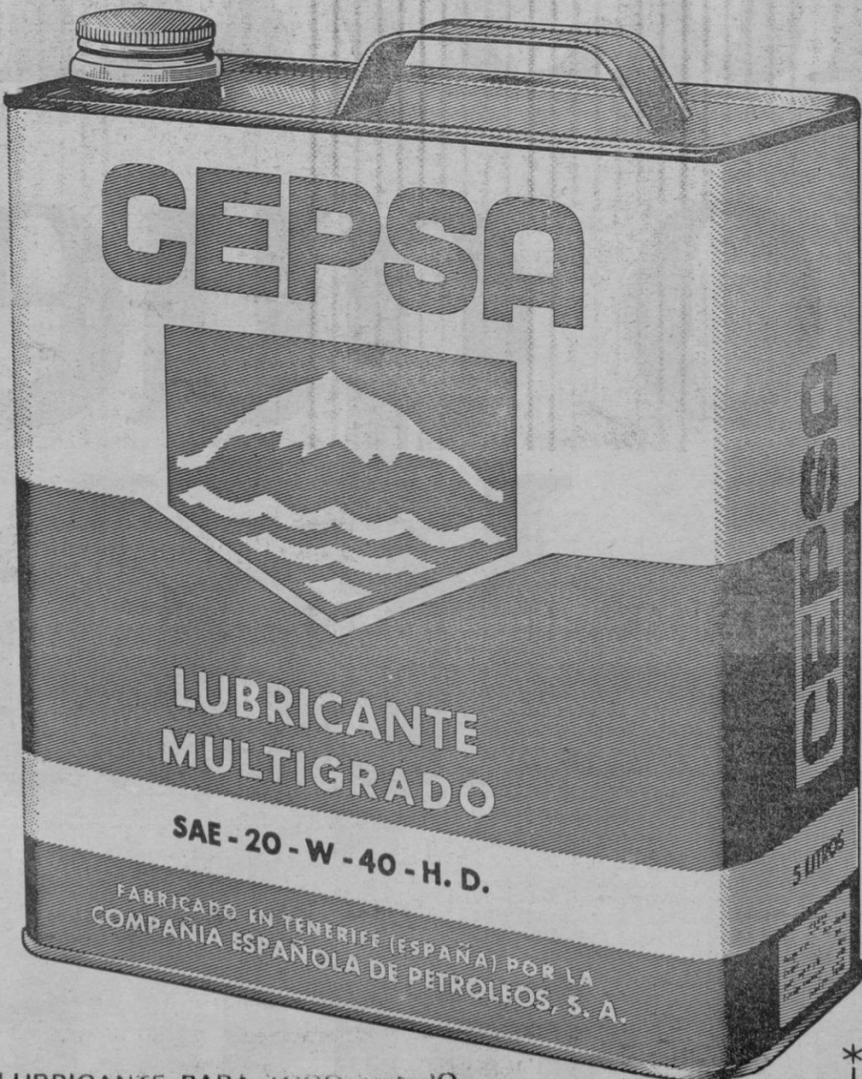
Losa (Patronato), 86 puntos
Munar (Molinar), 82

MUEBLES DECORACION
Fecha
Luis Martí. 31-Tel. 21 25 09

CEPSA MULTIGRADO el lubricante para todo tiempo

...porque recubre y protege uniformemente todos los órganos mecánicos del motor, ya sea en verano o en invierno, al mantener la viscosidad adecuada a cualquier temperatura ambiente, haga frío o calor.

CEPSA MULTIGRADO ahorra gasolina, ahorra batería, evita reparaciones y reduce al mínimo el desgaste, alargando así la vida del motor de su coche.



CEPSA MULTIGRADO, EL LUBRICANTE PARA TODO TIEMPO

TEATRO BALEAR

COMO SIEMPRE EXITO Y LLENOS CON COLSADA

Y LOS ASES DEL TEATRO CINE Y TVE

Lina Morgan

Juanito Navarro

EN LA ATREVIDA SUPERCOMICA REVISTA

¡¡Qué vista tiene Calixta!!

Millones de carcajadas

DIARIAMENTE 7 tarde - 10'45 noche

Taquillas abiertas de 11 a 1 de la mañana y desde las 5 de la tarde Telf 211255

TECNICOS DE PUBLICIDAD Y MARKETING



Tapisom se reconoce pisando



Para estar seguro de que su proveedor le ofrece legítimo TAPISOM, fijese en la marca del jabalí: Pero si tiene alguna duda, píselo. Sólo TAPISOM es a la vez comodo y resistente, flexible e indeformable, de vivos colores y fácilmente limpiable.

Porque la marca internacional de TAPISOM, se ha imitado en muchas partes. Pero la calidad de TAPISOM, todavía no. Ocho variedades y setenta colores diferentes.

De venta sólo en los mejores establecimientos.

Envíe este cupón a NIETO IBERICA, S. A.
Olite, 37 - Pamplona

Deseo información y características técnicas.

Deseo que me visite personalmente.

Mi nombre _____

Mi dirección _____ N.º _____

Población _____ Teléfono _____

EL JUVENTUS - BARBARELA, SUBCAMPEON DE LA FASE DE SECTOR, DEL CAMPEONATO NACIONAL DE E. Y D. CELEBRADO EN ZARAGOZA

PERDIO EN LA FINAL CONTRA EL MIRABALL - TARRES, DE LERIDA, ACTUAL CAMPEON DE ESPAÑA

Ayer regresó la expedición representante de Baleares, que tras eliminar a los Campeones de Teruel y Gerona, disputó la final contra el representante de Lérida.

El partido final se jugó en el campo de Zetaceros y el resultado fue de 3-0. Bien es verdad que los leridanos fueron unos dignos vencedores, pero creemos que el verdadero resultado debió ser mínimo por los méritos hechos por el vencedor y vencido.

De todas maneras llegar a esta final ya es un verdadero éxito, teniendo en cuenta la potencia que siempre llevan los equipos de Cataluña y teniendo en cuenta que los de Teruel eran vecinos de provincia lo cual les favorecía jugar en Zaragoza.

Los equipos finalistas y a las órdenes del colegiado Sr. Ruiz Murillo, del Colegio Aragonés, presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. MIRABALL-TARRES: Viera; Berenguer, De la Rosa, Esteve; Martínez, Pérez; Arturo, Mesull, Bermejo, Metaute y Serrano.

JUVENTUS - BARBARELA: Torrens; Las, Alemany, Alonso; Antich, Crespi; Sintés, Trias, Cantallops, Núñez y Tomás.



REAL CLUB NAUTICO DE PALMA

Campeonato de pesca con «volantín»

El pasado domingo día 25 se efectuó un campeonato de pesca con volantín, participando 26

embarcaciones de dicho Club, las cuales desplegaron todo su «arte» en buena lid para conseguir la victoria.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

- Grupo «roqué»:
 1. José Madrinal, 5.400 puntos.
 2. Juan Sampol, 4.800.
 3. Bartolomé Beltrán, 4.400.
 4. Vicente Ferrer, 4.200.
 5. Felipe Alemany, 3.166.
- Grupo «serranos»:
 1. Miguel Picornell, 1.930.
 2. Juan Bannasar, id.
 3. Rafael Llaneras, id.
 4. Francisco Besalduch, 1.850.
 5. Antonio Besalduch, id.

Hasta un total de 26 embarcaciones participantes

HOY, EN LA «ROMAREDA»

ESPAÑA - GRECIA DE FUTBOL

Zaragoza, 27. (Aifil). — Después del entrenamiento de esta mañana, celebrado por la Selección nacional de fútbol en La Romareda, a las órdenes de Kubala, el equipo que se enfrentará mañana, a las ocho y media al conjunto nacional griego. El equipo estará formado por Iribar; Melo, Sol, Uriarte; Adelarado, Costas; Amancho, Luis, Gárate, Marcial, Rexach.

Al preguntarle las razones para formar este equipo, Kubala dijo: «Si doy entrada a Gallego tenía que trastocar toda la línea defensiva obligándome a situar a Melo a la izquierda cuando su posición en el Atlético de Madrid es a la derecha y por si esto fuera poco también tenía que cambiar a Sol de su posición habitual de defensa central. Por otra parte, como el juego base estará en los jugadores atléticos he creído perfecto escalonarlos: Melo, en la defensa; Adelarado en la media y Luis y Gárate en la delantera. Estos hombres llevarán el esquema de juego y los demás tendrán que acomodarse a ellos».

Cuando Gallego se enteró de su exclusión dijo: «Para no jugar o jugar solamente un rato hubiese preferido quedarme en Barcelona».

Esta mañana la Selección efectuó un corto entrenamiento de una hora de duración. Los jugadores se dividieron en dos bandos y jugaron un partido a lo ancho del terreno. Después, Kubala sometió a Iribar a ejercicios especiales.

La Selección griega presenció el entrenamiento. Su entrenamiento será esta tarde a partir de las ocho y el árbitro del partido es el francés René Vigliani.

...Y venció Cassius Clay

EL COMBATE ASALTO POR ASALTO

Atlanta (Georgia - EE.UU.), 27. (Aifil). — A las 03.30 subieron al cuadrilátero del Auditorio Municipal de esta ciudad Cassius Clay que reaparece en el mundo del boxeo, y Jerry Quarry, para enfrentarse en un combate a 15 asaltos sin que esté en juego el título mundial de los pesos pesados.

Mohamed Ali, nuevo nombre en los cuadriláteros de Cassius Clay, salió vestido con un flamante albornoz en la espalda y se movió bien antes de iniciarse el combate.

El árbitro de esta pelea es Tony Pérez, puertorriqueño, residente en Nueva York.

PRIMER ASALTO

Cassius mira retadoramente a Quarry. Clay sigue con velocidad de manos metiéndolas en la cara

de Quarry. Haciendo uso del uñedo con gran facilidad.

El público aplaude y responde con sus gritos al retorno que parece brillante de Mohamed Ali.

SEGUNDO ASALTO

Clay sale bailando sobre las piernas y metiendo el jab de izquierda sobre la cara del californiano que responde bien cazando también con la izquierda al ex campeón del mundo.

Clay sigue jugando con la guardia baja dejando escapar sus puños solamente cuando tiene la casi seguridad de hacer blanco y luego salir hacia atrás evitando el contraataque del contrario.

TERCER ASALTO

A la salida del tercero, los boxeadores se estudian sin lanzarse a fondo ninguno de los dos en las acciones. Se registra un ataque de Quarry que acorrala en las cuerdas a Clay alcanzándolo en los bajos con la izquierda. Quarry sigue a la ofensiva y vuelve a llevar a las cuerdas al ex campeón alcanzándole con una derecha en la cara y una izquierda baja.

Clay alcanza con un certero golpe de derecha a Quarry y le abre la ceja izquierda que sangra abundantemente mientras Clay le sigue el castigo al sitio lastimado poniéndole la cara roja de sangre.

La pelea ha terminado. El árbitro y el médico que subió a la esquinca de Quarry han suspendido el combate. Clay vencedor en el cuarto asalto por K. O. técnico.

ESTA TARDE EN EL CAMPO SA FORTALESA DE LA PUEBLA PARTIDO DE VUELTA DE LA COPA DE S.E. EL GENERALISIMO, CONTRA EL C.D. ILICITANO

Esta tarde a las 4 de la tarde, tendrá lugar en el campo Sa Fortalesa el segundo acto de la eliminatoria de Copa de S.E. el Generalísimo entre el equipo local U.D. Poblense y el C.D. Ilicitano de Elche. Como recordarán, el partido de ida jugado en Elche, terminó con el resultado de 3-1, favorable a los ilicitanos.

Muchos aficionados, se preguntan si el Poblense será capaz de remontar este tanteo adverso y por las referencias que tenemos del Ilicitano, seguramente que así será, ya que hoy por hoy, es mucho más potente nuestro equipo que el alicantino, si bien, como es sabido, el fútbol carece por completo de lógica: ya que como se desenvolvía el partido de ida ni los más acérrimos aficionados ilicitanos confiaban en una victoria tan clara sobre nuestro equipo —ha sido el partido perdido por mayor margen de goles ya que las otras dos derrotas han sido por la mínima. 2-1 y 1-0.

—Turró, ¿qué le ha parecido el partido contra el Mataró?

—No se ha jugado como en anteriores ocasiones, pero se han creado incontables ocasiones de gol, que han sido aprovechadas en su menor cuantía, si bien lo importante, es que se haya vencido.

—¿Qué le ha parecido el Mataró?

—De él, ya tenía algunas referencias, sobre todo de su defensiva, que era muy difícil de burlar, como ha sucedido; pero debo añadir, que es un equipo que sabe estar en el campo y que sus hombres se repliegan con gran rapidez, así como sus contraataques son fulminantes, en definitiva un buen equipo.

—Su parecer sobre el Ilicitano.

—Es un buen equipo, si bien, todos sus jugadores, carecen de la veteranía de otros jugadores de esta categoría.

—¿Será eliminado por su equipo?

—Sinceramente creo que si nuestro equipo posee mucha moral, físicamente están muy bien y por lo que hasta ahora hemos visto, es realmente superior al Ilicitano.

—Deme un pronóstico para el resultado de este partido?

—No soy amigo de dar pronósticos, si bien, con ganar por dos a cero, ya me conformaría.

—¿Qué jugadores convocará?

—A todos los del pasado domingo. Caso de que Terrasa, por el golpe sufrido, no estuviese en condiciones, tendría que modificarse algo las líneas, si bien no creo que difiera mucho de la del pasado domingo.

Damos por terminadas nuestras preguntas. Sólo nos resta desear que el Poblense nos ofrezca una de sus actuaciones de las que nos tiene acostumbrados en Sa Fortalesa y a no dudar que se eliminará al Ilicitano.

S. Alorda

Los que venden lavadoras, en su casa tienen una crolls

de MERIENDA con VINO COES

¡ABRA Y MIRE!
¿contiene premio?

¡Si! Coes le da, no sólo su riquísimo sabor de fino vino de mesa, sino que le ofrece la oportunidad de conseguir una completa y valiosa cesta de campo ¡Y MILES DE REGALOS MAS!

VINO COES de la cepa a la mesa

Es otra promoción de DISTRIBUIDORA INSULAR, S.A. Tels. 27 07 12 y 27 20 23

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Marti, 31-Tel. 21 25 09

HOY, 32 PAGS.

COOPERATIVA SINDICAL DE VIVIENDAS DE TRABAJADORES DE BALEARES

CONCURSO CONSTRUCCION CATORCE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Se convoca CONCURSO para la adjudicación de las OBRAS DE CONSTRUCCION DE CATORCE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES, cuyo importe se estima en 6.809.392 ptas., en la localidad de Alaró, estando a disposición de las empresas interesadas la documentación correspondiente, en las oficinas de la Cooperativa, Delegación de Sindicatos, calle Matías Montero, n.º 11, 2.º, durante todos los días laborables, excepto sábados, de 17 a 20 horas, a partir del día 2 del próximo mes de Noviembre. EL PLAZO DE ADMISION DE PROPOSICIONES TERMINARA A LAS 19 HORAS DEL DIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1970. Los gastos del presente anuncio serán a cargo de la empresa adjudicataria

SERAFINO

DISTINCIONES DE LA DELEGACION DE E. F. Y DEPORTES

SERAN ENTREGADAS EL VIERNES EN EL GOBIERNO CIVIL



DON BARTOLOME TOUS AMOROS, EN EL MOMENTO DE DARNOS CUENTA, EN LA CASA DEL DEPORTE, DE LOS ACTOS QUE VAN A CELEBRARSE.— (Foto Terrades).

Ayer tuvimos la satisfacción de reunirnos, representantes de los diarios palmesanos, con el Delegado provincial de Educación Física y Deportes de Baleares, el distinguido amigo don Bartolomé Tous Amorós. Se abordaron temas interesantísimos. De ello, ofrecemos el siguiente resumen:

* El próximo viernes, a las 11.30 de la mañana, en el Gobierno Civil, la primera Autoridad civil de la provincia en su condición de presidente de la Junta Provincial de Deportes, va a hacer entrega de los premios siguientes:

* Medalla de Plata al Mérito Deportivo, concedida por el Delegado Nacional, a don Pablo Saiz Gralla, por los méritos contraídos como primer delegado, trabajando con ahínco, dentro de sus posibilidades, destacando la nueva Casa del Deporte, la labor orientativa y una serie de nuevas instalaciones deportivas. No fue una labor de entrega al deporte, sino que cumplió perfectamente un cargo lo cual debe considerarse más difícil.

* Teniendo en cuenta el importante auge dado al deporte de la vela, se conceden placas de plata al Club Náutico de Palma (que tanto ha destacado, entre otras organizaciones, en los campeonatos de España y Mundial de la clase «dragón», así como en el Trofeo Princesa Sofía), Club Marítimo de San Antonio de la Playa, Club Náutico del Arenal y Club Náutico del Puerto de Pollensa.

* Merece destacar que en el transcurso del año pasado, además de los tres grandes certámenes para «dragones», se disputó en el

Arenal el campeonato de España de la clase «420», título que fue conquistado por el mallorquín Galmés.

* Si bien es cierto que las federaciones coordinan los esfuerzos, los clubs merecen las distinciones de que van a ser objeto. Con el augurio que representa ahora la gran campaña promocionadora con la clase «Optimist», ya que en el primer campeonato regional participaron 83 barcos con patrones cuya edad oscila entre los 8 a los 12 años.

* Placa de plata también para don Juan Casals, por su labor extraordinaria, con los Torneos Internacionales de Ajedrez celebrados en el Hotel Jaime I que ha reunido a los grandes maestros mundiales.

* También placa de plata a don Bartolomé Ramón Jaume, un mecenaz que ha organizado los torneos internacionales de fútbol con el fin de entregar los beneficios a beneficio o pagando de

su peculio particular las pérdidas que puedan ocasionarse.

También nos dijo el señor Tous Amorós que, para dichas entregas, se desplazará a nuestra ciudad el Jefe de las Juntas Provinciales de E. F. y Deportes, don José Antonio Pascual López de Quesada, quien a su vez es presidente de la Federación Nacional de Socorrismo.

Aprovechando su estancia entre nosotros, acompañado del amigo Tous hará un viaje a Ibiza y luego a Menorca, para ver algunas realizaciones subvencionadas por la Delegación Nacional. En el Ayuntamiento de Mahón se hará entrega de los diplomas de aptitud deportiva.

También el señor Pascual López visitará un Club Náutico que va a ser adquirido para promocionar la vela; visitará las obras de Son Hugo del Club Natación Palma, para que se aceleren las obras de la piscina cubierta. También habrá visita al complejo deportivo de Asima, donde ya han quedado terminadas las cinco pistas de tenis.

Sabemos que se está procediendo a una nueva reestructura de la Delegación Nacional de Deportes, a fin de que las delegaciones provinciales trabajen a nivel de Delegación Nacional.

Para publicar todo cuanto nos dijo don Bartolomé Tous se necesitaria mucho espacio. Tendremos oportunidad de seguir ocupándonos de estos actos que van a celebrarse y de las visitas programadas.

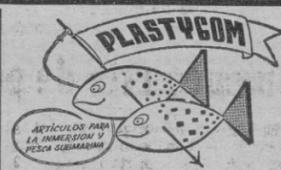
LORENZO RIPOLL

humoradas



TOMADURA DE PELO

—Sí. Sí. Yo era melenudo como tú, pero con eso de acudir esta temporada al Luls Sitjar me quedé así.



LA CASA DEL SUBMARINISTA

LONJETA 23
Compra-venta material inmersión usado.

MUEBLES DECORACION

Fecha
Luis Martí. 31 - Tel. 21 25 09

Adivinanza nº3

Se llama S-212

(SEGURO QUE YA LE CONOCE)

Es nervioso

(HASTA CUANDO LLEVA 2 TONELADAS)

Se deja llevar

(CON SOLO UN CARNET DE 2.º)

Y presume de raza

(DE LA GRAN FAMILIA E. N. A. S. A.)

Fácil adivinarlo
¿verdad?



CAMIONES
SAVA
un producto E.N.A.S.A.
fabricante de Pegasso



AUTOBASA - Aragón, 2 y 4 - Tel. 22 63 54 - PALMA DE MALLORCA.

SALA BOIRIN

MAÑANA

¡UN «ROL» A LA MEDIDA DE ANTHONY QUINN!
MATSOUKAS, EL GRIEGO AMANTE, AVENTURERO, JUGADOR... SOÑADOR

NATIONAL GENERAL PICTURES PRESENTA



ANTHONY QUINN

SUEÑO DE REYES

IRENE PAPAS · INGER STEVENS
SAM LEVENE

filmax

Guión de HARRY MARK PETRAKIS y JAN HUNTER de la novela «A DREAM OF KINGS» de HARRY MARK PETRAKIS
Producida por JULES SCHERMER · Dirigida por DANIEL MANN · Música por ALEX NORTH · TECHNICOLOR

UN HOMBRE ENTRE EL APASIONADO AMOR DE SU ESPOSA, EL AMOR SIN CONCESIONES DE SU AMANTE...

AUT. MAYORES 18 AÑOS



Comenta: **CINEFILO**

RADIOGRAFIA DE UN ACCIDENTE

«LAS COSAS DE LA VIDA»

AUGUST T. O. «Les choses de la vie». — Producción: Lira Films - Sonocam (Raymond Devor - Roland Sirures) 1970. Guión: Paul Guimard, Jean Loup Debache y C. Santet según la novela de P. Guimard; Director: Claude Santet; Fotografía (Eastmancolor): Jean Boffety; Música: Philippe Sarde; Montaje: Jacqueline Thedod; Decorados: André Philant. Intérpretes: Michel Piccoli (Pierre); Romy Schneider (Elen); Lea Massari (Catherine); Gerard Lartigan, Jean Buisés, Bobby Laporte, Jean Richard, Betty Beckers.

Duración: 84 minutos.

Pierre Berard sufre un accidente de automóvil en un momento en que parece haber tomado una decisión en uno de los episodios sentimentales de su vida. ¿Hubiera sido el definitivo? ¿Fue su momentánea euforia motivo principal del accidente? ¿Una carta rota puede significar un dulce recuerdo para dos mujeres?



Conocíamos a Claude Santet como guionista y ahora nos llega este film, presentado en el último festival de Cannes, en el que nos demuestra sus condiciones nada despreciables de realizador. Todo el film gira sobre un fatal accidente y si resultan discutibles, en cierto modo, estas pequeñas cosas de la vida que van apareciendo como recuerdos casi sin nexo de unión, resultan notables las secuencias del accidente, tanto los tipos de carretera que han tenido que hacer un alto en el camino, como la planificación de unos segundos cruciales en la vida de un hombre que no podía sospechar el momento en que llegaría su fin y las causas que lo provocarían. Planos a velocidad normal desde distinto ángulo y otros en ralenti desde distinto punto de vista que resultan realmente originales y conseguidos, así como todo aquello subjetivo, lo que puede sentir y pensar un herido al que la vida se le escapa sin darse cuenta. La visión de su propio estado, sus fugaces pensamientos, las personas que le rodean, las voces que escuchan, el camino que recorre, su esperanza al llegar al hospital, unas palabras que no puede pronunciar aunque tenga conciencia de su estado... Es un estudio muy interesante de una situación que se repite millares de veces cada día en un mundo que ha encontrado una nueva forma de morir. Ya hemos dicho que todo esto es superior a lo otro, a todas estas pequeñas cosas de la vida que, no obstante, pueden llenar muchas horas del pensamiento de un hombre, ser más importante que los negocios y otros momentos a los que el film concede mucha importancia. Es evidente que Santet quiso hacer un film distinto en el que se combinara presente, pasado, acciones paralelas y esta visión subjetiva del protagonista que nos parece lo más acertado del film junto con la captación de los pequeños gestos de los actores aunque Santet, en los dos primeros tercios, no profundice demasiado en los personajes. Excelente la interpretación de Michel Piccoli y bien estudiadas las reacciones del personaje de Romy Schneider aunque en su trazado sea inferior al de su compañero. Muy bien escogidos los tipos secundarios y buena la fotografía de un film algo desequilibrado pero que no puede pasar desapercibido al poseer momentos realmente bellos y originales.

Musica &
AUDITORIUM

«MODERN JAZZ SEXTET»

Cuando los primeros escaivos fueron desembarcados en tierras americanas, llevaban consigo los recuerdos de su lejana Africa, su gran riqueza rítmica y el fondo lingüístico común.

Al sentirse hermanado en la tragedia, este pueblo se reúne y en momentos plenos de amargura y añoranza, danza, y en estas danzas expresa en gestos, en ritmos plásticos, las emociones de su vida.

Marca el ritmo con todo lo que posee que pueda producir un sonido: se golpea a sí mismo, pequeños tambores, toneles, la pala de lavar, o un primitivo banjo construido con un bote de cigarras.

En esta mezcla de pueblos, creencias, trágicos destinos, y pasando por sucesivas separaciones y adaptaciones y sustituyendo estos rudimentarios instrumentos, apenas objetos de ritmo, nacerá un nuevo tipo de música: el jazz.

El próximo viernes, 30 de los... el Auditorium ofrecerá una sesión de jazz a cargo de la extraordinaria agrupación española, galardonada varias veces en certámenes internacionales, «Modern Jazz Sextet».

MAQUINAS - HERRAMIENTAS DELFOS



- Taladradoras de 6 a 25 mm.
- Rectificadoras sobre torno
- Roscadoras automáticas
- Cabezal independiente
- TRANSFER
- Sierras de calar
- Fresadoras
- Platos divisores

PIDALAS A SU PROVEEDOR HABITUAL

HOY, 32 PAGINAS

CAPITOL AUDITORIUM HISPANIA

Mostró su cuerpo para el arte
Su apasionamiento para el amor
Su peligrosidad para los hombres
La historia y la leyenda se recrean en la vida escandalosa de la dama más bella de su época

ARDIENTE... APASIONADA... IMPULSIVA... ARROLLADORA...

AUDITORIUM El hombre del golpe perfecto
70 m/m. - Color - con RICHARD HARRISON

HOY



LOS AMORES DE Lady Hamilton

MICHELE MERCIER RICHARD JOHNSON JOHN MILLS NADIA MILLER
UN FILM DE CHRISTIAN JAUQUE Technicolor Panavision

AVENTURAS FASCINANTES Y AMORES APASIONANTES

Mayores 18 años

EN EL MISMO PROGRAMA:

CAPITOL - HISPANIA EL SABOR DEL ODIO
Color - con PETER LEE LAURENCE

Programas Para hoy

TEATRO

SALA «OZART» (Auditorium) Tif. 234735 climatizado
Martes a sábado 10 noche; jueves y sábados 6'30 tarde. Compañía de Teatro inglés en Mallorca. «LOOK BACK IN ANGER». by John Osborne.

REVISTA

TEATRO BALEAR. Tel. 211255. 7 tarde y 10'45 noche;
COLSADA presenta a Lina Morgan y Juanito Navarr. en «¡QUE VISTA, TIENE CALIXTA!» (Rigurosamente mayores 18 años)

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) - (Climatizado)
2ª semana:
«THE SANDPIPER» (Castillos en la arena), Elizabeth Taylor, Richard Burton, Eva Marie Saint, Charles Bronson. Director: Vicente Minelli. (Panavision-Metrocolor). Horario del film: 3'30 - 5'40 - 7'50 - 10'50. (May. 18 años).

RIALTO. (Arte y Ensayo) - Sesiones: 4, 6, 8 y 10:
«LA VIDA CONYUGAL» (Francoise) (LA VIE CONJUGALE). Director: André Cayatte, con María José Nat y Jacques Charrier. - (Mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. - (Climatizado) - Desde las 3'00:
«¡QUE MUERTOS MAS DIVERTIDOS!» con Pan Rowan, Dick Martin, Carol Lynley, en Panavision - Metrocolor; y «ORBITA MORTAL», en color.

AVENIDA. - (Climatizado) - Desde las 3'15:
2ª semana:
«DE PROFESION SUS LABORES», en Eastmancolor, con Laura Valenzuela; y «UNA HISTORIA PERVERSA», en 70 mm. con Marisa Mel. - (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. - (Climatizado) - Desde las 5:
«LAS COSAS DE LA VIDA», en technicolor, con Romy Schneider y Michel Piccoli; y «MOLLY BROWN» en Todd-Ao y color, con Debbie Reynolds. - (Aut. Mayores)

AUDITORIUM. - (Climatizado) - Desde las 3:
«LOS AMORES DE LADY HAMILTON», scope color, con Michele Mercier y Richard GORPE PERFECTO», 70 mm. color, con Richard Harrison. Mayores 18 años.

SALA BORN. - (Climatizado) - Desde las 3'00:
«EL MONUMENTO» con Analia Gadé, en eastmancolor; y «LA MUERTE NO TIENE SEXO». (Mayores 18 años)

CAPITOL. - Desde las 3'30:
«LOS AMORES DE LADY HAMILTON», scope color, con Michele Mercier y Richard Johnson, complemento: «EL SABOR DEL ODIO», color, con Peter Lee Lawrence. Mayores 18 años.

HISPANIA. - Desde las 3:
«LOS AMORES DE LADY HAMILTON», scope color, con Michele Mercier y Richard Johnson, complemento: «EL SABOR DEL ODIO», color, con Peter Lee Lawrence. Mayores 18 años.

METROPOLITAN. - (Climatizado)
«LEVANDO ANCLAS» en 70 mm. y technicolor con Frank Sinatra y Gene Kelly. Director: George Sidney. Horario: 4'15, 7'20 y 10'30; y «UN DIA DE CAMPO», «SANDALIO EN ORIENTE». (Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3'00:
«GRAN FESTIVAL TOM Y JERRY», dibujos animados y «DE LA TIERRA A LA LUNA», color, con Joseph Cotten. Apto todos públicos.

RIVOLI. - (Climatizado) - Desde las 3'15:
«LAS CADENAS DE LA LIBERTAD», con David Niven, Topol, Anna Karina. Dtor.: J. Lee Thompson, en technicolor; y «LO QUE ARMAN LAS MUJERES», con Juanjo Menéndez, en color. - (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. - Desde las 3'30:
«LOS CINCO DE LA VENGANZA» technicolor y «DINAMITA JIM», en color (Prog. económico)

FANTASIO. - Desde las 3'00:
«SI TE ENCUENTRAS CON SARTANA... RUEG... POR TU MUERTE», en scope-color; y «NEGRESCO», en color.

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. - Cada noche baile.
- * BACOMC. - Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. - «La discoteca de Palma». Baile sin interrupción desde las 19 horas hasta las 4 de la madrugada.
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. - Todos los días, orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- * EL BAPCO Night Club. - Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. - Abierto todas las noches. Baile y atracciones. Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu Jaime Marqués, Cosme Adrover, etc.
- * TITO'S. - Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.
- * S'ESC. - Cada noche baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Todos los días: Función.
Laborables, 4'45. Festivos y víspersas, 4'30. Entrada gratis

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver maleu

PALMA Avda Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

VENDO piso tercero, seminuevo, exento contribución en Via Alemania, 4 dormitorios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina grande con despensa, galería grande, solado de parket, teléfono, piso pintado, calefacción individual, mucho sol, ascensor y portería. **PRECIO: 1.100.000 pts.** Entrada: 250.000 y resto 6 años (OM-124)

RUSTICAS
VENDO rústica de 15 cuarteradas, casa colono, locales, pozo, estanque y electricidad. Naranjos, frutales varios y almendros. Situada a 27 kms. de Palma y fachada a carretera. **PRECIO: 3.800.000 Ptas.** Facilidades.

VENDO huerto de 14 cuarteradas a 31 km. de Palma. Casa dueño y colono, electricidad, pozo, estanque y riego por aspersión. Terreno completamente llano. **PRECIO: 4.500.000 pesetas.** Facilidades.

RUSTICA de 400 cuarteradas vendo o cambio por pisos.

ALQUILERES:

ALQUILO pisos en Cala Mayor, 2 habitaciones, sala-comedor, baño, cocina, terraza. Precio alquiler: 6.000 Ptas.

URGE comprar planta baja. **CAMBIARIA** piso estrenar solar o derecho edificación zona Avenidas, Plaza España, céntrico. Informes: BOVER; Plaza Mayor, 45. (19)

CAMBIARIA piso estrenar zona Blanquerna, por lo zona Avenidas, Plaza España, céntrico. Informes: ALEXI; Plaza Rastriello, 9, 2º. (16)

SE VENDE HOTEL UNA ESTRELLA

85 PLAZAS. 150 M. PLAYA DE PALMA. TODAS LAS HABITACIONES CON BAÑO Y TERRAZA. INAUGURADO 1970. GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Informes: **DARSER INMOBILIARIA, S. A.**

TELEFONO: 23 49 44

FINCAS JULIA

PLAZA DE ESPAÑA, 15, ENTLO.

FINCA RUSTICA. — Cerca Lluchmayor, 4 cuarteradas, casa, próxima carretera asfaltada, fácil acceso coche. Precio: 550.000 Pesetas.

APARTAMENTO EN SOMETIMES. — 2 dormitorios dobles, amueblado lujo, pintado, gran terraza, próxima Tenis. Precio: 900 mil pesetas.

PISO. — En Via Alemania en venta, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor y orientación sul, calefacción. Precio pesetas 1.100.000.

TRASPASAMOS, pequeño bar muy céntrico, 700.000 ptas. traspaso. Renta 5.000 ptas.

HUERTO EN VENTA. — En La Puebla de 2 y 1/2 cuarteradas, casa, motor eléctrico. Precio: 800.000 pesetas.

DESPACHOS Pza. Oliver, exentos contribución desde 250.000. Facilidades 4 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (14)

ALQUILO LOCAL, 60 m²; C/ Capitán Ramonell Boix, 98, Portixol. 3.500.— ptas. Tels. 223971 - 254990. (13)

INVERSION LOCAL 60 m², mas sótano 110 m²; arrendado, 63.000 anuales. 450.000 contado. Trato directo. Apartado 1.192. (16)

LOCAL, 50 m², sin estrenar, se vende, zona Es Forti, 16 metros de fachada. Precio 500.000 pesetas. Ref. 347-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo de Mallorca, 56, Tel. 224821. (28)

CAMBIO finca rústica por local de negocio. Informes: Teléfono 211760. (10)

CAMBIO apartamento amueblado, con teléfono y garaje por local de negocio. Informes: Tel. 211760. (14)

ALQUILO local, 60 m², calle Capitán Ramonell Boix, 98, Portixol; 3.500.— ptas. Teléf. 223971 - 254990. (13)

VENDO local 287 m², Avenida Arquitecto Bennasar, 13-15, Tel. 254307. (11)

Locales

1.400 m² en local semisótano con luz del día, teléfono; en travesía Avenida Jaime III, vendo con facilidades o alquiler. ALZINA; Jaime II, 32. Teléf. 214147; mañanas. (27)

CALLE Teniente Torres, vendo local chaflán, 80 m² de planta y 220 sótano. Facilidades. Tel. 213339. (17)

OFRECEMOS despachos en alquiler, con y sin teléfono. Agencia FERNANDEZ, Ptas. Santa Catalina Thomas, 51. (15)

ALQUILO local muy céntrico. ALEXI, Plaza Rastriello, 9, 2º. 223971. (10)

Si busca vd. un despacho...

NOSOTROS LE OFRECEMOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES

Alquiler y venta de despachos - Información: **EDIFICIO MINACO**; Planta 8 - Despacho D Alejandro Rosselló 49 - T. 224444 - 226786

LOCAL CENTRICO

SE TRASPASA 151 m² DOS ENTRADAS, APTO PARA COMERCIO Y ALMACEN.

Llamar Teléfono 217949

de 9 a 13,30 y de 16 a 19,30 horas

VENDO MARAVILLOSO LOCAL

DE UNOS 800 M². MAS DE 20 M. FACHADA PASEO MARITIMO, CON 2 ACCESOS. TAMBIEN POR CALVO SOTELO. Informes: Paseo Mallorca, 30, 2º, Puerta 7. Teléfono: 210683; 5 a 8 tarde.

VENDO

local 70 m² más 200 m² de terraza, sobre Bahía, propio cafeteria. — Informes: Paseo Mallorca, 30, 2º, Pta. 7. Teléf. 210683 - 5 a 8 tardes.

VENDO

LOCAL 40 M². 5 M. FACHADA EN CALVO SOTELO. — Informes: Paseo Mallorca, 30, 2º, Pta. 7. Tels. 210683. 5 a 8 tardes.

Hipotecas

INVERTIRIA capital compra inmuebles. Teléfono 217829 De 5 a 7 tardes (11)

DISPONIBLES diversas partidas, tramitación rápida cualquier cantidad. CA. BRER; Sindicato, 158; de 10 a 13. (16)

DISPONEMOS CAPITAL para primeras hipotecas Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Tel. 212603. (11)

INVERSIONISTAS, ocasión única, préstamos hasta un año plazo; diez por ciento garantizado Tel. 238208; inclusive domingos (15)

DISPONGO en varias partidas de 14.500.000 pesetas; máxima reserva y rapidez; 4.500.000 para colocar sobre finca rústica o huerto. PALMER; calle José Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (30)

HIPOTECAS sobre toda clase fincas, tramitación rápida cualquier cantidad. CA. BRER; Sindicato, 158; de 10 a 13. (16)

Fincas

CASA y «clasta» grande con dos cuarteradas terreno. Lindando pueblo 22 kms. Palma Apartado Correos 1.163. (16)

Traspasos

SE VENDE o alquiler pastelería; situación inmejorable, nueva instalación. Facilidades. Informes: Teléf. no 233378. (13)

VENDO BAR, Arenal, muy bien situado. Informes: Victor Pradera, 36; de 9 a 11 mañanas. (15)

SE TRASPASA tienda comestibles y lechería, con vivienda; trato directo. Calle Aragón. Tel. 273988. (14)

SE VENDE o traspasa Bar «Ca'n Palomares», C/ Sar. gento Febrer Adrover, 19 (Son Cotoner). (14)

VENDO: Tienda calzados, pertuería y papelería. Su burbios Palma. Informes: a partir de las 20 horas. Teléf. no 210297

TRASPASO tienda en C/ao Pastilla, inmejorable situación, aire acondicionado, alquiler módico. Informes: Tel. 261414 de 8 a 6 coche (12)

POR NO PODER ATENDER, se traspasa bar, en pleno rendimiento. Teléf. 251090. (12)

SE TRASPASA TIENDA, en pleno rendimiento, en la Avda. Jaime III, de unos 30 m²; facilidades pago. Teléfono 210905. (18)

TRASPASO mercería y pertuería, zona Cardenal Reig; alquiler mensual 1.700 pesetas. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (15)

SF TRASPASA peluquería señoras. Informes: Brossa, 29. (10)

SE TRASPASA tienda esouvenirs, con vivienda, calle Miguel Palliser, 10. Informes: Carretera Arenal, 344. (14)

URGE traspasar carnicería con vivienda, toda equipada. cámara 10 m³; valor instalación 170.000. Sólo por 70.000 pesetas Pascual Ribot, 104. (18)

ALQUILER de televisores. Boisa de televisos Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios. Ferreo, 5.000 mes VALENTI San Miguel. 230. (12)

ALQUILO ático 100 metros Avenidas. Tel. 225446. De 3 a 5. (12)

ALQUILO segundo piso amueblado, dos dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño; calle Monca, das 15. Precio cuatro mil pesetas. Atiendo, 8 a 10 mañanas y 6 a 8 tardes. Teléfono 216073. (30)

ALQUILO PISOS amueblados, con y sin teléfono. ALEXI; Plaza Rastriello, 9, 2.º - 223971. (12)

ALQUILO DESPACHO frente Correos. Tel. 224222. (10)

SE ALQUILA CHALET, en Génova. Informes: La Casa del Hierro, S.A.; calle Victoria, 24. (11)

APARTAMENTO nuevo, amueblado; 2.899 pesetas; dos habitaciones, ascensor, etc. Calle Sureda, 97, 6.º G. (14)

DESEO alquilar habitación pequeña para utilizar como trastero. Información: YAC LA SIRENA; Paseo Marítimo, cerca Hotel Alcinas. (17)

CA'N PASTILLA alquiler piso amueblado, 3 habitaciones. Teléfono 251589. (10)

ALQUILAMOS piso amueblado 4 habitaciones, baño y aseo, mucho sol. 6.000 ptas. mensuales. LINDE, Enrique Alzamora, 20. Tel. 216814. (19)

SE ALQUILA matrimonio o señora honorable, 1º piso, amueblado, 3 dormitorios, toda comodidad, 4.800 ptas. Tels. 250436 y 210436. (20)

ALQUILO BAR, el mejor de Arenal. Primer periodo máximo de cinco años. Trato directo. Tel. 262141.

Casas y Pisos

VENDO ático y sobretático en Avenidas; de 3 y 4 dormitorios, baño, gran sala-comedor, estupendas terrazas. Precio interesante. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (24)

VENDO pisos y áticos zona Instituto (junto La Salle); de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio interesante. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (25)

VENDO pisos y áticos terminados y en construcción, en calle Aragón, a 30 metros Avenidas. Precio desde 750 mil pesetas. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (25)

VENDO piso 1.º en Avenida Conde Salent; 4 dormitorios, dos baños. Precio 1.300.000 pesetas. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (19)

PISOS y áticos Plaza Oliver y Pza. España, 1, 2, 3, 4 dormitorios, desde 600.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (21)

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo, Entre Octubre 775.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (16)

PISOS Sta. Catalina-Porti, 3 dormitorios, desde 550.000; entrada 100.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (18)

PISOS zona Héroes de Manacor, 3 dormitorios, baño, aseo, construcción primera calidad, 660.000. Entrada: 125.000, llaver 75.000, resto 6 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (24)

PISOS zona Tenis, 4 dormitorios, baño, aseo. Desde 875.000; 200.000 entrada, resto 5 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (18)

CHALET Rafal, 2 plantas, 4 dormitorios, comedor, sala con chimenea, baño, aseo, 2 garajes, 800 m² jardín. 1.800.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (22)

VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, inmejorables Pza. Fedro Faru. Hasta 10 años facilidades. Agencia QUEGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tl. 224660. (23)

SE VENDEN

NUEVOS PARA ESTRENAR Y LLAVES EN MANO

Piso calle Capitán Castell, esquina A. Frontera.
Despachos Avenida Jaime III, núm. 111.
Tienda y despachos calle Sol, núm. 14, bis.
Tienda calle Pueyo núm. 7.
Tiendas calle Gral. Mola, Pasaje Miguel Juan Ribas, núm. 4 y 5.
Tiendas y pisos calle Cecilio Metelo, esquina Matías Montero.
Piso Avenida Jaime III, núm. 153.

EN CONSTRUCCION
Tiendas calle Aragón, esquina G. de Centellas.
Pisos calle Aragón esquina G. de Centellas.
Garajes calle Berengario de Tornamira.

SOLARES
En calle Cecilio Metelo.
En Son Semola (junto Impala).
En Son Boter (Cala Mayor).

Informes: CECILIO METELO, n° 28, bajos

INMOBILIARIA RUSTIC

Velázquez, 18 Pral. tel. 225600/0

RUSTICAS
VENDO rústica 3.600 m², almendros, pequeña cabaña a reformar, cisterna, 85.000 ptas.; 25.000 entrada; resto 20.000 mensuales. Lluchmayor.

PINQUITA rústica 3.500 m², almendros, higueras, cercada pared, casita aperos, cisterna y chimenea. 110.000 ptas. Facilidades. Lluchmayor.

PINQUITA rústica 3.000 m², pequeña casita aperos, frutales, almendros. Precio 110.000 pesetas Lluchmayor.

RUSTICA 7.000 m², cercada pared, muchos almendros, higueras, buena vista. 70.000 ptas.; 35.000 entrada; resto pago trimestral. Lluchmayor.

3.000 m², bonito pinar, bastante elevado, almendros, higueras, fachada carretera, 28 kms. de Palma 95.000 ptas. Facilidades.

PINQUITA rústica 6.000 m², higueras, un albaricoquero, almendros, lindante carretera, casita aperos con cisterna; cuatro kms. Lluchmayor. 135.000 ptas.

RUSTICA 3.600 m², lindante camino asfaltado 50.000 ptas. Hay almendros.

RUSTICA 2.000 m², 28.000 ptas. Lluchmayor.

RUSTICA 10.000 m², fabulosa vista, casita aperos, garriga y almendros 375.000 ptas. Facilidades. Pórtol.

RUSTICA en Buñola, 7.000 m², casita aperos con cisterna, muchos almendros, cercada pared 350.000 pesetas: 150.000 entrada; resto tres años

FINCAS VAQUER

Dameto 31. 2º (junto Plaza Progreso)

Teléfono: 235155

Vendo pisos en General Rivera, 3 y 4 dormitorios baño y aseo terrazas. Terminados marzo próximo. Precios de 600.000 a 675.000 Ptas. Entrada desde 100.000 resto 8 años

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y por **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO magnifico piso junto Plaza Pedro Garau, 150 m². 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, galería y 140 m² de terraza. 1.200.000 con facilidades. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660 (32)

VENDO pisos y áticos 4 dormitorios, zona Hacienda y Blanquerna. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660 (21)

VENDO pisos 4 dormitorios, zona Gral. Riera, baño y aseo, 100.000 ptas. entrada y 4.000 ptas. mensuales. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660 (25)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, zona Fortí. Desde 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (23)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Avda. Argentina, 200.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort 15, 1.º. Tel. 224660 (20)

VENDEMOS PISOS en Camp Redó; exentos de contribución, desde 475.000 pesetas, a 500.000, 50.000 ptas. de entrada; 50.000 ptas. entrada llaves y resto en diez años. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (32)

VENDEMOS CHALET en Plaza Toros, esquina, cinco dormitorios, sala comedor, baño y aseo, garaje. 2.000.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Tel 212603 (23)

VENDEMOS PISOS y áticos en zona Pedro Garau; exentos de contribución. 150.000 pesetas de entrada y resto en diez años. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (26)

VENDEMOS CHALET en Portals Nous, Santa María, Cala Ratjada, y en otras situaciones. Facilitada. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603. (20)

SE VENDE planta baja en calle Luna, 28; cuatro dormitorios, diez metros fachada. Informes: Bar MARGARITA; General Riera, 237. (18)

PISO, zona Tenis, terminado, a estrenar; tres dormitorios, cuarto de baño y aseo, cocina, sala comedor terraza; vendo, con 150.000 pesetas entrada y resto mensualidades de 6.276. Teléfono 227111. (27)

VENDO casa antigua, libre, encima muralla; espléndida vista puerto. Informes: M. RAMAR, 26 (Palma) (13)

PARTICULAR vendo 5.º piso, exento, sin ascensor, 2 habitaciones, amueblado y teléfono. 400.000 ptas. 100.000 entrada; resto facilidades. Telf. 225915 (tardes) (21)

VENDEMOS pisos y áticos, zonas Avenidas y Plaza Pedro Garau; los hay metros, exentos y sin ascensor. BELLVER, Tel. 210890 (20)

BUENOLLA, compro o alquiler chalet en Buenola, preferente en la parte alta, con vista. Escribir: Sr. Genette; calle Santa Rita, 22 B. EL TERRENO (Palma) (24)

CINCUENTA METROS PASEO MALLORCA VENDO PISO NUEVO, recibidor sala comedor, terraza vista mar; cocina equipada, cuatro dormitorios, baño, aseo, dos ascensores 775.000 ptas. Telf. 234019; mañanas. (25)

VENDO PISO, con teléfono Calle San Vicente Ferrer, 100 (10)

PISO 4.0
PASEO MALLORCA, 102
170 m², cinco habitaciones, dos cuartos de baño. Informes portería.

VENDO primer piso, esquina Avenidas, nuevo, exento, dos habitaciones dobles. Tel. 272605, mañanas. (13)

VENDO PISO, terminado, en Son Espanolet, de tres dormitorios, sin ascensor; precio 530 mil; entrada 150 mil; resto en diez años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (28)

VENDO ATICO, en construcción, de dos dormitorios, terraza de unos 50 m²; precio 520 mil; entrada 75 mil y resto a cómodos plazos. Informes: Tel. 235155. (26)

VENDO PISO, terminado, de tres dormitorios, en carretera Valldemosa; precio 550 mil; entrada 150 mil; resto en diez años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (26)

PARTICULAR vende quinto piso, en General Riera, con cinco dormitorios. Precio: 1.250.000.- Informes: Teléfono 211566 (14)

ULTIMOS PISOS en venta en el EDIFICIO RENAULT (Avda General Primo de Rivera, 121) Entrada majestuosa, lujoso salón, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, gran parque infantil en la terraza general del edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (incluso sábados) en el 1.º C del mismo edificio (56)

PISOS en venta, tres habitaciones, Luca de Tena Pagos a su comodidad 9.000 metros, en carretera Palma Nova a Calviá. Teléfono 271553 (20)

VENDO pisos zona Tenis de 3 dormitorios, se entregan pintados y acabados de primera calidad. Entrega para Diciembre, con facilidades. Informes: Dameto 31, 2.º Junto Plaza Progreso (27)

VENDO piso terminado, 3 dormitorios, travesía Aragón. Precio: 575.000; entrada 150.000 resto 10 años. Informes: Tel. 235155 (17)

PISO junt Paseo Mallorca 150 a 165 m²; condiciones convenientes (información) no calle Ibiza 19. Venta en la propia edificación. De 10 a 12 de 730 (32)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Coasa. Telf. 211696 horas de oficina (15)

PISO DE LUJO, en Paseo Marítimo, 4.000.000 pesetas. Teléfono 211696; horas de oficina (13)

VENDO piso, cuatro dormitorios; llaves mano; junto Hacienda 985.000.- Facilidades Fincas VALENTI, San Miguel, 230 (15)

VENDO pisos sin ascensor La Soledad, desde 450.000 ptas. Entrada 80.000 y 3.000 mensuales. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (21)

POR AUSENTARME vendo Paseo Mallorca, piso lujoso; vista panorámica; solución cambio por pisos solar Rafal, 2.000 m²; 40 metros fachada. Teléfono 23-44-92. (24)

PLAZA DE ESPAÑA (edificio situado entre La Eléctrica Moderna y Floristería Alemany), vendo pisos, despachos y locales comerciales. Informes: Calle Impresor Calafat, 8, 1.º. Teléfonos: 270112-212323. (27)

PISO en la calle Padre Bartolomé Pou, se vende. Teléfono 213172. (10)

OPORTUNIDAD, vendo piso, tres dormitorios grandes, a 20 metros Via Alemania, por 750.000 Ptas. BELLVER, Tel. 210890. (17)

DE PARTICULAR espléndido piso céntrico estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, trastero, cocina con terraza, 35 mts. fachada, gran sala comedor, magnífica situación, 2.500.000, pago convenir, admittiría entrada piso pequeño. Tels. 215396 y 250436. (33)

SIN INTERMEDIARIOS DE PROPIETARIO A COMPRADOR

MAGNIFICOS PISOS, LLAVE EN MANO
100 m², superficie construida. Salón-comedor, cuatro habitaciones. Baño y aseo, cocina con armario empotrado. Antena colectiva VHF y UHF.
PRECIO: 500.000 PTAS.
FACILIDADES DE PAGO.
Información y venta en el edificio.
Avenida San Fernando, 59 (Es Fortí).

EDIFICIO LUZ Y MAR

VENTA DE VIVIENDAS DE LUJO PASEO MARITIMO.
MARAVILLOSO EMPLAZAMIENTO SOL TODO EL DIA.
4 HABITACIONES.
SALON GRANDES TERRAZAS.
TODO EXTERIOR PISCINA.
JARDIN - SOLARIUM AIRE ACONDICIONADO.
PAVIMENTO ROBLE FRANCES.
DOS ENTRADAS, etc. etc.
Informes: Paseo Mallorca, 30, 2.º, puerta 7.
Teléfono 210683 - 5 a 8 Tardes.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

OCASION: Vendo Lobito sólo estrenada. Informes: Eusebio Estada, 126 (10)

PARTICULAR vende sidecar o «Lambretta Scoterlinea» con sidecar. Telf. 251529. (10)

OCASION, Ducati Mini-Marcolino, a estrenar 10.000.- pesetas. Tel. 225783 (10)

VENDO Mobyette. Informes: «Talleres Capiscola», Felipe II, núm. 17. (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Simcas 1.000, a elegir (como nuevos), P.M. 128.000, etc., a precios interesantes; Simos; Renault furgoneta 4-F (P.M. 139.000); Ondine; Seat 1.500; 850; coupé; 800 4/p.; 600-D y normales; 1.400 C. motor Diesel y gasolina. FACILIDADES GABRIEL LLABRES. 20 (39)

COMPRA coches contados cambio por nuevos Garaje «LA ISLA» Patronato Obreiro 58 (12)

VOLKSWAGEN, se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 600-D; buenas condiciones, 35.000.- ptas. Calle Alós, 28. 3.º. 1.ª (Palma) (12)

ALQUILAMOS COCHES MUJERES. Teléfono 271605. Consulte nuestros precios. Vendemos 600-D y SIMCA, 1000. Pasaje Ca'n Curt, 41-A. (18)

COMPRARIA 600-D, de particular a particular; al contado. Tel. 255434 (11)

DARDER FIAT SEAT. Sección cambio Rosello y Cazaador 44 Ofrece automóviles usados todas marcas. Procedentes de cambio (16)

COMPRO coches accidentados; muy buenos precios. Talleres FAJUMA; Tel. 46 LA PUEBLA (12)

GARAJE SEGUI Alquila coches 150 ptas a partir de 11 días. Suplemento para 850 Simca 1.430 y Dodge V6 de 900-950 con facilidades. Telf. 260219-261784 (27)

VENDO de particular a particular Dodge Dart, P.M. con facilidades. Teléfono 22 22 34 (12)

GARAJE SEGUI Alquila coches. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa Victoria 35 Avda Los Pinos 38 Ca'n Pastilla Miramar 16, Arenal. Teléfono: 260252 (23)

GARAJE SEGUI vende 600 P.M. 127.000. Facilidades de pago. Tel. 260239 (10)

VENDO SEAT 600-D Impecable. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82-84 (10)

SEAT 1.430, impecable; facilidades. EXPOAUTO; Archiduque Luis Salvador, 60 (10)

PARTICULAR vende Simca 1.000, P.M. 118.162. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82-84. (13)

DE PARTICULAR a particular, comprar 600-D. Teléfono 217899. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Buscan Trabajo

(6703) SE NECESITA oficinista, carnet conducir 2.ª. Informes: Calle Eusebio Estada, 126. (11)
(2401) OFRECESE MAYOR DOMO, o para balet. Entiendo de cocina; con referencias. Teléfono 232405. Llamen, 5 a 8. (16)
(2.399) PASTELERO 22 años, amplios conocimientos, Tel. 252520. De 4 a 8 tardes. (16)
(6703) SE NECESITA oficinista, carnet conducir 2.ª. Informes: Calle Eusebio Estada, 126. (11)
(2351) MALLORQUIN, idiomas, experiencia, desea trabajo recepcionista. Llamen: Teléfono 273323. (10)
(6859) SE OFRECE chófer 1.ª, mallorquín. Francés, inglés. Solo tardes y noches. Informes: Telf. 213256. (14)

Ofrecen Empleo

(6774) ELECTRICA DARDER S. A., precisa Auxiliar administrativa, con conocimientos, buena presencia y referencias. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Avda Argentina, 76. (22)
(6774) ELECTRICA DARDER S. A. precisa chico para recados. Presentarse en Avenida Argentina núm. 76. (12)
(6774) ELECTRICA DARDER S. A., precisa chico para recados. Presentarse en Avenida Argentina núm. 76. (12)
(6774) ELECTRICA DARDER S. A., precisa chico para recados. Presentarse en Avenida Argentina núm. 76. (12)

OFICINAS Y DESPACHOS

(6774) ELECTRICA DARDER S. A., precisa Auxiliar administrativa, con conocimientos, buena presencia y referencias. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Avda Argentina, 76. (22)
(6774) ELECTRICA DARDER S. A. precisa chico para recados. Presentarse en Avenida Argentina núm. 76. (12)
(6774) ELECTRICA DARDER S. A., precisa chico para recados. Presentarse en Avenida Argentina núm. 76. (12)

PELUQUERIAS

(6836) PELUQUERIA MANOLO, necesita medio oficial y uno, por las tardes. Calle Regalo, 59 (13)
(6881) NECESITO oficiala peluquera para trabajar salón de lujo. Informes: Teléfono 235556. (10)
(6870) PELUQUERIA FRANCISKA; calle Juan Alcover, 153, pral. G; necesita oficiala 1.ª (11)
(6880) PELUQUERIA CASA NOVA, necesita oficiala con carnet. Serifa, n.º 10. (10)

MODAS

(5637) SE NECESITA aprendiz, de 14 años y certificado de estudios. LE CHIC PARISIEN; calle Conquistador, 2. (16)
(6833) MODAS FERNANDEZ necesita ayudante taller. Calle Quint, 19 (10)
(6825) GABY COUTURE, necesita aprendiz para comercio. Certificado Estudios preciso. Jovellanos 6-8. (10)
(6878) PARA SASIRERIA se necesitan medias oficiales y aprendizas formadas de 3 a 3. Zanglada 2 y 16. (12)
(6899) PIECEROS o PIECERAS, se necesitan. MANOLISA; Plaza Pío XII, 5. Presentar muestra. (12)

HUSILERIA

(6873) SE NECESITAN camareros. Tel. 233048. (10)
(6867) HOTEL 1.ª categoría, abierto todo el año, necesita: Camareros, ayudantes de comedor, camareras. Teléfono 260240 (14)
(6845) HOTEL SAGA, Arenal, necesita camareros y ayudantes comedor y de bar. Tel. 300. ARENAL (14)
(6879) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita pinche cocina (10)
(6876) PRECISAMOS ayudante comedor. HOTEL VILLARIO; Calvo Sotelo, 335 (10)

SERVICIO DOMESTICO

(6684) SE PRECISA empleada hogar para todo estar. Razón: Aragón, 119, 1.º, ja. (12)
(6669) MATRIMONIO desea sirvienta; todo estar. Teléfono 217526. (10)
(6814) URGE MUCHACHA que sepa cocinar; buena paga. Tel. 221862 (10)
(6914) SE NECESITA chico para servir. Dormir en casa. Tel. 234140. (10)
(6914) SE NECESITA chico para cuidar niños. Dormir en casa. Tel. 234140. (11)
(6684) SE PRECISA empleada hogar para trabajos de la casa. Razón: Capuchinas, 8, 3.ª (13)

(6861) AYUDANTE de comedor, se necesita en Hotel ATALAYA; calle Cabo Martorell Roca, núm. 14 (San Agustín), Tel. 230648. (18)

(6848) HOTEL ALMENDROS necesita camareras pisos. Teléfono 260644. (10)

(6805) CAMARERAS, precisa Hotel HORIZONTE; trabajo todo el año. Informes: Calle Vista Alegre, 1. Teléfono 230548. (15)

(6808) RESIDENCIA primera, Paseo Marítimo, solicita camarera pisos. Teléfono 23-09-51. (10)

(6713) SE NECESITA señorita para recepción; francés e inglés; trabajo todo el año. 23-30-48 (12)

SE NECESITA chico ayudante recepción facturación; nociones francés e inglés; trabajo todo el año. Hotel ALCINA; Paseo Marítimo. (18)

(5008) SE NECESITA cregas platos Tel. 33048 (10)

(6907) CAMARERAS, se necesitan en Hotel MIRADOR. Teléfono 232046. (10)

(6906) HOTEL 3 estrellas necesita mujer de limpieza y pinche cocina. Sueldo interesante, manutención incluida. Posibilidad trabajo todo el año. Informes Hotel Pax Telf. 25. Palma Nova.

(6912) BAR DIAGONAL, Jaime III, núm. 4. Necesita ayudante mostrador.

(6852) APRENDICES primer año, se necesitan en Talleres FRENOS DIESEL; calle Reina Violante, 37-41. Teléfono 273687. (16)

(6330) SE PRECISAN pianistas oficiales 1.ª y 2.ª en Darder Fiat-beat calle Rosello y Cazador núm 44 Palma de Mallorca

(5365) TALLERES RIPOLI para su nuevo local dedicado exclusivamente a la reparación de automóviles de turismo necesita oficiala pianicista calle Llemente Sureda Portell 84 Palma (24)

(6890) SE NECESITA chófer auto escuela. Llamar Teléfono 217524. (10)

(6896) SE NECESITA un vendedor introducido en ramo alimentación. Sueldo y comisión. Un chico y dos chicas para fábrica. Informes Duque de la Victoria, 43. (16)

(6915) AUX. ADMINISTRATIVO. Exigimos: Conocer trabajo oficina, nociones contabilidad, mecanografía, libre S. M. Ofrecemos: Sueldo a convenir, según aptitudes; buen ambiente de trabajo; trabajo de lunes a viernes. Informes: De 15 h. a 17 h. Teléfono 225404. Cecilio Metelo, 18. Palma. Atenderá señas OLIVER. (41)

(6910) SE NECESITAN Camareras. - Hotel Beller, S. A. - Paseo Marítimo.

(6913) MUCHACHO de 16 a 18 AÑOS para oficina y gestión exterior. Horario de 08,00 a 13,30; de 16,00 a 19,00, excepto sábados tarde. Presentación personal en: Luis Pla Margarit Archiduque Luis Salvador, tres. (10)

(6853) CHICO DE 14 A 15 AÑOS Se precisa para trabajo fácil. Elevados ingresos. - Dirigirse: SR FIERRO. - San Magiñ, 29, Palma.

(6887) SE NECESITA persona con amplios conocimientos de herrajes, para almacén en importante industria de carpintería. Preferible que sea empleado del ramo de Ferrería. Escribir a. Apartado de Correos núm. 18, o llamar por teléfono al núm. 253349, preguntando por SR. MELIA.

(6889) COMERCIAL DE ELECTRICIDAD, S. A. Precisa representante para la plaza de Palma. Preferible con experiencia sobre material eléctrico. calle Juan Luis Estelrich, 35-37. Tl. 226666.

(6886) HOTEL BONANZA (ILLETAS) MUJERES LIMPIEZA Y CAMARERA DE PISOS. TRABAJO TODO EL AÑO. TELEFONO: 236046. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3343) Garaje SEGUI

PRECISA TAXISTA.
Presentarse de 17 a 20 h.:
Duquesa de la Victoria, 35.

(6844) SE NECESITAN

CAMARERAS PISOS Y MUJERES LIMPIEZA.
HOTEL LANCASTER
Telf. 262044 - LAS MARAVILLAS.

(6877) IMPORTANTE EMPRESA

precisa SENORITA apta para tramitación Seguros Sociales y trabajos oficina.
Escriban con referencias a esta Admón.

(6888) EMPRESA ALIMENTACION

PRECISA ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA. - CONDICIONES A CONVENIR.
Teléfono: 256194.

(6869)

LAVACOCHEs

SE PRECISAN EN APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS PLAZA ROSSELLON.
Presentarse en los Aparcamientos, de 5 a 7 tarde.

(6863) SE PRECISAN

TELEFONISTA, INGLES Y FRANCÉS. - BOTONES - FAGINES.
HOTEL BELLVER. - Paseo Marítimo.

(6903) LAVACOCHEs

SE NECESITA. - IMPRESCINDIBLE CARNET CONducIR SEGUNDA.
Interesados presentarse en: AVIS
Paseo Marítimo, 133 - PALMA.

(6903) ADMINISTRATIVO

SE NECESITA. - IMPRESCINDIBLE CARNET CONducIR 2ª - SERVICIO MILITAR CUMPLIDO - HABLAR INGLES.
Presentarse en AVIS
Paseo Marítimo, 133 - PALMA.

(6465) SECRETARIA

Para correspondencia en ALEMAN con perfecto dominio del idioma y experiencias en trabajos oficina.
OLIVER MATEU
Ayda, Jaime III, 135, 3º - Telf. 210640.

(6465) SECRETARIA

Para correspondencia en FRANCÉS con perfecto dominio del idioma y experiencia en trabajos de oficina.
OLIVER MATEU
Avda. Jaime III, 135, 3º - Telf. 210640.

EMPRESA INTERNACIONAL

PRODUCTOS QUIMICOS, busca Agente para IBIZA Y MENORCA. - Dirigirse: Apartado 905. Sr. Lloret. Palma de Mallorca.

6906)

HOTEL DE LUJO

NECESITA:
FREGAPLATOS Y CAMARERAS
TELF.: 23 37 40

(6910) SE NECESITA

ordenanza con posesión carnet de conducción para velomotor.
Informes: Aragón, 95. - Palma.

(6746) SE NECESITAN

CONDUCTORES CON CARNET DE 1ª
Presentarse en:
Gral. Ricardo Ortega, 60 - Telf. 214023.

(6857) Aproveche sus horas libres

IMPORTANTE COMPANIA DE SEGUROS necesita por ampliación de plantilla, nombrar agentes en:
PALMA - MANACOR - FELANITX Y LLUCHMAYOR.
Se garantizan elevados ingresos. - Interesados dirigirse a. Apartado de Correos nº 1107.

(6898)

AGENTES DE VENTAS

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA CUBRIR CUATRO PLAZAS PARA PALMA Y PROVINCIA VISITANDO UNA CUIDADA CARTERA DE CLIENTES.

- Ingresos superiores a 15.000 ptas.
- Imprescindible poseer don de gentes.
- Cultura media y deseos de superación.
- Edad hasta 35 años.

Los seleccionados seguirán cursillo acelerado de preparación.

Presentarse hoy, de 10 a 1 y de 4 a 8. Atenderá Sr. Aguilar en: Blanquerna, 137.

(6897) SEÑORITA

DISPONGA MAÑANAS O TARDES LIBRES se precisa para trabajo fácil. Elevados ingresos. - Dirigirse:
SR. FIERRO - San Magín, 29.

(6905) MATRIMONIO DE EDAD

Desea contratar los servicios de matrimonio de 40 a 45 años, sin hijos, con cultura media, para mayordomo y chófer, labores de la casa, cocinera y acompañar a la señora.
Condiciones a convenir.

Cuida la selección:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º 2ª. Teléfono 254666. - Rogamos a los interesados llamen antes por teléfono de 9 a 13 horas para solicitar hora para una entrevista.

(6904) JOVEN DINAMICO

RESPONSABLE Y ORGANIZADO

- Libre S. M.
- Carnet conducir 2ª clase (la empresa le proporciona coche).
- Cultura nivel bachillerato o similar.
- Preferible conocimientos de física y química.
- Buena presentación.

Realizará trabajo con autonomía

- Se le formará mediante cursillos.
- Buen sueldo más gastos de representación.
- Horario no fijo, debe adaptarse al cliente.

Cuida la selección:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º 2ª. Teléfono 254666. - Rogamos a los interesados llamen por teléfono de 9 a 13 horas para concertar hora para una entrevista.

(6895) SE NECESITA

PLANCHISTA
Llamar al Teléfono: 253649.

(6910) SE NECESITA

juven con servicio militar cumplido, para trabajos cobranza. Indispensable posea carnet conducción velomotor. - Informes:
Aragón, 95. - PALMA.

(6894) PARA HOTEL

Se precisan:
CAMARERAS PISOS - MUJERES LIMPIEZA - ALBANILES
Informes: Paseo Mallorca, 37 - Palma.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

OTRAS SECCIONES

Fotografía

FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo O'an Faxina, 83 (Junto Pedro Garau) (12)

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy, Jaime III, 20. (10)

FOTOS CARNET

ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos 146 (Entrada Copistería)

Pérdidas

DESAPARECIDO SEAT-600-D

COLOR GRIS - PM. 99.210.
GRATIFICARE INFORMES.
TELEFONO: 27 09 86.

EXTRAVIADO OMEGA oro, caballero. Se gratifica a: Teléfono 237618. (10)

Hospedajes

SE ALQUILA habitación casa particular. Calle Soldado Cifre Gomila, 14, 1.º (10)

ALQUILO habitación a chica derecho a cocina. Calle Fornaris, 114, 1.º, 1.ª (12)

HABITACION céntrica, agua caliente, pensión completa. Teléfono 256898. (10)

SE ALQUILA habitación y cocina, independiente, para matrimonio. Informes: Capitán Vila, núm. 29, 4.º piso. (15)

HABITACIONES para hombres. Calle San Joaquín, 68, 2.º, 3.ª (10)

HABITACIONES céntricas, individual y doble, agua caliente baño. Teléfono 25-13-98. (10)

BUSCO DOS CHICAS para compartir apartamento grande, con tres habitaciones, en Palma, 1.700 ptas. mensuales cada una. Llamar al 86 de PALMA NOVA. (22)

ALQUILO habitación doble centro Palma, ducha, agua caliente. Telf. 210820. (10)

CASA PARTICULAR alquila habitaciones con baño. Informes: Font y Monteros, 48. Portería. (12)

Maquinaria

VENDO GRUPOS alternadores con motores gas-oil, 10 a 50 CV. Calle Bosch, 7. Tel. 249. MANACOR. (15)

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos grúa.
Máquinas taladrar
Compresores
Aparatos soldadura
herramientas para planchistería, etc

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Música

URGE CANTANTE para conjunto. Llamar de 1 a 4, teléfonos 233230 y 230764. (13)

PROFESORA titulada piano, clases a domicilio, horas convenientes. Informes: Obispo Maura, 11, 5.º, 3.ª. Teléfono 216214. (16)

Enseñanzas

TAQUIGRAFIA. Aprende rápido con método fácil. Colegio ANTENA. calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono. no 222687. (16)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesorado nativo. Edificio BUADES, Avenidas. Teléfono 222102. (10)

PROFESORA (nativa) da clases de Inglés. Teléfono 23-00-34 (Santa Catalina). (10)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, grupos reválidas, Preuniversitario, da profesor colegio religiosos. 21-06-33. (12)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachillerato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo, 274. El Terreno, Tardes. (18)

PERKINS MARINOS, Casamajor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solomotor S. A. calle Aragón, 165 y 166. Palma de Mallorca. (33)

VENDO LLAUD, 38 palmos, motor Diesel Soler 32 HP; 3.ª lista, construcción 18 meses, completamente equipado. Verlo: C/ Zarza, 4, segundo Molinar, Jaime Bujosa, callas Verger. (25)

VENDO SEAGULL, 4 H.P., eje largo. Tel. 272229. (10)

BOTE MALLORQUIN CON MOTOR INTERIOR 4'5 H. P.



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 60. Teléfono: 21 55 02.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO comedor completo, seminuevo (mesa 12 cubiertos, aparador, vitrina y doce sillas) y un tresillo, por traslado. Tel. 221855. (19)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma (10)

VENDO o ALQUILO, hostal dos estrellas, 84 plazas, en Playa de Palma. Teléfono 26-12-77; de 7 a 9 noches. (19)

ESTANTERIAS AREMSA en varios modelos MARTELE, galvanizadas e inoxidables, 15 años instalándolas acreditan la calidad de nuestros materiales. Teléfonos: 274060 - 214482. Alm a c e n: Beatriz de Pinós, 136. ISANDA. (27)

VENDO ESTOLA de piel, color pastel, 18.000 ptas.; chaleco de cordero persa, 16.000 ptas., casi nuevos. HANSON; Victorio Luzzariaga, 22 (SAN AGUSTIN). (22)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE VENDE BILLAR gran match. Informes: CAFE IDEAL; calle 31 Diciembre, 75. (12)

SE VENDEN 100 butacas de cine, totalmente NUEVAS. Escribir: B. A. M. C.; Recalde, 26, Cala Blava (Arenal). Tel. 1. ARENAL. (21)

SE OFRECE PINTOR, decorador y empapelador; presupuestos gratis. Teléfono 21.06.32. (10)

PINTOR - DECORADOR, empapelador; presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez, Tel. 252276. (10)

MALETAS arregiamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715 (10)

BLANQUEADORES, con cepillo y pintores; servicios rápidos. Teléfonos: 210709 y 235425. (10)

FONTANERO: Avisos y reparaciones de urgencia. Teléfono 253851. (10)

PATRONES a medida. Sindicato, 60; entlo. (10)

ALMENDROS, plantel mallorquín, vendo. Informes: Teléfono 216429. (10)

MAESTRO ALBANIL, en general, presupuestos y administración. Tel. 230435. (10)

ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran surtido. Pedro L. 72. Teléfono 270090. (12)

REPARACIONES urgencia sumptieria en general y cocinas a gas butano. Teléfono: 216465 (13)

TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez; y garantiza a domicilio. Teléfono 230153. (13)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encajar. Telf. 251028. (10)

FONTANERO y calefactor, toda clase de reparaciones atiendo rápidamente. Tel. 271008 (11)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones; Zorrillo, 21. Telf. 22-73-53; (10)

EMPRESA ART. de pinturas, empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

Comercial JOSE MARTINEZ, urgencias fontanería y electricidad, venta de electrodomésticos, gran surtido en aplicques y lámparas, desde cuantos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam 47. Tel. 227856. Palma de Mallorca (32)

PINTURAS y emblanques Abrines, Dámaso Calvet, 20, 10-2ª. Tel. 234325. (10)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 227856. (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS: Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 255116. (10)

GANEN DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribme a «MONTBLANCA»; Calvet, 8, BARCELONA-6. (24)

CRISTALERIAS y escapatorias; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)

LIMPIEZA alfombras, butacas, sin destapizar, a domicilio. Garantizamos. CONDE, 22-62-02. (16)

PINTAMOS Y EMPAPELAMOS su casa, con el mismo de molestias y a su justo precio. INDECOR; calle Balanguera, 18. Teléfono 233054. (21)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS IMPRESIONES SERIGRAFICAS PRESUPUESTOS: TELEF 27 02 00

SE NECESITA AGENTE PUBLICIDAD Revista mallorquina introducida, dirigirse: Mar, 9, Principal, de 5 a 8 tarde.

HOY, 32 páginas



HILO MUSICAL

¡¡¡ COMENZARA A EMITIR PARA MALLORCA A FINALES DE NOVIEMBRE !!!

Unico sistema de transmision por cable
en alta fidelidad.

Primera organización nacional con seis
canales distintos.

- Canal 1 - Música sinfónica.
- Canal 2 - " ambiental.
- Canal 3 - " moderna.
- Canal 4 - " funcional.
- Canal 5 - Programa R. N. E.
- Canal 6 - Idiomas (francés, inglés
y alemán a tres niveles)

Indicado para domicilios particulares, IDEAL para empresas, clubs, hoteles,
restaurantes, oficinas, cafeterías, comercios, piscinas, espectáculos, fábricas y
lugares de trabajo en general.

Nuestra técnica nos permite garantizarle la máxima perfección
en la instalación que sea necesaria para la mejor reproducción
de Hilo Musical.

BISQUERRA BOTINAS

c/San Miguel, 199
Teléf. 225748
Palma de Mallorca



CASA JOSE BUADES

P. Rosario, 1
Teléf. 217707
Palma de Mallorca

CASA CABOT, S. A.

Barón de Pinopar, 2
Teléf. 221640
Palma de Mallorca

c/Santiago Russiñol, 3

Teléf. 210226
Palma de Mallorca

RADIO BORNE

San Miguel, 135
Teléf. 227540/41/42/43/44
Palma de Mallorca



CON LA GARANTIA INTERNACIONAL

PHILIPS

GIGANOS d. 2190

periodista consiguió por...
 después de dos horas de...
 presencia, pescar un...
 casi de un palmo...
 que fue cordialmente...
 por "en Miguel...
 experto pescador...
 de Es Carritxó, una...
 aldea poco menos...
 abandonada y que perte...
 término municipal...
 viene usted a Por...
 desde tan lejos?
 en bicicleta, tan...
 pescar un pulpo o...
 kilómetros es...
 Carritxó?
 que ir a Alque...
 y por la carretera...
 Felanitx hay que...
 Concos, y un po...
 viene la Cruz. A la...
 existe una carretera...
 mal estado, pero tan...
 medio kilómetro ya se...
 iglesia de Es Carritxó...
 hermosa por cierto... Es...
 un pueblo que...
 cuatro casas —cuatro...
 quiso decir— iglesia...
 También tiene es...
 pero está abandonada...
 que usted que queda...
 kilómetros antes de...
 Felanitx...
 a lo mejor voy es...
 usted al casino y...
 le contará todas las...
 Es Carritxó. El lo...
 y ya verá que es...
 muy simpático y...
 no tenía otra cosa...
 el periodista, por la...
 trasladó a Es Carrit...
 primera vista le pa...
 muy triste que un

pueblo tan bonito esté poco menos que olvidado. En efecto, el joven Miguel Rosselló Maimó, dueño del café, le atendió de la mejor manera.
 —Yo tengo las llaves de la iglesia. Si quiere se la enseñaré con mucho gusto... También está la escuela, totalmente abandonada... Es que aquí



ya no quedan niños... El nombre del predio, en la actualidad, es el de Es Carritxó Vell, que llegó a contar más de doscientos habitantes... En 1759 fue inaugurada esta iglesia, que tiene vicaria, como usted podrá ver... La iglesia está cuidada, pero la vicaria, que era casi un palacio, se cae de inhabitada.
 —Es una pena.
 —Ciertamente... También había aquí un grupo de monjas que asimismo se fueron, hará más o menos un año.

D. MIGUEL ROSSELLO MAIMO

«CARRITXO ES UN PUEBLO CON 4 FAMILIAS, IGLESIA Y CASINO»

—¿Y la escuela?
 —No funciona desde hace unos cuatro o cinco.
 —¿Qué lástima... ¿Cuándo celebran misa aquí?
 —Los sábados por la noche y los domingos por la mañana, en invierno... El oratorio está dedicado a San Antonio Abad, y era famosa la fiesta que se celebraba en tan señalada fecha... Había concurso de carrozas y todo... Actualmente también se celebra la fiesta, pero con menos esplendor... El último ecónomo que tuvimos fue el señor Vidal, ahora de El Molinar, de Palma.

—¿Por qué se va la gente de Es Carritxó?
 —Siempre por el mismo motivo... Los jóvenes nada quieren saber del campo... Claro que este pueblo podría volver a su antiguo apogeo y sin duda superarlo si las autoridades se decidiesen a arreglar la carretera... Esta carretera, en estado tan lamentable, es el camino más recto para ir de Felanitx a Cala D'Or... No cabe duda que su arreglo beneficiaría a gran número de personas y poblaciones.

—¿Qué hace usted aquí, además de atender a los clientes del café?
 —Bueno, yo soy sastre de profesión y trabajo en Felanitx. Por la mañana, sobre las ocho, me marcho y vuelvo por la tarde, también sobre las ocho... Aparte de estas cosas, cuido de abrir y cerrar la iglesia, hago de sacristán, de organista, un poco de cartero...

—¿Qué más puede usted decirme de Es Carritxó, que considere interesante para un posible reportaje?
 —Bueno, quizá usted no sepa que aquí vivió durante algunos veranos su compañero Antonio Pizá, y que en esta misma iglesia hizo su Primera

Comunión.
 —¡Caramba!... ¡Eso es muy importante!
 —Todos los viejos le recuerdan porque Pizá de niño era muy adelantado, muy gracioso e imaginativo... Los mayores le subían a una mesa y él improvisaba sermones que asombraban a todos... Ya se le veía muy inteligente e imaginativo.
 —¡Esta sí que es buena!... No cabe duda de que el mundo es un pañuelo... Con pocos o muchos habitantes bastaría ese detalle para que...
 ...Es Carritxó sea inmortal.
CALDENTEY

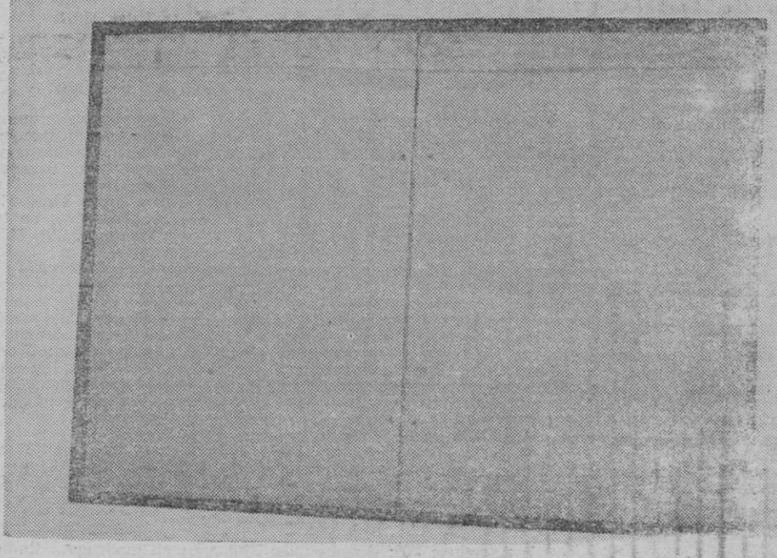
tertulia en la PLAZA MAYOR



CUENCA Y SU MUSEO

—¿Qué te parece si en vez de irnos de Santiago para Vigo, pasando por Padrón y las rías bajas, nos fuésemos directamente para Cuenca?
 —¿A qué viene este salto? Hemos quedado que después de Galicia visitaríamos León, Valladolid, Salamanca, Avila, Segovia y, después de descansar unos días en Madrid (que es un buen sitio para descansar...

..., cuando no se tiene nada que hacer), regresaríamos por Valencia, pasando por Cuenca, ciudad que se ha puesto muy de moda ultimamente, pero sigue siendo totalmente desconocida para la mayoría de los españoles, incluidos nosotros?
 —¿No viste la película «Pip-Permitt frappé»?
 —La ví a pesar de no ser apta para menores. Aquellas



vistas de Cuenca son impresionantes. Pero, en fin... si quieres que saltemos a Cuenca, no hay ningún inconveniente. Pero, dime... ¿A qué viene este salto?
 —Necesito desintoxicarme. Allí el aire es puro y fino y allí está el Museo de Arte Abstracto Español con su maravilla de maravillas: la obra de Tapies.
 —Vamos a Cuenca...
 —La ciudad, como sabes, se desarrolla cuesta arriba, por la cresta de una especie de espolón, a una cierta altura sobre el Júcar. Por un lado está la llamada Playa de Cuenca, suerte de balneario con una serie de instalaciones que hacen posible dedicarse a la natación y a tomar el sol en la «playa», a la que en verano acude, como es natural, media Cuenca. Por el otro lado, están las hoces del Huécar sobre las que se asoman las famosas e inverosímiles Casas Colgadas.
 —Que han sido más fotografiadas y divulgadas que Sofía Loren.
 —Pues bien, en estas casas está instalado ahora el museo de Arte Abstracto que, como es lógico, constituía uno de los motivos de nuestra visita a la fabulosa ciudad.
 —¿Y qué tal es el museo?
 —Muy buena la instalación y el marco no digamos. El cuadro de Tapies está en una salita, una especie de alcoba separada de los demás.
 —Igual que «Las Meninas» en el Prado.
 —Exactamente. Hélo aquí...
 —¿Dónde?
 —Aquí.
 —Pero... si no hay nada...
 —¿Cómo que no hay nada, desgraciado? Hay un cartón, un auténtico cartón, partido verticalmente en dos mitades. A lo largo del eje se ven cuatro puntos y en los ángulos inferiores hay como una especie de desechados que dejan ver varios de los «fuis» o capas de que está compuesto el cartón. Más pureza y espontaneidad no caben... Ya te digo, esta «obra» de Tapies es la «vedette» del museo.
 —Y dices que está en una habitación aparte.
 —Naturalmente.
 —¿Y este otro cuadro...?
 —Es uno de los mejores. Aquí ya hay más argumento.
 —¿Y la señorita...?
 —Una señorita de Murcia que me hizo el favor de posar junto a la tela para que, por comparación, se viese su enorme tamaño.
 —De modo que en Cuenca respirásteis aire puro, ¿eh?
 —Purísimo.
GAFEM

Frente a toda esclavitud...

opresión
ignorancia
guerra
vicios...

Si buscas...
verdad
justicia
amor...

la respuesta está en...

Coplas sin Malicia

TENGO MIEDO, MUCHO MIEDO

Con miedo, porque la enjuicia un público inteligente aparece nuevamente esta copla sin malicia.

Con miedo, pues mis errores en las cuestiones que trate sonarán a disparate a los queridos lectores.

Con miedo, porque el errar es de humanos, ciertamente; pero el lector, inculcamente, no lo suele perdonar.

Tengo miedo y tengo prisa: Una prisa ilusionada de hacer en cada jornada encenderse una sonrisa.

Mas tengo miedo horroroso de que el lector diga un día: ¡Señor, cuánta tontería...! ¡Qué modo de hacer el oso!

Pues yo comprender no puedo a ciertos hombres osados que dicen ¡no tengo miedo! Y están de miedo ciscados

GIL ARRIBATO

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Narciso, ob.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.
—En las MM. Reparadoras, a las 8 de la mañana, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.
—En el Cent. Eucarístico, a las 8 de la mañana, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30, bendición y reserva de S. D. M. A continuación Santo Rosario.
—En Santa Catalina de Sena, a las 7.30 de la tarde, exposición de S. D. M. y preces, a las 8 bendición y reserva. A las 8.15 Misa vespertina.
En esta misma Iglesia, a las 10.30 de la noche, "Adoración Nocturna". Turnos de Guardia, "Divino Maestro" y "San Miguel"

Otros actos religiosos

—En la Merced, a las 7.15, Rosario. A las 7.30, Misa vespertina y Comunión para los Jueves Eucarísticos. Acto de Reparación con exposición de S. D. M., bendición, reserva y al final Salve cantada a Nuestra Santísima Madre.
—En la Parroquia de Santa Eulalia, empieza piadoso Quinario en sufragio de las almas. A las 7.50 de la tarde, Santo Rosario y ejercicios. A las 8.15, Misa vespertina con homilía.

Visita, etc.

A la Virgen de Bellver, en Montesión.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo. Vientos flojos del Este-Nordeste, Buena mar. Neblinas de madrugada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 72 x 100.
Insolación: 7 h. 10 m.

GALERIA ARIEL

EXPOSICION DE CORONADO

Presentación de las nuevas obras del pintor Coronado, que exponerá en las salas del Ateneo de Madrid

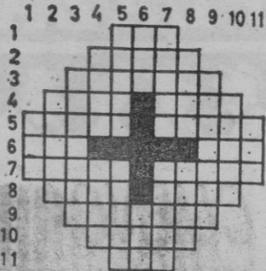
El viernes día 30 a las siete de la tarde, tendrá lugar en la galería Ariel, San Bernardo, 16 la presentación de la exposición del pintor Coronado con destino a las Salas del Ateneo, de Madrid, donde ha sido invitado para exponer.

Coronado, en línea ascendente y segura, con una Mención Especial en la Exposición de UNICEF, finalista en el Certamen Blanco y Negro y últimamente premio en el I Certamen de Pintura, de Felanitx, consigue un nuevo logro con esta invitación, en su carrera de pintor. Las obras que someterá a la crítica de Madrid, han sufrido una clara evolución hacia un mundo inquietante, distinto que obliga a pensar.

Esta exposición permanecerá en la Galería Ariel del 30 de octubre al 3 de noviembre, y puede visitarse a las horas de costumbre.

dietario

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Te la sutil que forma malla; 2: Huella que denota la existencia de organismos que no son de época geológica actual; 3: Abertura por donde entra el aire en un horno o en una forja; 4: Barniz. Dueños; 5: Paredes. Al revés, partes de un tronco; 6: Aquí. Al revés, cerveza inglesa; 7: Extremos. Aspecto; 8: Bebida gaseosa. Dios del amor; 9: Extraídos; 10: Sonidos; 11: Apócope.

VERTICALES: 1: Enfermedad; 2: Nombre de varón; 3: Tienen estigma de alguna enfermedad; 4: Punto de donde parte un haz de rayos luminosos. Poesías; 5: Depósitos calizos que dejan algunas aguas. Vestiduras toscas y ásperas; 6: Utilice. Nombre femenino; 7: Instrumentos musicales. Se someten; 8: Sacerdote de los tártaros occidentales. Juguetes; 9: Ligeros, superficiales; 10: Marcáis; 11: Al revés, emperador.

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Mal; 2: Lucas; 3: Tardos; 4: Foco. (Días); 5: Tobas. Sacos; 6: Usc. Ana; 7: Libras. Cedem; 8: Llama. Aros; 9: Someros; 10: Sabis; 11: Raz.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:23: Trayler de prensa; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Buenos días, Alcalde; 9:03: Mientras Mallorca trabaja; 9:27: La Radio contigo; 9:30: Cita en la mañana; 9:45: Diario femenino; 9:50: Escaparate de novedades; 9:58: Mosaico; 10: Radio Club; 10:50: Dimes y diretes; 10:55: La ciudad vagabunda; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Operación felicidad; 12:03: Club Mediodía; 12:30: Cita en la radio; 13:00: Mensaje de amistad; 13:15: Antena Vifafor; 13:30: Música 70; 13:50: Información juvenil; 14:00: Así es la vida; 14:03: Palma hoy; 14:15: La figura deportiva de la semana; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Actual POP de España; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17: El río que nos lleva; 17:30: Radio sorpresa; 17:45: Confidencias; 18:15: La bahena alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Conexión con el cupón del ciego; 20:02: Miniprograma; 20:07: Relax; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20:55: Catorce aciertos; 21:00: Así es la mar; 21:30: Ding Dong; 22:00: Servicio Informativo de R. N. E.; 22:30: Melodías de siempre; 23:00: Gran Musical; 24:00: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

F. M. 88.8 megaciclos: 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA Programa para hoy

7: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70; 9:45: Llama a su puerta; 10:20: Todo música; 10:55: Platero; 11: Te habla una mujer; 11:30: España al mediodía; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Radio Revista Popular; 13:15: Los Shadows; 13:30: Olé Club; 14:00: Baleares, buenas tardes; 14:30: Servicio Informativo de Radio Nacional; 15: Cotizaciones de Bolsa; 15:05: Transmite Radio Popular; 15:15: Economía para todos; 15:35: Ritmo Ritmisimo; 16:00: Saludo a Mallorca; 16:05: Las doce mejores del año; 16:50: Sobre ruedas Peugeot; 17:20: Entre amigos; 17:50: Fotos Simón; 17:55: Symposium; 18:30: Nuestra amiga la música; 19:05: Welcome to Mallorca; 20:00: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:05: Musical L.P.; 21:00: La Iglesia siglo XX; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón Pro-ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín Meteorológico; 2:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Premio Nobel de la Literatura; 23:10: Orquestas en la noche; 24:00: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación

Frecuencia modulada: 97 megaciclos; 18:30: Emisión en danés; 19: Emisión en sueco; 20: Emisión en inglés; 20:30: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA Programa para hoy

Sólo en F.M.: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show. En ondas Media y de F.M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:30: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Mini show Spar; 10:15: Radiopop; 11:50: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Su quiniela por favor; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Cartelera. De lo nuevo, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: Lydi; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Los hijos lo merecen; 18:15: Radiogramola Carmen; 18:30: Un paso en falso; 19:00: Los parientes pobres. Galería breve; 19:30: Catorce aciertos (R.N.O. de E.); 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:00: Matilde, Perico y Periquín; 20:15: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:40: Cuchi Cuchi y yo; 21:00: Suite número 2 (Echaikowsky); 22:00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: El niño Judío; 23:10: Cuarteto Bela Bartok; 23:45: Historias extrañas; 24:00: Mallorca: hora cero; 01:00: Programas para mañana y cierre emisora.

¿Qué espera para ocupar el lugar que le corresponde?

SOFICO - RENTA, S. A.

SOCIEDAD DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL SOFICO
PRECISA ASESORES DE INVERSION

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales que deseen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión, en toda España:

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

Aquí tiene el puesto que Vd. busca
Escriba, indicando referencias a:

SOFICO - RENTA, S. A.

Dirección Comercial

Claudio Coello, 124

EDIFICIO SOFICO

MADRID - 6

Garantizamos reserva absoluta.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.37
1, 2 y 5	69.23
1 Dólar canadiense	67.64
1 Franco francés	12.50
100 Francos C.F.A.	24.46
1 Libra esterlina	165.29
1 Franco suizo	16.00
100 Francos belgas	138.74
1 Marco alemán	10.07
100 Liras italianas	10.74
1 Florin holandés	19.21
1 Corona sueca	13.31
1 Corona danesa	9.19
1 Corona noruega	9.66
1 Marco finlandés	16.49
100 Chelines austríacos	267.58
100 Escudos portugueses	239.98
1 Dirham	11.94
1 Cruceiro nuevo	9.73
1 Peso mejicano	5.22
1 Peso colombiano	2.47
1 Peso uruguayo	—
1 Sol peruano	0.57
1 Bolívar	14.92
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	214.64

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL
12.15: Apertura; 12.30: Primera hora; 13.30: Conviene saber.

ORDEMESA
2.00: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.30: Buenas tardes; 5.00: Despedida y cierre.

NOCHE
6.45: Apertura; 7.00: Con vosotros; 7.55: Novela.

VOCHI
8.30: Fútbol, en directo; España-Grecia; 10.15: Telediario; 10.30: Superagente 86; 11.00: Investigación en marcha; 11.30: Veinticuatro horas; 11.50: Cierre.

UHF

20.00: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Dibujos animados; 21.00: Gama 71; 21.30: Telediario 2; 22.00: Avances; 22.02: Cineclub; 23.30: Carol Burnett; 0.30: Cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Bordo, Capitán Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno) Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (* Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127; (* Nadal, Plaza de Cort 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava) Tel. 214857; Roselló, Son Españalet, 26 (Son Españalet) Tel. 230828; Torres Aragón, 335 (Hostalets), Teléfono 273251; (* Vannrell, Jaime II, 107. Tel. 212126

(De 10 noche a 9 mañana)
(* Reinés, San Miguel 37. (Hasta las 12 de la noche)
Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52.
Frau, Cerdá, 1. (Santa Catalina).

(* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicinas (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.

Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 230946-230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telfs. 222200-211229. Bomberos: 251234. Ambulancias: 222179. Policía: 211221.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 222008
222222

c/ JUAN ALCOVER, 156-1.

divisiones metálicas

DIFISA

Máxima combinación.
RESISTENCIA-ELEGANCIA-PRECIO
NO PRECISA OBRAS
ALUMINIO EXTRUSIONADO Y ANODIZADO

DIFISA
Telf. 223335 - PALMA DE MALLORCA
BARCELONA - Gran Sanjurjo, 15 - Tel. 213445-213978
MADRID - Pabellón, 3 - Tel. 2238290

¡¡USTED...

MANAÑA PUEDE ESTAR ASÍ

¡EVITELO!!

examine hoy mismo el estado de su cabello y si en él observa grasa, caspa, caída progresiva etc., acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN BRAJO DIRECCION FACULTATIVA Reserve su hora de 11 a 20 h.

AVDA. JAIME III, 135 - 5.0
Reserve su hora de 11 a 20 horas al Tel. 210758
PALMA DE MALLORCA
també en ALICANTE VALENCIA ZARAGOZA

MUEBLES DECORACION

fecha

Luis Marti, 31 - Tel. 21 25 09

Cupón del ciego

5 4 9

REPRESENTANTE para BALEARES PRECISA «VEGLIA, S. A. E.»

Introducido ampliamente en establecimientos dedicados a la venta de accesorios y repuestos automoviles. Que posea vehiculo propio y residente en Palma de Mallorca.

Dirigir solicitudes a:
Avda. Generalísimo, 37. - MADRID-16 (3715)

AYER A LAS 4 DE LA TARDE, LLEGO EL VUELO INTERNACIONAL, N.º 20.000



CASI DOS MILLONES, SOLAMENTE DE PASAJEROS PROCEDENTES DEL EXTRANJERO, PODRIA ALCANZARSE ESTE AÑO

PROMEDIO

Claro que el promedio mensual, es de algo más que dos mil vuelos. Pero hay que tener en cuenta que Noviembre y Diciembre son de los meses más débiles, y que por lo tanto, no se podrá lograr un promedio tan alto.

Si entre los dos meses se alcanza a 1.500 vuelos, ya es bastante. Pues, ténganse en cuenta, que no se trata de vuelos nacionales, ni de vuelos internacionales que previamente han hecho escala en algún punto de España. Sino solamente de la entrada de aviones que proceden del extranjero.

Considérese también, que el número de pasajeros que puede haber llegado en estos aviones, bien podría ser de 1.800.000. Si se calcula a razón de noventa por vuelo. Esto supera en mucho la cifra del año pasado, que fue de 1.593.398 pasajeros internacionales.

Si seguimos con el cálculo de 90 pasajeros de promedio por avión que llegue del extranjero, y mantenemos la cifra de 21.500 vuelos internacionales, como la que se puede alcanzar al finalizar 1970. Tendríamos un total de 1.935.000 pasajeros. Que supera en 341.602, a la cantidad del año anterior.

El aumento de pasajeros internacionales --solamente de llegada-- sería, entonces, equivalente al 21,5%.

SELECCIONES

Ayer llegó, procedente de Londres, el señor Gill, quien fue recibido por el señor Vicente, de Viajes Barceló.

El señor Gill, es uno de los directores de la agencia de Viajes que en Londres tiene la conocida revista "Selecciones". Y que está dedicada íntegramente a atender a sus ocho millones de suscriptores.

Consideren que solamente el uno por ciento de esos suscriptores --o sea 80.000-- ya es una cantidad, turísticamente hablando, sumamente interesante.

AL SUR

Viajes Barceló ha organizado un viaje por el Sur de España, que se realizará entre el 18 de noviembre y el 5 de diciembre. Este interesante desplazamiento, que será muy similar al que desarrollaron los primeros "embajadores" en 1964, reemplaza en parte, al interesante y mucho más amplio que tenían proyectado hasta Turquía, con motivo de la VII Embajada, pero que por razones de fuerza mayor debió suspenderse.

Alicante, la Manga del Mar Menor, Mojácar, Almería, Motril, Granada, Torremolinos, Málaga, Ronda, Antequera, Sevilla, Huelva, Córdoba, Valdepeñas, Madrid, Motilla del Palancar y Valencia, son las ciudades a visitar.

Desde luego este desplazamiento, no lleva el nombre de Embajada Balear, pero ha surgido en vista del interés manifestado, por muchos de los "embajadores", de volver a recorrer esas interesantes tierras sureñas.

Hasta mañana.

CÓCO MENESES

«VACACIONES» MANTENDRA, DURANTE TODO EL INVIERNO, VUELOS CON MADRID Y BARCELONA

El Sr. Ramirez, Director de vacaciones en Palma, nos cuenta la programación de esta temporada



—Desde luego, los vuelos entre la Península y Mallorca, disminuirán bastante. Es normal. Ya la gente no puede salir con la misma facilidad que en verano.

—Queremos saber cuántos vuelos mantendrá "Vacaciones", así como también, cuáles son los proyectos para los días de Navidad.

—Tendremos dos vuelos con Madrid, y uno con Barcelona. Los tres en lunes. En cuanto a la programación para Navidades, salvo cosas de último momento, no hay por ahora nada. No son días que el peninsular utilice mucho para apartarse de su casa. Creo que más bien es para Semana Santa, cuando se nota un aumento en el turismo de la Península.

Pero "Vacaciones", no porque no trabaje con Mallorca, con frecuencia con que lo hizo en verano, entrará en una etapa de tranquilidad. Solamente se trata de un cambio de rutas. Ahora, en vez de mirar hacia aquí, se mira, principalmente, hacia las islas Canarias.

—Los vuelos a Las Palmas y Tenerife, son los que más se hacen notar. El programa para esta temporada, que es alta en aquellas islas, es voluminoso. Y como en años anteriores durará hasta Abril o tal vez más.

"Vacaciones", así como algunas otras agencias de viajes, mantendrán parte del tráfico que tenían en el verano. Lo cual hace suponer varios miles de pasajeros.

Se ha hablado de un invierno muy interesante, como nunca se había visto en Mallorca. Veremos si esto se realiza. Por lo pronto se puede asegurar que muchas agencias de viajes, y compañías de aviación, tendrán una actividad muy superior a la desarrollada el año pasado.

El primer día de noviembre es como un muro entre los vigorosos meses de verano y los melancólicos del invierno. Al comenzar noviembre, muchas compañías charter, desvían sus vuelos hacia otros países, en busca del sol. Se despiden hasta dentro de tres, cuatro o cinco meses, en que estarán nuevamente, yendo y viniendo, con sus enormes cargamentos de pasajeros.

Una de las agencias Tour operator, que durante el invierno continuará sus actividades con Mallorca, será "Vacaciones", cuyo programa veraniego ha sido muy amplio, y que ahora mira, como todos, hacia las Canarias, pero continuará con algunos vuelos semanales a Palma.

Hablamos, para conocer con mayor precisión los proyectos de Vacaciones, con su director en la isla, el señor don José Manuel Ramirez, quien nos da enseguida todas las novedades que para este invierno tienen en cartera.

Aunque hubo pocos, muy pocos pasajeros, vamos a hablar de ellos, pero también de aviones, para matizar y para que aumenten los párrafos, porque de lo contrario esta crónica sería muy breve. Creo que el martes tuvo aún menos pasajeros que el lunes. No hace falta recurrir a consultas ni a cálculos para determinarlo. No vi un solo momento en que se notara, lo que en fechas anteriores, inmensidad en el movimiento de pasajeros. No ya toda una mañana, ni toda una tarde. Sino un momento. Media hora. Un cuarto de hora.

Ni los turistas británicos a tres mil doscientas pesetas los cuatro días. Ni los alemanes. Ni nadie. Creo que el momento de mayor movimiento fue cuando a las dos y media, llegaron un par de vuelos regulares, y otro par charter. Mientras que en el hall principal, se agrupaban unos noventa pasajeros, dispuestos a marchar con destino a Londres.

EL INVIERNO

A partir del primer día de noviembre, cambian los horarios que han regido durante todo el verano. Esto es como todos los años. O como en los últimos años. Porque antes este cambio se producía en octubre. Y seguramente, mucho antes, en septiembre.

Muchas compañías charter, dejarán de venir en noviembre, y reaparecerán por aquí, alrededor de Navidades. Los vuelos charter, como es lógico, disminuirán. En fin, si ahora hablamos de disminución, no sé que adjetivo utilizaré para cuando llegue la temporada verdaderamente baja.

CONTINUARA

Una de las agencias de viajes que continuará con sus vuelos, según me decía el señor D. Frank Jaume, director de Viajes Imperial, ha de ser, GUT, Agencia alemana que inició sus actividades en Mallorca, al comenzar este año.

Desde luego, el tráfico será menor que en el verano. No puede ser de otra manera. Pero de todas maneras, al no producirse un intermedio, se tiene la sensación de que GUT está desplegando una gran actividad, aún en pleno invierno.

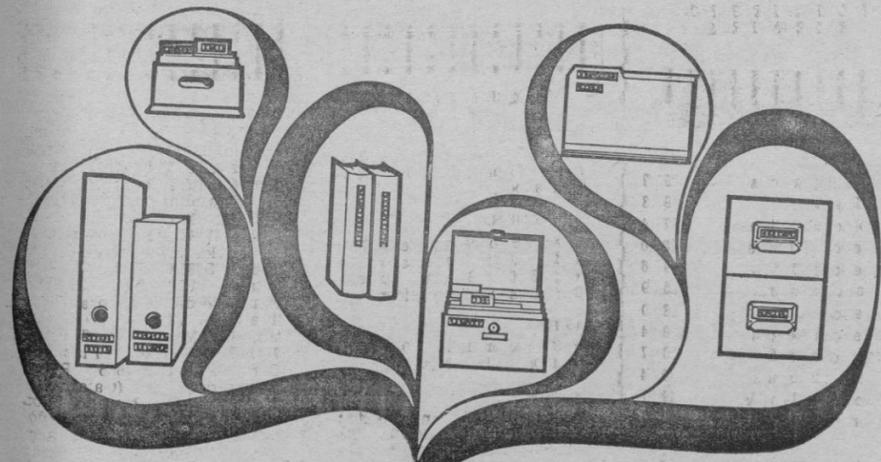
A MADRID

En el último vuelo de Iberia con destino a Madrid, salió el Gobernador Civil, D. Victor Hellín Sol, acompañado de diversas autoridades provinciales.

DOS MIL

La semana anterior les había hablado del número de vuelos llegados directamente del extranjero. Les decía en esa oportunidad que se estaba por alcanzar la cifra total de 1969, dos meses y días antes de que finalizase el año. Pues bien, lograda la cifra, que era de 19.600 vuelos, nos hallamos ahora con que se ha alcanzado el vuelo número dos mil.

Ayer, alrededor de las cuatro de la tarde, un avión de la BEA, procedente de Londres, fue el que hizo esa interesante cantidad. Lo que hace suponer, en vista de los sesenta y tantos días que quedan por delante, que se podrá llegar, este año, a los 21.500, aproximadamente.



INGRESE EN EL UNIVERSO ORDENADO DE DYMO

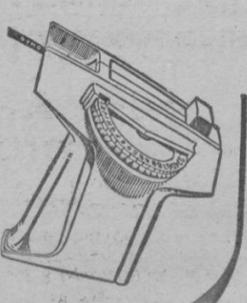
Por qué imagina Ud. que se recurre a tantos sistemas distintos de etiquetado? Los archivos tienen tarjetas mecanografiadas. Los carteles de venta se hacen a mano. Las notas informativas se pintan. Utilice un método mejor: Utilice el único sistema que abarca todos los sistemas de comunicación visual.

EL SISTEMA **DYMO**

de venta en librerías y establecimientos del ramo



DYMO IBERICA S. A.
vía augusta, 24-26
BARCELONA-6



SUEÑE...



REALIZA

construcción tradicional en 90 días con garantía de 90 años



confort inigualable elegancia francesa

La primera Empresa constructora de Chalets de toda Europa, a su SERVICIO en toda España. Envíe hoy mismo este cupón a Priem España, S.A. "Lorenzo Suau", Edificio Minaco Avda. Alejandro Roselló, 49-A Palma de Mallorca y recibirá amplia información sin compromiso por su parte

NOMBRE _____ PROFESION _____
DIRECCION _____ CIUDAD _____ TEL. _____

SIMPOSIO SOBRE LOS PROBLEMAS DE LOS MERCADOS DEL GAS NATURAL EN ESPAÑA

Visita a la Fábrica de Gas, de «GAS Y ELECTRICIDAD S.A.»



Promovido por la Comisión Económica para Europa (Comité del Gas) y bajo los auspicios del Ministerio de Industria (Dirección de la Energía y Combustibles), se está celebrando estos días en Barcelona un Simposio sobre los problemas de los mercados del Gas Natural en España. Intervienen en este certamen numerosas figuras técnicas europeas, todas ellas relacionadas íntimamente con las cuestiones que se debaten en el coloquio, de las cuales un nutrido grupo visitó, el pasado día 24, la Fábrica de Gas que «Gas y Electricidad S. A.» tiene en el paraje de «Son Molinas», de esta ciudad.

Entre los asistentes a la mencionada visita se encontraban los señores Makurin y Sakarya, ambos del Secretariado de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas (ONU), los cuales, en unión de las restantes personalidades, fueron recibidos en la Factoría por el Delegado de Industria de Baleares don José Fortuny Oños, el Director Gerente de «Gesa» don Feliciano Fuster Jaume, así como ingenieros y diversos mandos de la Delegación de Industria y Empresa visitada, los cuales, posteriormente, acompañaron a tan ilustres visitantes en el recorrido que hicieron a través de las distintas dependencias de la Fábrica.

Dada el alto nivel del Simposio mencionado, hay que destacar la enorme importancia que tiene la

visita efectuada, ya que pone de manifiesto que la evolución de nuestras actividades industriales ha llegado a ser considerada en relación con un tan relevante acontecimiento, como lo demuestra el

hecho de la programación por los altos niveles europeos de la mencionada visita; lo cual esperamos haya sido del agrado de los congresistas, a los que deseamos una feliz estancia por estas tierras.

AYER, EN LA CAMARA

DE COMERCIO

ACTO DE APERTURA DE LA ESCUELA DE INFORMATICA

BRILLANTE CONFERENCIA DEL SR. LAVESA LOVELACE

Como estaba anunciado, ayer por la tarde, a las siete y media, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Baleares, se celebró el acto de apertura de la nueva Escuela de Informática.

El acto estuvo presidido por don Felipe Moreno, presidente de la Asociación Nacional de Centros de Formación Turística y Técnica, y por don Luis Marqués de Oeza, Jefe de Estudios de la citada Escuela e Ingeniero Industrial y Técnico de Informática, con otras personalidades.

Don Angel Lavesa Lovelace, Director General Técnico de las Escuelas de Informática, venido expresamente de Madrid, pronunció la conferencia inaugural sobre el tema «Introducción al estudio de los Ordenadores Electrónicos», resultando aménisima y muy interesante la disertación, encomiada por los numerosos asistentes al acto, entre los que figuraban destacados empresarios y hombres de negocios de nuestra ciudad.

ESCUELA DE MAESTRIA

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE ORIENTACION PROFESIONAL

PRESIDIERON EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Y EL ALCALDE



Presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares y por el Alcalde de

Palma tuvo lugar en la Escuela de Maestría, la clausura de las Jornadas de Orientación Profesional que organizadas por la Delegación de Industria en colaboración con los colegios de Ingenieros y de Peritos Industriales el Grupo de Instaladores y Gas y Electricidad S. A.

En esta brillante clausura colofón a las dos jornadas anteriores dio la primera conferencia el Perito Industrial D. Manuel Rivas que trató el anunciado tema «Alumbrado Público» dando las principales normas a tener en cuenta, en evitación de accidentes, para el cálculo e instalaciones de alumbrado público, así como de las principales características de las diversas lámparas existentes y demás aparatos de alumbrado.

La segunda conferencia corrió a cargo del Ingeniero Industrial D. Juan Espina quien versó sobre «Protección con interruptores diferenciales y tomas de tierra» el cual después de explicar las imperfecciones, sobre todo a Mallorca, de las tomas de tierra, explicó en forma gráfica y clara los fundamentos y ventajas de los interruptores diferenciales para proteger las vidas humanas de accidentes eléctricos.

A continuación el Excmo. señor Gobernador, dió la palabra al Director de Gesa, don Feliciano Fuster quien puso al corriente a las autoridades de lo interesante que habían sido las jornadas anteriores y del diálogo que había seguido a las mismas.

Hizo suya la famosa frase que el Delegado de Industria había pronunciado en una de las jornadas «ni ciencia, ni arte, sino conciencia profesional».

En esa relación entre Administración, Compañía suministradora, Instaladores y usuarios, explicó la posición de la suministradora Gas y Electricidad S. A.; que como empresa privada tiene un fin económico y como empresa dependiente del INI un fin público coordinar esas dos posturas haciendo menos gravoso para el Estado ese fin público es el objetivo de sus directivos.

El apoyo del INI, que ha hecho posible la gran expansión de Gesa ha repercutido en beneficio de todos los instaladores y del público en general.

El último punto que expresó el Director de Gesa fue que su empresa abría las puertas a cualquier sugerencia.

A continuación se otorgó la palabra al Ilmo. señor Delegado de Industria don José de Fortuny, quien expresó que la finalidad de esas jornadas además de aumentar en algo los conocimientos técnicos era, el conocimiento de personas, el diálogo abierto entre Administración, Compañía suministradora y los Instaladores, del cual se esperaba el fruto de una verdadera conciencia profesional.

Cerró el acto el Excmo. señor Gobernador Civil, el cual, después de felicitar a los patrocinadores, a los organizadores y a los asistentes, mostró la necesidad de su repetición periódica para que sirvieran de puesta al día sobre los avances técnicos.

Encareció a todos, no se dejen influenciar por presiones para escatimar en seguridad la instalación ya que cuando se trata de proteger vidas humanas todo ahorro económico a la larga, resulta más caro.

Después del acto continuó el diálogo de compañerismo al mismo tiempo que fue servido un Vino Español ofrecido por los miembros organizadores de las jornadas.



ASIMA

FALTAN 70 DIAS PARA QUE NO PODAMOS OFRECERLE PARCELAS A LOS PRECIOS ACTUALES

Para actualizar el costo de las inversiones el 1º de Enero estas parcelas valdrán un 10% más

MANZANA	PARCELA	FONDO x LARGO	SUPERFICIE
VIII	8	45'00 x 110'00	4.950'00 m2
XVI	9	20'00 x 50'00	1.000'00 m2
XX	4	38'03 x 62'95	2.393'05 >>
XX	9	57'10 x 111'85	6.382'16 >>

SI VD. MEDITA:

¿Qué paga de alquiler?

¿Qué vale el m² en su situación?

¿Qué rentabilidad podría sacarle vendiéndolo, arrendándolo o explotándolo para otro negocio?

VERÁ QUE ES INTERESANTE PONERSE EN CONTACTO CON NOSOTROS.

A. S. I. M. A.
Matias Montero, 11
PALMA DE MALLORCA

Señores:

Ruego me informen a la mayor brevedad posible de las parcelas libres de los Polígonos de ASIMA, a los precios actuales. En espera de sus prontas noticias, le saluda atentamente,

Fdo.

Domicilio: _____
Población: _____

ASIMA · Matias Montero, 11 · Tel. 21 60 64 · PALMA

Si momentáneamente no puede tomar una decisión por falta de liquidez también debemos tener un cambio de impresiones.

LOS PERFUMISTAS DE PALMA

REUNIDOS EN UN COCKTAIL OFRECIDO POR LANCÔME, EN EL NIXE-PALACE

Días pasados, en el Nixe-Palace, Cosmética Selecta, concesionaria de «Lancôme» para España, ofreció a los perfumistas de Palma un cocktail con ocasión de la presentación de una «línea para hombres» de Lancôme, los productos «Balatre».

Hizo la presentación, con su simpatía de siempre, el Sr. Giménez Compte, quien resumió para todos los invitados —numerosísimos, el todo Palma en perfumistas— las cualidades de las creaciones que «Palafre» ofrece, absolutamente nuevas, fragantes, con sus «after-shave» y «eau de toilette» masculinas, con el marchamo de «Balafre» y la garantía de «Lancôme». Dos productos muy masculinos, viriles y de verdadero refinamiento en el aseo del hombre. Además soberbiamente presentados.

Los invitados fueron a continuación obsequiados con los nuevos productos, a los que tuvieron ocasión de elogiar por sus muchas y delicadas cualidades.

El cocktail resultó muy animado y cordial para todos, siendo el Sr. Giménez muy felicitado por el éxito inicial de esa nueva línea de en nuestra ciudad por Lancôme de París.

MUEBLES DECORACION

Fecha

Luis Martí. 31 · Tel. 21 25 09



¡Que vienen las lluvias!

Si, eso es lo que vienen oyendo desde hace unos cuantos días, pero el caso es que en el cielo no aparece una nube, ni los partes meteorológicos anuncian la proximidad de una borrasquita, ya lo único que les falta es ponerse a cantar eso de "que llueva, que llueva, la Virgen de la Cueva..." Estas ganas de que llueva y a ser posible a cántaros, son porque están deseando estrenar sus magníficas trincheras. Pero de todos modos, de hoy no pasa, se van a ir a dar un paseo al parque presumiendo con ellas. Y es que los chicos y las chicas con trincheras STRASSI están guapísimos y llueva o no van muy abrigaditos y no se mojan ni un pelo.

Trincheras
Strassi®

Internacional

UNA EXCLUSIVA

SANTA CLARA "chicos"
SAINT PAUL "chicas"

en los mejores establecimientos
MADRID - BARCELONA

CONCURSO ESCOLAR DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS

Patrocinado por J. Mascaró Pasarius

Organizado por «BALEARES»

Concursante..... Edad.....

Centro docente..... Población.....

(BOLETIN DE PREGUNTAS DE LA 22.ª SEMANA)

1.ª ¿Quién fue y en qué pueblo de Mallorca nació Antonio Llinás? (Señale con una cruz la respuesta correcta).

- Un pintor
- Un navegante
- Un misionero
- Un arqueólogo
- Un botánico
- Un barítono.

2.ª Juan Bestard, natural de Santa María del Camí fue un gran artista. ¿Qué fue? (Señale con una cruz la respuesta correcta)

- Un artista de cine
- Un artista de teatro
- Un locutor de TVE
- Un fotógrafo de arte
- Un escultor
- Un pintor.

3.ª D. Alvaro de Bazán, marqués de Santa Cruz, al que Palma ha dedicado una de sus calles, participó en una famosa batalla naval que se conmemora el 7 de octubre ¿De qué batalla se trata?

RESPUESTA.....

4.ª Cuando los arqueólogos utilizan la palabra "ajuar" ¿a qué se refieren exactamente? (Señale con una cruz la respuesta correcta).

- A los objetos hallados en una excavación
- A las piedras grandes
- A los estratos
- A la forma del monumento
- A la orientación del portal.
- A las raíces de plantas y arbustos.

5.ª ¿Qué es el "Cycnus"?

RESPUESTA.....

6.ª Unos kilómetros antes de llegar a Santanyí hay a la derecha, las casas de una antigua "possessió" mallorquina con una gran torre de base rectangular para defensa. Junto a la carretera hay un monumento megalítico. ¿De qué monumento se trata y qué "possessió" es ésta?

RESPUESTA.....

PREMIOS

Para el ganador absoluto del Concurso, y su profesor o profesora, un viaje a la hermana isla de Menorca para visitar sus principales lugares de interés histórico, arqueológico, turístico, geográfico y artesano.

COMISARIA GENERAL DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS DE LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES

Para el ganador absoluto del Concurso una Bolsa de Viaje (cinco mil pesetas) para que pueda visitar una ciudad española monumental.

BOLSA DEL TELEVISOR

Por gentileza de su director propietario, don Demetrio J. Peñas, un televisor al Colegio que al final del Concurso haya tenido más alumnos participantes.

SERVICIO DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS DE BALEARES

Por mecenazgo de su coordinador don Bartolomé Enseñat Estrany, la oportunidad de que los primeros premios semanales puedan visitar una excavación arqueológica y participar en algunos de los trabajos que allí se realicen.

LIBROS ERESO (Pelaires, 1)

Un ejemplar de la colección "Austral" a elegir, para el primer premio semanal.

LIBRERIA LINGUISTICA LOGOS (Maestro Torrandell, 9)

Un ejemplar de la colección "Austral" a elegir, para el segundo premio semanal.

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

Un ejemplar de "Breve Historia de la Ciudad de Palma", de don Cristóbal Borrás Rexach y un ejemplar de "La Cendra dels Talaiots" del laureado poeta don Guillermo Colom para el tercer premio semanal.

MUSEO REGIONAL DE ARTA

Un ejemplar de "Artá en el siglo XIII" de Mn. Lorenzo Lliteras para el primer premio semanal.

CASA DE MENORCA EN PALMA

Un ejemplar del "Plano Histórico Arqueológico de la Ciudad de Palma" para el quinto premio semanal.

J. MASCARÓ PASARIUS

Un ejemplar de "Prehistoria de las Baleares" (sobretiro en 27 fascículos del "Corpus de Toponimia de Mallorca") para cada uno de los premios primero y segundo de cada semana.

PARA EL SANEAMIENTO DE PALMA

MAS DE 136 MILLONES DE PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

APROBACION DEL PROYECTO DE ESTACION DEPURADORA E IMPULSORA DE LA PLAYA DE PALMA Y ZONA DE INFLUENCIA

PROXIMA SUBASTA DEL COLEGIO NACIONAL, DE 24 UNIDADES, DE LEVANTE

REUNION DEL PLENO MUNICIPAL, EN SESION EXTRAORDINARIA

Bajo la presidencia del Alcalde, don Gabriel Alzamora López, se reunió ayer el Pleno Municipal, con asistencia de los señores Sureda, Saiz Gralla, Fiol Tur, Izquierdo, Llauger, Pereiro, Oliver Quetglas, Tous, señorita Llinás, y señores Llinás, Homar, Oliver Salas, Colombas, Bernat Arbós, Pujol y Planas.

La reunión era de carácter extraordinario para tratar de presupuestos y proyectos para el saneamiento de la ciudad.

Abierta la sesión y después de leída el acta anterior el Alcalde dió cuenta del resultado de las gestiones realizadas en Madrid, precisamente para saneamiento y abastecimiento de la ciudad y la buena impresión que se llevó la Comisión, que presidía el Excmo. Sr. Gobernador Civil, de las visitas a los distintos titulares de los Departamentos Ministeriales. De dichas gestiones dimos amplia cuenta en nuestra edición de ayer, ya que fueron expuestas en una rueda de prensa que se celebró en el Gobierno Civil.

A continuación pasó a tratarse de dos dictámenes presentados por Smaya, uno encaminado a la aprobación de un proyecto de una estación depuradora de aguas residuales en El Arenal, y declaración de urgencia de dichas obras, por un presupuesto total de 25 309.808 pesetas.

Y otro referente a la aprobación de un proyecto de estación impulsora de aguas residuales en El Arenal, con un presupuesto de 21.413.453 pesetas, y declaración de urgencia.

Defendió dichos dictámenes don Francisco Izquierdo, quien empezó señalando que si en épocas anteriores, debido a que la densidad de población no había alcanzado los niveles actuales, era posible el vertido de aguas residuales al mar, con efectiva depuración natural, hace unos años que se llegó al punto de saturación y fue necesario la instalación de emisarios que no han sido, por sus características, lo efectivos que era de desear. En el caso concreto de la Playa de Palma todas las previsiones han sido desbordadas por el extraordinario desarrollo urbanístico, con la consiguiente contaminación de las aguas.

Para resolver definitivamente este urgente problema se ha llegado a la conclusión que la solución adecuada es la instalación de Estaciones Depuradoras, con las correspondientes instalaciones de impulsión que hagan posible la elevación de las aguas residuales hasta dicha estación. Destacó la urgencia de los proyectos ya que en caso contrario en la próxima temporada turística quizá sería obligado cerrar la playa.

Realizado este preámbulo pasó a defender el primer dictamen en concreto, en el que se señala que el presupuesto es de 25 millones siendo una estación depuradora suficiente para una población de 50.000 habitantes, ampliamente

hasta 75.000, que quedaría situada en San Jordi, siendo posible la utilización de las aguas una vez depuradas para el riego, lo que supone un beneficio para esta zona de cultivo ya que sigue en aumento la salinización de las aguas de los distintos pozos.

La depuración se realizaría mediante tres fases: un pretratamiento de desarenado por aireación; un tratamiento primario de decantación primaria; y un tratamiento secundario mediante tratamiento biológico y decantación secundaria, cloración de dicha agua. Respecto a los fangos serían tratados convenientemente y podrían ser utilizados como abono.

El dictamen fue aprobado. Seguidamente defendió el segundo dictamen de estaciones impulsoras de agua. El proyecto comprende la instalación de cinco estaciones impulsoras que recogerán todas las aguas residuales de la zona de la Playa de Palma, para conducir las hasta la estación depuradora. Se dejarán los actuales emisarios para caso de avería. El presupuesto se eleva a casi 21 millones y medio y como en el anterior se solicita la urgencia y se facultó al Alcalde para contratar.

El Pleno aprobó el dictamen. A continuación se trató de una Moción de Alcaldía referente a un anteproyecto de presupuesto extraordinario, por un total de 136 millones 631.587 pesetas, destinado a financiar un emisario en la zona de Levante, y las estaciones depuradoras e impulsoras de El Arenal. Dicho presupuesto se cubrirá con una ayuda estatal, del presupuesto ordinario y mediante un préstamo a solicitar del Banco de Crédito Local por un total de 91 millones. El anteproyecto fue aprobado.

El señor Izquierdo señaló que el Emisario de la zona de Levante recogerá las aguas residuales del casco de la ciudad, tendrá una longitud de dos kilómetros y desaguará a una profundidad de veinte metros. Señaló que dicho emisario será construido y financiado en un cincuenta por ciento por Obras Públicas.

El Alcalde señaló la conveniencia de que la ciudad tenga dos sistemas de eliminación de aguas residuales con el fin de prevenir averías.

Después de ratificar el Pleno varios acuerdos de la permanente sobre personarse en recursos, el Alcalde dió lectura al siguiente telegrama: "Director General Enseñanza Primaria al Alcalde de Palma". "Nombre señor Ministro le comunico próximo veinticuatro noviembre se celebrará subasta obras construcción colegio nacional veinticuatro unidades en solar que ocupa colegio nacional Levante. Presupuesto contrata quince millones trescientas cincuenta y tres mil seiscientos dieciséis pesetas, con veinticinco céntimos. Fecha terminación treinta y uno Diciembre mil novecientos setenta y uno. Saludos".

El Alcalde destacó la importancia de la noticia que viene a solventar el problema de la Graduada de Levante.

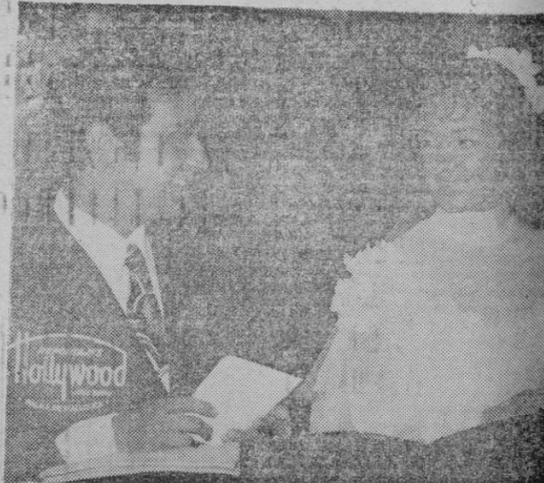
Intervino el señor Llauger para preguntar si se ha pensado donde asistirán los niños a clase, mientras dure la construcción del nuevo centro. Le contestó el señor Tous para señalar que la Comisaría de Cultura se encargará de habilitar locales adecuados.

Seguidamente se levantó la sesión.

Al término de la sesión Técnica de Smaya dieron una explicación a la vista de los planos de lo que será la Estación Depuradora y la Impulsora de la zona del Arenal. A preguntas de los informadores señalaron que de realizarse una rápida contratación podría estar culminada la obra el próximo 30 de Junio.

Crónica de Sociedad

ENLACE RADO - BARCELO



En la iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles, (Porciúncula), se celebró el enlace matrimonial de don Luis Radó Barceló, con la distinguida Srta. M.ª Luisa Guasp Mascaró, que lucía un elegante modelo nupcial. Celebró la misa de desposorios y bendijo la unión el Rvdo. Padre don Juan Juliá Sastré.

Fueron padrinos por parte del novio sus padres, don Jaime Radó Servera y doña María Barceló Mezquida y por parte de la novia sus padres, don Antonio Guasp Liabrés y doña Juana Mascaró Mascaró.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio, don Simón Ferragut Bujosa, y sus tíos don Juan Barceló Mezquida, don Miguel Radó Servera, don Luis Radó Servera. Por parte de la novia, sus tíos don Pedro Guasp Liabrés, don José Mascaró Mascaró, don Miguel Mascaró Mascaró y don Juan Muntaner Coll.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un almuerzo, que fue espléndidamente servido, en el Hotel Taurus Park.

La nueva pareja a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado salió en viaje de luna de miel hacia diversas capitales de la Península y el extranjero.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

ENLACE SALVA - PROHENS

El sábado pasado en el altar Mayor de la iglesia Parroquial de San Julián de Campos del Puerto, bellamente adornado e iluminado, tuvo lugar el matrimonial enlace de la distinguida señorita Francisca Prohens Vicens con el joven industrial D. Matías Salvá Clar.

La novel pareja fue apadrinada por sus padres respectivos, D. Cosme Prohens Ballester, Maestro Nacional y doña Micaela Vicens y doña Ana María Clar Salvá, Vda. de Salvá, y su tío D. Gregorio Clar Salvá, industrial.

La novia que lucía un precioso vestido blanco, entró en el templo del brazo de su padre a los acordes de una marcha nupcial.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Cura Párroco de la Parroquia Rvdo. D. Bartolomé Cánaves Barceló, Pbro.

Como testigos, firmaron el acta, por la desposada, sus hermanos D. Cosme y D. Juan Prohens Vicens, D. Martín Santandreu y D. Tomás Rigo Vicens, primos de la novia.

Por el novio lo hicieron D. José Salvá Liambias, D. Miguel Montserrat Salvá, D. Matías Salvá Quetglas y D. Jaime Martí Cañellas.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con un espléndido «lunch» en el incomparable marco del Hotel Cristina Palma, de El Arenal.

La joven pareja a la que deseamos eterna dicha salió en viaje de bodas para la península y el extranjero.

Nuestra enhorabuena.

INTERVENIDA

En la clínica «Mare Nostrum» ha sido practicada feliz intervención a la niña María Luisa Pomar Vilariño, hija de don Javier Pomar Perelló.

ATENCION, CONCURSANTES

Las seis preguntas semanales las dividimos en: tres de prehistoria y arqueología mallorquina o relacionadas con prehistoriadores, arqueólogos e investigadores que se han ocupado de ellas; dos de historia mallorquina propiamente dicha, y una de historia general de España.

SERVICIO DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS DE BALEARES

Por mecenazgo de su coordinador don Bartolomé Enseñat, los primeros premios semanales podían optar en participar en una excavación terrestre o Marítima. Este verano próximo pasado se efectuó la terrestre con buena participación de ganadores en el Naviforme "Alemany". La excavación marítima con intervención de alumnos primeros premios no se ha podido llevar a cabo por razones de seguridad de los mismos alumnos, pero queda pendiente el ofrecimiento para una de las varias excavaciones submarinas que el SEAS tiene programadas para el futuro, en que las condiciones de seguridad para los alumnos participantes serán posibles. Oportunamente ya les tendremos informados adelantándoles que se efectuarán en día que puedan asistir sin faltar a las clases.

Los boletines, debidamente rellenos deben ser remitidos o entregados a nuestra redacción antes del miércoles siguiente al de su publicación.

«EN EL ESTUDIO GENERAL»

APERTURA DEL CURSO E INICIO DE LAS ACTIVIDADES DE LA OBRA CULTURAL BALEAR



Anoche, en el Aula Magna del Estudio General Luliano, se celebró la apertura de curso y el inicio de las actividades de la entidad Obra Cultural Balear, en el transcurso de un acto en el que, además, se efectuó una entrega de diplomas a los alumnos graduados en el curso anterior.

Ostentó la Presidencia del acto, el Ilmo. Sr. don Gerardo María Tomás, Rector del Estudio General, el Sr. Climent Garau, Presidente de L'Obra Cultural Balear, y los Sres. Pau Llabrés, Miguel Durán Albiñana, Miguel Marqués y el P. Pedro Llabrés.

Se procedió en primer lugar a la lectura del acta del curso anterior y a un resumen de las actividades llevadas a cabo durante el año. Posteriormente tomó la palabra, el Presidente, Dr. Climent Garau, quien, tras unas palabras en memoria de la figura de Miguel Forteza, palabras llenas de veneración, se refirió a los proyectos de la Obra y agradeció vivamente la generosidad del Estudio General, que alberga en su casa las tareas de la Obra; terminando por dirigir unas palabras de aliento a los alumnos asistentes.

Luego de la entrega de diplomas cerró el acto con unas palabras el Rector del Estudio, Sr. Tomás, quien terminó con palabras de

aliento «per L'Obra que va creciendo». Al acto asistió numeroso público. (Foto Sergio).

«NO TENGO LA CULPA DE QUE SE ME HAYA CREADO DE TAL MODO QUE NO PUEDA VIVIR SIN AMOR»
ANA KARENINA

METROPOLITAN PALACE

MAÑANA ESTRENO 70%



TATIANA SAMOILOVA VASILI LANOVOI

Ana Karenina

DIRECTOR ALEXANDR SARJI
SOYCOLOR 70%

EL ESCANDALO ESTREMECIO A TODA LA ARISTOCRACIA DE LA RUSIA DE LOS ZARES
(Sólo para mayores 18 años)

HOY-ULTIMO DIA LEVANDO ANCLAS

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

«Ayer tarde en el Club Náutico»

LAS AMAS DE CASA OFRECEN UN HOMENAJE DE DESPEDIDA A SU PRESIDENTA Y VICEPRESIDENTA



Ayer por la tarde, en uno de los salones del Club Náutico, tuvo lugar un delicado acto de homenaje

de las amas de casa de esta Asociación a las señoras doña María José Roglá de Colom y doña Ma-

ría Bernat de Frau, presidenta y vicepresidenta, respectivamente, de la Asociación de Amas de Casa por haber cesado, a petición propia, en sus cargos de dicha asociación.

Ofreció el homenaje la presidenta accidental doña María Sáiz, viuda de Piña, la cual, en sentidas palabras, expresó el pesar que sentían las asociadas por esta decisión, así como también su gratitud por la labor desarrollada durante su mandato por las dimisionarias. La señora Sáiz ofreció, en nombre de la Asociación, unos obsequios a ambas homenajeadas que servirán de prenda testimonial, dijo, de los sentimientos unánimes de las asociadas hacia las señoras Roglá y Bernat.

A continuación, las homenajeadas pronunciaron unas emocionadas palabras de agradecimiento, que fueron muy aplaudidas. Finalmente, se sirvió un lunch en el transcurso del cual reinó un agradable ambiente de compañerismo y entrañable cordialidad.

FOMENTO DEL TURISMO

GRUPO EXCURSIONISTA

Para el próximo domingo día 1 de noviembre se organiza una excursión a Vall d'Argent, Na Bauzá, Gallia, Puigpuñent. Para detalles e inscripciones los interesados podrán dirigirse a la Sociedad, Avenida José Antonio, 1.

CIRCULO CULTURAL

MEDINA

PROXIMA VELADA DE TEATRO DE MIMO

Dentro de breves fechas en el local del Círculo Medina se celebrará un espectáculo «Mimo Mundo» a cargo de Alexis Valdés. Toda la fuerza atractiva donde Alexis plastifica con sus gestos, su expresión y su espíritu. Este espectáculo de «Mimo Mundo» nos habla del amor, la riqueza, la timidez, el miedo, la vergüenza, el hambre, la elegancia, la picardía, la tristeza, el poderío, la alegría, el humor, la guerra y la pobreza.

Se ha dicho de Alexis que en sus gestos palpita el arte del mimo. Oportunamente daremos a conocer el programa y la fecha del espectáculo.

JEFATURA PROVINCIAL

DE TRAFICO

CAMPAÑA INTERNACIONAL DEL ALUMBRADO Y EL NEUMATICO 1970

Estando próxima la celebración de la «Campana Internacional del Alumbrado y el Neumático 1970», se invita a todos los propietarios de talleres de reparación de automóviles, dispuestos o no de los elementos necesarios para el reconocimiento del alumbrado de los vehículos a que colaboren con esta Jefatura en el desarrollo de dicha campaña, rogándoles se personen en nuestras oficinas (Plaza General García Ruiz, núm. 1), los próximos lunes o martes, días 2 ó 3 de noviembre.

Después de su éxito en «BORSALINO»

ALAIN DELON
en su mejor papel

J E F F

MAÑANA ESTRENO



WARNER BROS - SEVEN ARTS presenta



ALAIN DELON

MIREILLE DARC guión: ANDRE G. BRUNELIN
adaptación: JEAN CAU y JEAN HERMAN diálogos: JEAN CAU
producida por: ALAIN DELON dirigida por: JEAN HERMAN
música: FRANCOIS DE ROUBAIX COLOR

¡ERA EL CEREBRO DE UNA BANDA AUDAZ, IMPLACABLE Y VIOLENTA... Y TUVO QUE DEMOSTRARLO PARA SALVAR SU VIDA!

(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

HOY-ULTIMO DIA LAS CADENAS DE LA LIBERTAD

DIPUTACION

EL SEÑOR ALCOVER LLOMPART, SALIO PARA MADRID

Anoche salió, por vía aérea, para Madrid, acompañando al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llompart. Durante su ausencia, se hará cargo de la presidencia, con carácter accidental, la vicepresidente doña Antonia Llinás Mieraz.

AYUNTAMIENTO

PODA GENERAL

Se pone en conocimiento del público en general que el próximo día 2 de noviembre se va a iniciar una poda general en diversos viales de esta ciudad, por lo que se ruega al vecindario disculpe las molestias que puedan ocasionar dichos trabajos.

SAN ALONSO RODRIGUEZ

El próximo día 30, fiesta de San Alonso Rodríguez, protector de Mallorca, el Ayuntamiento conmemorará dicha festividad, como en años anteriores con una misa que se celebrará a las 10, en el Oratorio del Parque de Bellver.

Habrà un servicio de sillas, para mayor comodidad de los que asistan al acto religioso. Palma 28 de octubre de 1970.

Cubos Comunales de basura

De caucho endurecido. Irresistentes e indeteriorables. Cierre hermético. No rayan el suelo. Y de gran capacidad.

CASA CODINA
Gral. Mola, 22-Galerías Avda. 14
Tel. 22 47 48 Tel. 21 15 25

EL PROXIMO SABADO, LA CUESTACION ANUAL A FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

CON LO RECAUDADO EL PASADO AÑO (1.200.000 PESETAS), TAN SOLO SE PUDIERON SUFRAGAR LOS GASTOS DE 4 MESES

UNA CAMPAÑA IMPORTANTE: LA DEL DIAGNOSTICO PRECOZ

MEDIANTE ESOS «CHEQUEOS», UN OCHENTA POR CIENTO DE LOS CANCERES VAGINALES SON CURABLES



DON ERNESTO MARCH, EL NUEVO Y DINAMICO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER, CON LOS DOCTORES DON JOSE CAUBET, DIRECTOR DEL CENTRO ONCOLOGICO DE BALEARES, Y DON FELIX PONS, PRESIDENTE DEL COMITE TECNICO. ELLOS NOS HABLARON AYER, EN EL TRANSCURSO DE UNA RUEDA DE PLENARIA, DE LA CUESTACION ANUAL PARA RECAUDAR FONDOS CON DESTINO A LA ASOCIACION. ESTA, EN PALMA, SE CELEBRARA EL PROXIMO SABADO. — (Foto Juanet).

El próximo sábado, se celebrará en nuestra ciudad la anual cuestación de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer. Y precisamente para hablar de ellos, se nos convocó ayer a una rueda de Prensa. Allí, amén de los queridos compañeros de la Prensa y la Radio, don Ernesto March, nuevo y dinámico Presidente de la Junta Provincial; el doctor don José Caubet, Director del Centro Oncológico, y el doctor don Félix Pons, Presidente del Comité Técnico.

Antes de hablar de la cuestación, y como quiera que la Junta Provincial es nueva, recién nombrada, vamos a recordar quienes son los miembros de tan ejemplar institución. El Presidente, ya lo hemos nombrado antes; el vicepresidente, don Gabriel Buades; secretario, don Francisco Ramallo; tesorero, don Javier Coll de San Simón, y vocales, don Miguel Moncada, don Antonio Alemany, don Mario Darder, don Fernando Zaforteza y don Bartolomé Bestard.

La Junta de Damas está presidida por doña Mercedes Montaner de Alcover; Vicepresidenta, doña Caty Juan Pastor; Secretaria, doña María Dolores Aguiló Prieto; vocales, la señorita Antonia Llinás Mieres, doña María de los Angeles

Frias de Cerdó, doña Mercedes Lallemand de Buades, doña Enriqueta Estrada de Ferrá y doña Rosa Crespi de Llabrés.

Por cierto, que el próximo viernes día 30 tendrá lugar, en la Diputación, la toma de posesión de la nueva Junta, con la asistencia de don José Biosca Torres, del que ya saben nuestros lectores es el fundador de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

300.000 PESETAS. LOS

GASTOS MENSUALES

Antes de comenzar la rueda de prensa, nos decía el doctor don José Caubet, que tenía esperanzas en la nueva Junta. Entre otras cosas, por estar formada por elementos jóvenes, con muchas ideas nuevas y, lo que es más importante, con unas enormes ganas de trabajar.

—Una de las primeras decisiones adoptadas —nos diría luego don Ernesto March— es la de nombrar juntas locales en todos los pueblos de la provincia, pues no debemos olvidar que en todos los pueblos hay o puede haber, enfermos cancerosos. Queremos que sepan, también, que existe un dispensario, el de Palma, que es para todos los habitantes del archipiélago.

—Podemos saber los gastos que tiene que hacer frente la Asociación?

—Naturalmente. Mira, mensualmente venimos gastando una media de trescientas mil pesetas.

—¿Cuánto dinero se recaudó en la pasada cuestación?

—Un millón doscientas mil pesetas, aproximadamente.

—Es decir, que con ese dinero tan solo se pueden sufragar los gastos de cuatro meses.

—Así es. El resto de ese dinero hasta cubrir los doce meses del año, nos llega a través de un convenio que tenemos con la Seguridad Social, de varios donativos, de los festivales que periódicamente vamos celebrando, etc.

EL DIAGNOSTICO PRECOZ

Cierto, por lo tanto, que tendrá que trabajar la Junta Provincial, para sacar adelante esa valiente nave que es la Asociación. Pero el trabajo, nos lo repitió luego don Ernesto March y el doctor don Félix Pons, no les asusta.

—Quisiéramos que hicierais hincapié en lo importante que es el diagnóstico precoz. Ahora, iniciaremos una campaña divulgadora, pues es esencial que la gente esté enterada. Basta —continúa el doctor Pons— decir que con el diagnóstico precoz, un ochenta por

ciento de los cánceres vaginales son curables. La cifra, desde luego, no puede ser más expresiva.

—Otra cosa que nos gustaría que resaltarais, es que la Asociación está abierta a todos los médicos, y que periódicamente tendremos reuniones, coloquios, charlas, etc., y nos encantaría que todos los médicos asistieran. —dice don Ernesto March.

—Muy bien. Pero pasemos ahora al objetivo más próximo, a la cuestación del sábado.

—Esta tendrá lugar, efectivamente, el próximo sábado. Esto, en Palma. En otros lugares de la provincia, en fechas que ya se irán anunciando.

—¿Cuántas las mesas a instalar?

—Serán veinte, distribuidas en los puntos neurálgicos de la capital.

—¿Alguna novedad para esta próxima cuestación?

—Dos muy simpáticas. Una de las mesas estará compuesta por damas de distintas nacionalidades, todas extranjeras. La otra, que en la Plaza Gómeza, se montará una mesa que estará atendida por señoritas también de varias nacionalidades.

—Creemos que ahora, últimamente, no existe mucho entusiasmo por parte de las señoritas palmasanas a salir a la calle, armadas de una hucha.

—Desgraciadamente, así es. Y es una verdadera lástima, pes la labor realizada por esas señoritas es la más humanitaria.

—¿Cuántas huchas se repartirán?

—En números redondos, unas quinientas.

Y hasta aquí, muy resumida, parte de lo tratado ayer en el Centro Oncológico de Baleares. Lo más importante, recordar a nuestros lectores que el próximo sábado, en nuestra ciudad, se celebra la cuestación anual para recaudar fondos destinado a esa formidable Asociación de la Lucha contra el Cáncer. Si el pasado año tan solo se logró reunir un millón doscientas mil pesetas, esperemos que ahora, el sábado, se doble o, mejor todavía, se triplique esa cifra.

SE TRATA DE TODO UN RECORD

LA «LLAMPUGA» MAS GRANDE CAPTURADA HASTA HOY: 17 KILOS



Y va de records batidos. Nuestra isla, es pródiga en ellos: records de pasajeros llegados por aire, de pasajeros entrados a bordo de los buques correos, de aviones, de trasatlánticos, de hoteles construidos, de letras impagadas. En fin, lluvia de records.

Y ahora, uno nuevo, la captura de un pez de colosales dimensiones. De un «monstruo» que al decir de las gentes, nunca había sido capturado hasta hoy. Los propietarios del pez en cuestión y, por lo tanto del record, don Jaime Boyer y don Juan Oliver, dos veteranos pescadores palmasanos. Ellos, armados con un aparejo, lograron arrancar del mar a esa descomunal «llampuga». Ellos, al verla de cerca se asustaron un poquito, según nos confesaron después. Y es lógico, pues no en vano, las capturas más corrientes son de peces de un kilo o hasta cuatro, cuando se trata ya de «super-llampugas». ¿Pero saben ustedes lo que dio el «monstruo» en cuestión en la báscula de la Plaza de Santa Catalina? Pues nada menos que 17 kilos. Su altura —se aprecia claramente en el grabado— es de un metro sesenta centímetros.

Según nos contaron después, en la mencionada plaza fue muy comentado el pescadote en cuestión. Según decían veteranos vendedores, en cincuenta años no se recordaba una pieza como la que hoy les mostramos. Nada, lo dicho al principio, un nuevo record.

(Foto Ribas)

ESCRIBE:

JAIME JIMENEZ

PREDICAR CON EL EJEMPLO

O LOS APUROS DE UN VALIENTE PRESIDENTE



Predicar con el ejemplo. Este ha sido el título que se nos ha ocurrido. Y creemos que es el más acertado, desde luego. Trataremos de explicar de qué se trata. Como se dice en un amplio reportaje publicado en esta misma página, el sábado próximo se celebrará en nuestra ciudad la cuestación anual para recaudar fondos con destino a la extraordinaria por tantos conceptos Asociación de Lucha contra el Cáncer. Y en esta última edición, un pequeño fallo y que no le puede cargar, ni mucho menos, a la Junta Provincial: son muy pocas las señoritas que hasta el momento han prometido su colaboración en esa cuestación. Son muy pocas las señoritas de nuestra ciudad que se han ofrecido para salir a la calle, hucha en mano, a recaudar fondos con destino a la Asociación. Y como quiera que la fecha se echa encima, ahí está su Presidente, don Ernesto March, venido de Colegio en Colegio, pidiendo a las alumnas de esos y otros centros que presten su colaboración.

—Y no quieras saber —nos decía el Presi-

dente—, los apuros que paso al enfrentarme, yo solito, ante cincuenta, sesenta u ochenta señoritas. Lo difícil que te resulta hablar...

Pero don Ernesto March, lo hemos dicho ya, es el primero en dar la cara. El, también está escrito, predica con el ejemplo. Nosotros le sorprendimos ayer por la tarde, encerrado con ese numeroso grupo de señoritas, alumnas de primer curso de enfermeras pidiéndoles su colaboración. Antes, había estado en varios colegios.

—¿Y crees que tendrás éxito? —le preguntamos.

—Espero que sí. No en vano, pido la colaboración de esas señoritas para la causa más justa, para la más humanitaria, para la más social: para combatir y tratar de vencer a esa terrible plaga del siglo XX que es el cáncer. ¿No te parece que merece la pena? Nosotros, sinceramente, creemos que sí. Y deseamos que la labor del buen amigo tenga los éxitos que él desea.

Foto JUANET

LA CONTINUACION DEL LARGO VERANO MALLORQUIN

ASI, A ULTIMOS DE OCTUBRE, ESTAN DE CONCURRIDAS LAS PLAYAS MALLORQUINAS

Hace tan solo unas jornadas, a raíz de aquella racha de días en los que hizo auténtico calor, publicamos unas fotografías de nuestro compañero Sergio, en las que se veía lo concurridísima que estaba entonces la playa de El Arenal Creemos recordar que decíamos entonces que la fotografía parecía sacada de nuestro archivo en un día cualquiera del mes de agosto, pero que no era así. Pues bien; publicamos la fotografía con un pie de foto cantando las excelencias de nuestro clima sin par, etc., y a la mañana siguiente, cuando el lector tenía en sus manos el ejemplar de nuestro diario, estaba poco menos

que diluviando. Y la temperatura dió un bajón sensacional, hasta el extremo que hizo, por espacio de un par de días, auténtico frío...

A nosotros, con razón, nos llamaron «gafe» y muchas cosas más. Y prometimos solemnemente no hablar más de nuestro sol, de nuestras playas...

Es más, el lunes pasado nos dijo Sergio que el día anterior, el domingo, había estado en Illetas y que, prácticamente, la gente no cabía en aquella playa.

—¿Hiciste alguna fotografía? —Fue lo primero que le preguntamos.

—Sí —nos contestó—, pero aunque me la pidas de rodi-

llas, no te la daré por que eres un «gafe»

Ya, hasta nuestro fotógrafo. Pero él, más tarde, y quizás para probar nuestro grado de «poder» nos entregó la foto en cuestión. Y ahí está. Así, de esta manera, están hoy —ayer— las playas palmasanas, pues aunque hemos dicho antes que el grabado fue tomado el pasado domingo, en los días siguientes ha continuado haciendo tan buen tiempo como entonces. Y a esperar que en esta ocasión, hoy mismo, no nieve. Uno de verdad, estaría más tranquilo, podría dormir más placidamente...

(Foto SERGIO)

